

# MÉDOC

*DESTINATION  
VIGNOBLES  
2022*

Le guide  
toujours  
avec vous

**GUIDE  
TOURISTIQUE**  
*Tourist guide*



## — COMMENT LIRE LES PICTOGRAMMES —

*How to read the pictograms*



**Dégustation à thèmes**  
*Themed tastings*



**Visite du vignoble**  
*Vineyard visits*



**Jardins exceptionnels**  
*Exceptionnal gardens*



**Art et vin**  
*Art and wine*



**Chais contemporains**  
*Modern cellars*



**Chais historiques**  
*Historic cellars*



**Salle de réception**  
*Reception room*



**Patrimoine remarquable**  
*Important heritage site*



**Point de vue remarquable**  
*Excellent scenic view*



**Restauration sur demande**  
*On-demand catering*



**Facilité d'accès**  
*Access facility*



**Label bio de l'Union  
Européenne / Label  
Agriculture Biologique**



**Label Vignobles  
& Découvertes**



**HVE (Haute Valeur  
Environnementale)**



**Best Of Wine Tourism**

## LÉGENDE

Jours d'ouverture: **ouvert**; sur RDV; **fermé**

Mois d'ouverture: **ouvert**; partiellement  
ouvert; **fermé**



## > LE MÉDOC PRATIQUE

Parce que chaque séjour en Médoc est une occasion unique d'aller à la rencontre d'une terre, de ses vins, de ses hommes et de leurs valeurs, découvrez le Médoc, comme bon vous semble en autonomie ou bien guidé.



**En train par le TER:** depuis Bordeaux Saint-Jean, Méridnac, Pessac : [www.ter.sncf.com/nouvelle-aquitaine](http://www.ter.sncf.com/nouvelle-aquitaine)

**En bus:** [www.transgironde.fr](http://www.transgironde.fr)

**En vélo, à pied:** nombreux circuits et randonnées, topoguides à télécharger [www.medoc-tourisme.com/fr/publications](http://www.medoc-tourisme.com/fr/publications) et [www.gironde-tourisme.fr](http://www.gironde-tourisme.fr)

**En bateau par le Bac:** transport de véhicules et de personnes De Blaye à Lamarque et de Royan au Verdon : [www.gironde.fr/bacs](http://www.gironde.fr/bacs)

 KM	LE TAILLAN	MARGAUX	MOULIS	LISTRAC	ST JULIEN	PAUILLAC	ST ESTÈPHE	LESPARRE	ST VIVIEN
<b>BORDEAUX</b>	30 min 15 km	45 min 30 km	50 min 34 km	55 min 35 km	1 h 10 47 km	1 h 15 52 km	1 h 20 60 km	1 h 30 65 km	1 h 40 80 km
<b>LE TAILLAN</b>		18	23	23	39	41	49	53	70
<b>MARGAUX</b>	18		9,4	12	17	21	30	41	59
<b>MOULIS</b>	23	9,4		3	14	21	29	32	50
<b>LISTRAC</b>	23	12	3		16	18	26	30	47
<b>ST JULIEN</b>	39	17	14	16		5	13	27	44
<b>PAUILLAC</b>	41	21	21	18	5		8,8	23	40
<b>ST ESTÈPHE</b>	49	30	29	26	13	8,8		18	34
<b>LESPARRE</b>	53	41	32	30	27	23	18		18
<b>ST VIVIEN</b>	70	59	50	47	44	40	34	18	



**Pour plus de renseignements sur les vins de Médoc,  
contactez le Conseil des Vins du Médoc - *For more information***

**+33 (0)5 56 48 18 62 | [medoc@medoc-bordeaux.com](mailto:medoc@medoc-bordeaux.com)**

**[www.medoc-bordeaux.com](http://www.medoc-bordeaux.com)**

** [www.facebook.com/vinsdumedoc.medocwines](https://www.facebook.com/vinsdumedoc.medocwines)**

** [@vinsdumedoc](https://www.instagram.com/vinsdumedoc)**

**Rédaction et édition :** Conseil des Vins du Médoc. **Édition :** Conseil des Vins du Médoc.

**Conception graphique :** Benjamin Ribeau Bordeaux

**Photographies :** Anaka, Deepix, Guy Charneau, Hervé Wambre, Favoreat, Julie Warnie,

G. Bonneau CIVB, Stéphane Delavoie, Guillaume Daveau

**Sauf erreur typographique.**

**Document et photos d'illustration non contractuels.**

**Document gratuit, ne peut être vendu.**

**Suivez-nous  
sur nos réseaux  
sociaux**



# SOMMAIRE—

*Table of contents*

Les offices de tourisme et les maisons des vins <i>Tourism offices and Wine Centers</i>	05
<b>Le Médoc, Terre de secrets</b> <i>A land of secrets</i>	06
> Des hommes et des vins <i>The people and their wine</i>	07
> 8 appellations prestigieuses <i>8 prestigious appellations</i>	08
> 5 familles de crus <i>5 families of crus, 5 times more flavour</i>	12
> Classements <i>Classifications</i>	14
<b>Visiter un Château</b> <i>Visit a chateau</i>	24
Labels et pictogrammes	26
Médoc	27
Lustrac-Médoc	83
Haut-Médoc	45
Saint-Julien	91
Margaux	65
Pauillac	99
Moulis en Médoc	75
Saint-Estèphe	107
<b>Séjours et gastronomie</b> <i>Stay &amp; gastronomy</i>	116
Hôtels et restaurants <i>hotels &amp; restaurants</i>	118
Bar à vin <i>Wine bar</i>	120
Chambres d'hôtes et gîtes <i>Guest rooms &amp; vacation rental</i>	121
Cavistes <i>Wine shops</i>	126
Saveurs locales & shopping <i>Shopping</i>	127
<b>Tout savoir</b> <i>Learn more</i>	129
> La vigne <i>The vineyard</i>	130
> La vinification <i>The vinification</i>	132
> L'art de la dégustation <i>The art of wine-tasting</i>	134
> Les mots-clés du vin <i>Keywords of wine</i>	136
> Parc Naturel Régional <i>Regional Nature Park</i>	140
> Autour du vignoble	142
<b>Quelques temps forts en Médoc</b>	151
Calendrier des manifestations en Médoc <i>Calendar of events</i>	



## > OFFICES DE TOURISME, POINTS INFO & MAISONS DES VINS

Les Maisons du vin, Offices du Tourisme et Points d'information diffusent les informations essentielles sur les visites, tours guidés, les promenades, les temps forts médocains, les fêtes et les animations.

### Bordeaux Métropole: Office de Tourisme et des Congrès

12, Cours du 30 Juillet 33000 BORDEAUX (Z-18) | +33(0)5 56 00 66 20  
www.visiter-bordeaux.com www.bordeauxwinetrip.com  
Mail: viti.vini@bordeaux-tourisme.com

---

#### DANS LES VIGNOBLES DU MÉDOC

---

### Margaux: Maison du vin et du tourisme

33460 MARGAUX (S-15)  
+33 (0)5 57 88 70 82  
www.vins-de-margaux.fr  
Mail: syndicat.margaux@wanadoo.fr

### Moulis-en-Médoc: Maison du vin

423, avenue de la Gironde  
Place de Grand Poujeaux  
33480 Moulis-en-Médoc (R-14)  
+33 (0)5 56 58 32 74  
www.moulis.com  
Mail: chateaux@moulis.com

### Lamarque: Margaux Médoc Tourisme - Point d'information

Port de Lamarque  
33460 LAMARQUE (Q-14)  
+33(0)5 56 58 76 19  
www.margaux-tourisme.com  
Mail: infotourisme@medoc-estuaire.fr

### Lesparre: Office de Tourisme Médoc Vignoble

7 bis, place du Maréchal Foch  
33340 LEPARRE (I-9)  
+33 (0)5 56 41 21 96  
www.medoc-vignoble-tourisme.com  
Mail: info@medocvignoble.com

### Pauillac: Office de Tourisme Médoc Vignoble et Maison du Vin

33250 PAUILLAC (M-14)  
+33 (0)5 56 59 03 08  
www.medocvignoble.com  
Mail: contact@medocvignoble.com

### Saint-Estèphe: Maison du vin

Place de l'église  
33180 Saint-Estèphe (Q-13)  
+33 (0)5 56 59 30 59  
www.saint-estephe.fr  
Mail: contact@saint-estephe.fr

### Saint-Laurent-Médoc: Point Info Tourisme

1, rue saint Exupéry  
33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC (O-12)  
+33 (0)5 56 59 92 66  
www.saint-laurent-medoc.fr  
Mail: officetourisme.slm@orange.fr

### Saint Seurin de Cadourne: Maison du Tourisme et du Vin

33180 Saint Seurin de Cadourne (J-13)  
+33 (0)5 56 59 84  
www.saint-seurin-de-cadourne.fr  
Mail: mtvstseurindecadourne@wanadoo.fr

# LE MÉDOC, TERRE DE SECRETS —

*A land of secrets*

**Si l'on veut comprendre la naissance du prestigieux Médoc viticole et l'excellence de ses vins, il faut percer 3 jolis mystères.**

*To understand how the prestigious wine-producing region of the Médoc came into being offering the excellence of its wines, 3 simple mysteries have to be solved...*

## > TRÉSORS ENFOUIS

— Il y a quelques 50 millions d'années, le bassin aquitain n'était qu'une vaste mer tropicale. Au fil du temps et principalement tout au long du dernier million d'années, le brassage des eaux draina un nombre considérable de dépôts sédimentaires qui forma, par accumulation, la terre du Médoc. Sables, graviers, argiles, galets et cailloux composent les terres du Médoc, communément appelées « terroirs de graves et d'argilo-calcaires ». Ces terrains de prédilection du vignoble médocain donnent naissance, chaque année, à des vins aux personnalités distinctes et aux qualités exceptionnelles.

*Hidden treasures — Some 50 million years ago, the Aquitaine Basin was a vast, tropical sea. Throughout the last million years, the surging waters drained vast quantities of sediment which gradually accumulated to form the soils and sub-soils of the Médoc. The soils of the Médoc consist of sand, gravel, clay, stones and pebbles, usually called "gravel, clay and limestone terroirs", ideally suited to wine-making. Each year, they produce wines of distinctive character and exceptional quality.*

## > MYSTÉRIEUX CIEUX

— Entre l'Océan Atlantique et l'estuaire de la Gironde, la péninsule médocaine, traversée par le 45<sup>e</sup> parallèle, bénéficie d'un climat tempéré favorable à la vigne. Plutôt chaud et humide, jouissant d'un ensoleillement régulier et du doux brassage des vents, le Médoc profite d'un microclimat et de variations climatiques particulières indispensables à la création des grands millésimes.

*Sun, sea and sky — The Médoc peninsula, nestled between the Atlantic and the Gironde estuary and straddling the 45<sup>th</sup> parallel, benefits from a temperate climate particularly favourable to vines. The relatively warm, humid climate of the Médoc, with its regular sunshine and soft breezes, benefits from a microclimate and the unique climatic variations essential for the crafting of great vintages.*

## > ÉNIGME DE L'ASSEMBLAGE

— La grande originalité des vins médocains réside dans le fait qu'ils sont tous issus de l'assemblage de plusieurs cépages. De leur union, naissent la richesse de la gamme, la diversité des plaisirs et l'excellence des millésimes.

Le cabernet-sauvignon, majoritaire en Médoc, produit un vin plein de finesse et de complexité au fort pouvoir de conservation. Le merlot amène la rondeur, le fruit, la fraîcheur.

Le cabernet franc offre au vin richesse de bouquet et éclatante couleur.

Le petit verdot, cultivé en petites quantités, donne la vivacité au vin médocain. Avec son léger parfum de violette et sa pointe d'acidité, il dynamise et colore joliment l'ensemble.

Le malbec et la carmenère, cépages « d'assortiment » faiblement utilisés en Médoc, apportent de belles notes complémentaires.

*The secret of blending — The great originality of Médoc wines lies in the fact that they are all produced from a blend of several grape varieties. The combination is the source of the richness of the range, the diversity of drinking pleasure and the excellence of the vintages.*

*Cabernet-Sauvignon, the predominant variety in the Médoc, gives wines of remarkable finesse and complexity with an incomparable cellaring potential. Merlot is above all round, fruity, fresh and mellow. Cabernet Franc brings the richness of its bouquet and its brilliant colour.*

*Petit Verdot, grown in small quantities, adds vivacity to Médoc wines. With its delicate fragrance of violets and its touch of acidity, it helps to enliven and colour the final blend. Malbec and Carménère, complementary varieties little used in the Médoc, generally add some interesting, additional touches. Because they are the result of meticulous blending, Médoc wines are recognized as being some of the best in the world.*

# DES HOMMES ET DES VINS—

*The people and their wine*

**Si la nature a façonné les terroirs exceptionnels du Médoc, les femmes et les hommes en expriment la quintessence.**

*Whilst over thousands of years Mother Nature shaped the exceptional terroirs of the Médoc, people through the centuries successfully learned to express their quintessence.*

— Chaque jour, dans leurs vignobles, les hommes optimisent les bienfaits de la nature. Patiemment, ils écoutent leur terre et savent révéler ce qu'elle a de meilleur à offrir. Puis avec précaution, rigueur et passion, ils transforment grappes de raisin en un élixir divin œuvrant pour atteindre l'équilibre gustatif parfait.

— Lentement, ils laissent vieillir leurs vins dans les barriques de chêne et savent attendre que se développent les arômes et les parfums les plus envoûtants. Conçus dans le respect d'une qualité absolue et d'un savoir-faire souverain, les grands vins médocains portent en eux les valeurs et les croyances de leurs créateurs.

Année après année, les viticulteurs médocains travaillent pour atteindre une qualité viticole inégalée assurant ainsi le succès de leurs vins à travers le monde.

*Every day, out in their vineyards, the growers optimise the gifts of nature. They attentively heed their land and know how to glean the very best of what it has to offer.*

*Then with infinite care, rigour and passion, they transform the bunches of grapes into a divine elixir, striving to reach perfect tasting balance. They leave their wines to mature slowly in oak barrels, knowing that the passage of time will bring out all the aromas and the most enticing flavours, the most appreciated and most sought after all over the world.*

*The great Médoc wines, crafted in line with a time-honoured expertise to meet absolute quality, carry the beliefs and values of their creators. A Médoc wine, with its extraordinary character, is a jewel in an inimitable setting.*

*Year in, year out, the Médoc winemakers work to achieve an unparalleled level of quality to ensure the success of their wines throughout the world.*





# 8 APPELLATIONS PRESTIGIEUSES—

*8 prestigious appellations*

**Avec leurs 16 500 hectares de terres sur lesquels elles donnent naissance à des vins fabuleux réputés dans le monde entier, les 8 appellations médocaines révèlent chacune les facettes sublimes de leur personnalité unique et comblent tous les souhaits des amateurs de vin.**

*Each of the 8 Médoc appellations, which in all cover a total of 16,500 hectares of vines producing fabulous wines renowned the world over, reveals the magnificent facets of its unique character for the greater pleasure of all wine connoisseurs.*

— Soumises à des règles de production similaires, ces AOC offrent à l'amateur gourmand et gourmet, des vins de caractère, véritables concentrés de plaisir. En Médoc, le vin évolue, tout au long du cycle de sa vie, selon des méthodes strictes garantissant sa parfaite qualité. Des conditions de plantation aux techniques de vinification, tout est rigoureusement réglementé offrant au viticulteur une base solide sur laquelle il pourra développer toute sa magie et son excellence.

— Depuis toujours, les noms de ces appellations, promesses d'un vin d'exception, cheminent aux quatre coins de la planète et laissent dans leur sillage le doux parfum du prestige médocain et de la haute qualité viticole.

*Subjected to similar production regulations, all these AOC wines offer gourmets and discerning wine lovers distinctive character in a concentrate of sheer pleasure. In the Médoc, wine is created according to strict methods designed to guarantee its perfect quality. Everything is carefully regulated, from the planting conditions to the fermentation techniques, offering the winemaker a solid base on which to deploy his magic art and his excellence.*

*From time immemorial, the names of these appellations, bearing the promise of exceptional wines, have been carried to all four corners of the world leaving in their wake the heady fragrance of the Médoc's prestige and the extraordinary quality of its wines.*

## > MÉDOC

### Terre d'infinies saveurs

Au nord de la presqu'île médocaine, l'AOC Médoc fait s'étoffer à l'infini la palette d'arômes et les plaisirs gustatifs. Les vins de cette appellation offrent, à chaque instant, un subtil mélange de rondeur et de distinction. Plus jeunes, ils dévoilent toute l'élégance d'un bouquet délicat rehaussé d'une pointe de finesse. Vieillis, ils laissent découvrir des nuances plus intenses et enchantent les palais d'une corpulence parfaitement équilibrée.

## > HAUT-MÉDOC

### Délicieuses énigmes

Le doux parfum de découverte et la riche palette de saveurs des vins du Haut-Médoc surprennent l'amateur, même le plus averti. Riche d'une belle brillance dont il peint lentement sa robe et d'une pleine générosité qu'il sait exprimer sans le moindre excès de puissance, le vin de cette appellation, harmonieux et équilibré, dévoile, tout au long de sa longue et indispensable maturation, un bouquet toujours aussi délicieusement remarquable.

## > MARGAUX

### Féminine par essence, voluptueuse pour les sens

Les vignes de Margaux aux racines profondes créent des vins au charme délicat et aux parfums subtils. Mêlant harmonieusement richesse en tanins et infinie souplesse, les Margaux développent des notes « féminines » et expriment leur extraordinaire variété de bouquets. Veloutés et remarquables dans leur jeunesse, les vins de cette terre savent divinement bien vieillir et révéler, au fil du temps, des goûts incomparables pleins de finesse et de douceur.

## > MOULIS EN MÉDOC

### Empreintes gustatives

Terre de légendes et de moulins, cette petite appellation offre des vins qui, dès leur plus jeune âge, développent des accords subtils entre merveilleuse finesse et intense générosité. Au fil des années, la force tannique de ce vin séduit par les nuances de ses notes aromatiques. Puissante tout en restant élégante, chaque gorgée d'un Moulis est un envoûtement des papilles. Complexe et coloré, ce vin laisse en bouche un souvenir inoubliable.

### Médoc, an area of endless flavours

*Situated in the north of the Médoc peninsula, the Médoc AOC offers an infinite range of aromas and tasting pleasures. The aromas of this appellation offer on all occasions a subtle mix of roundness and class. In their younger days, they reveal all the elegance of a delicate bouquet enhanced by a touch of finesse. After a few years, they exhibit more marked nuances, enchanting the palate with a perfectly balanced full body.*

### Haut-Médoc, deliciously mysterious

*The warm fragrance of discovery and the rich range of flavours of Haut-Médoc wine will surprise even the most discerning wine lover. Draped in its brilliantly coloured robe, with all the generosity and the perfectly controlled power that it reveals, the harmonious and well-balanced wine from this appellation develops throughout its long and indispensable ageing a constantly delicious and remarkable bouquet.*

### Margaux, feminine in essence, voluptuous to the senses

*The deep-rooted vines of Margaux produce wines with a delicate charm and subtle aromas. In a harmonious combination of rich tannins and infinite suppleness, Margaux wines develop "feminine" notes and express an extraordinary variety of bouquets. Smooth, silky and remarkable when young, the wines from this area age incredibly well, revealing with the passing years incomparably fine, mellow flavours.*

### Moulis en Médoc, flavoursome hallmarks

*This small appellation, a land of legend and windmills, offers wines which from their earliest age develop subtle combinations of outstanding finesse and intense generosity. Over the years, the powerful tannins in the wine bring an appealing variety of aromas.*

*Each sip of a Moulis, powerful and yet elegant, is a sheer delight for the palate.*

*This complex, richly-coloured wine makes an unforgettable impression with its long finish.*

## > LISTRAC-MÉDOC

### **Charme, gourmandise et fraîcheur**

Vifs et brillants, généreux, fins, délicats, harmonieux et d'une longévité extraordinaire, toutes les qualités sont associées aux vins de Listrac-Médoc. Le Merlot est le cépage dominant, il s'exprime plus que les autres cépages car planté sur des sols argilo-calcaires un peu plus nourriciers, il apporte fruité, onctuosité et gourmandise.

## > SAINT-JULIEN

### **Quelques gouttes d'exception**

Les terres de cette appellation ne produisent que des vins d'exception. En vieillissant, les Saint-Julien expriment un bouquet caractéristique et inégalable unissant notes suaves et douceur exquise. Riches en sève, dotés d'une belle robe de velours aux reflets ambrés, les vins de cette appellation sont de fabuleux élixirs livrant, au dégustateur, une extraordinaire palette de délicieuses fragrances et de goûts d'une extrême finesse.

## > PAUILLAC

### **Voyage au cœur de l'excellence**

Véritable voyage sensoriel, le vin de Pauillac ne se dévoile jamais complètement et fait escale tantôt au pays de la sève fine et distinguée tantôt dans une contrée où le pouvoir corsé des tanins délivre toute sa pleine puissance. L'amateur, qui souhaite percer son doux mystère, saura laisser ce vin aller à sa rencontre et lui céder, au fil du temps, ses notes complexes mêlant arômes délicats et bouquet harmonieux.

## > SAINT-ESTÈPHE

### **Secrète alchimie**

Généralement tannique, le Saint-Estèphe développe de fortes notes corsées au début de sa vie et finit par les envelopper d'une dose de rondeur et de fruité apportant au vin grâce et finesse infinie. Vrai régal pour les sens, ce vin aux nuances multiples transforme peu à peu la force de sa jeunesse en un caractère plus complexe, en un doux et harmonieux équilibre semblable à l'apaisante sagesse de la vieillesse.

### **Listrac-Médoc: charming, generous, full of freshness**

*Lively and brilliant, generous and fine, delicate, harmonious and extraordinarily long-lived: all of these qualities are associated with the wines of Listrac-Médoc.*

*Here Merlot is the main vine variety, finding a fuller expression than the other types because it is planted on rather richer clay-limestone soils which impart fruitiness, richness and a full, generous character.*

### **Saint-Julien, a few drops of the exceptional**

*The soils of this appellation produce only exceptional wines. As they age, Saint Julien wines express a characteristic, incomparable bouquet in a combination of suave and exquisitely soft nuances. Full-bodied, draped in a superb velvet colour with flashes of amber, the wines from this appellation are fabulous elixirs offering the connoisseur an extraordinary range of delicious aromas and remarkably fine flavours.*

### **Pauillac, voyage to the centre of excellence**

*In an extraordinary, sensorial voyage, Pauillac wines never reveal all their secrets, now dropping anchor in a country of fine, aristocratic, youthful enthusiasm and then travelling to a world where the full-bodied power of their tannins display all their force. The connoisseur who wants to unravel this fascinating mystery knows it is best to leave the wine to come round and, over time, deliver up all its complexity intermingling delicate aromas and a harmonious bouquet.*

### **Saint-Estèphe, a secret alchemy**

*Generally very tannic, a Saint-Estèphe develops a very full body in its early years that is gradually enveloped with a roundness and a fruitiness that brings an infinite touch of finesse and smoothness. A sheer delight for the senses, this wine in all its multiple nuances gradually transforms the force of its youth into a more complex character, a mellow and harmonious balance corresponding to the soothing wisdom of age.*



# 5 FAMILLES DE CRUS, 5 FOIS PLUS DE SAVEURS —

*5 families of crus, 5 times more flavour*

**Le cru est l'essence même du vigneron...**

*The cru is the very essence of the winegrower...*

... Il est son patrimoine,  
sa création reconnaissable  
entre mille car porteuse  
de valeurs précises et  
d'une identité particulière.

— Le cru est alors un vin à la personnalité complexe car pleine de différentes qualités. En même temps, le cru est un vin à la personnalité unique composée de caractères qui lui sont propres.

En Médoc et au travers des 8 appellations, il existe 5 grandes familles de crus permettant à chaque vin de révéler sa propre identité et d'appartenir à la famille qui lui correspond le mieux: les Grands Crus Classés en 1855, les Crus Bourgeois, Les Crus Artisans, les autres crus, les vins des Caves Coopératives.

*It is its heritage, its creation, recognizable amongst a thousand others as the vector of precise values and a specific identity. The cru is a wine with a complex personality, full of different qualities. At the same time, the cru is a wine with a unique personality, made up of intrinsic features.*

*In the Médoc, with its 8 appellations, there are 5 families of cru, enabling each wine to reveal its own identity and to belong to the family to which it corresponds most closely: the Grands Crus Classés of 1855, the Crus Bourgeois, the Crus Artisans, the other crus and the wines from the Cooperatives.*

*This unique distinction enables the wine lover to appreciate and benefit from the extraordinary diversity offered by Médoc wines.*



## > 60 GRANDS CRUS MÉDOCAINS CLASSÉS EN 1855, 60 œuvres d'art

À l'occasion de l'Exposition Universelle de 1855, le classement des vins de Bordeaux, demandé par Napoléon III, consacra 61 Grands Crus Classés dont 60 étaient médocains. Purs chefs-d'œuvre vinicoles, ces 60 Grands Crus Classés symbolisent la quintessence des crus médocains depuis plus de 150 ans. Redéfinissant l'idée même de la perfection, ces 60 élixirs d'exception sont les plus prestigieux ambassadeurs du fameux « Art de vivre » à la française apprécié dans le monde entier.

*60 Grands Crus Classés from the Médoc in 1855, 60 masterpieces — At the time of the Universal Exhibition in 1855, the classification of Bordeaux wines requested by Napoleon III listed 61 Grands Crus Classés of which 60 were from the Médoc. These 60 Grands Crus Classés, all masterpieces of wine, have symbolised the quintessence of the Médoc for over 150 years. Redefining the very notion of perfection, these 60 outstanding elixirs are the most prestigious ambassadors of the famous French "life-style" throughout the world.*

## > LES CRUS BOURGEOIS, l'excellence bordelaise

La célèbre bourgeoisie bordelaise est à l'origine du Cru Bourgeois. Dès le XVIII<sup>e</sup> siècle, d'importants investissements permirent à cette classe sociale de donner naissance à de grandes propriétés viticoles et à de prestigieux vignobles. D'un cru travaillé et vendu par les bourgeois, l'on passa naturellement au « Cru Bourgeois » dès 1932. Vins d'excellence, ces crus sont le témoignage absolu des nombreuses années de haute viticulture de qualité.

*The Crus bourgeois, excellence from Bordeaux — The Cru Bourgeois originated from the famous Bordeaux bourgeoisie. Substantial investments enabled that social category to create large wine estates and prestigious vineyards. The crus crafted and marketed by the bourgeois inevitably led to the Cru Bourgeois classification in 1932. As excellent wines, they testify absolutely to countless years of top quality wine growing.*

## > LES CRUS ARTISANS, l'inégalable savoir-faire médocain

Les Crus Artisans sont officiellement classés depuis janvier 2006. Cette mention « Cru Artisan » reconnaît la qualité irréprochable et le savoir-faire ancestral des vins des artisans. Amoureux de sa terre, le vigneron tisse avec sa vigne un lien secret engendrant des raisins riches en saveur, fruits d'un lent et magnifique labeur. Puis, tel un mystérieux alchimiste, il transforme le fruit mûri en une délicieuse boisson et crée son « Cru Artisan », une œuvre façonnée à son image révélant toute l'immensité de son talent.

*The Crus Artisans, the unparalleled know-how of the Médoc — Established in 2006, the of Cru Artisans classification recognises the flawless quality and ancestral know-how of artisan winemakers. As a nature lover, the winemaker establishes a secret link with his vines, producing flavoursome grapes as the fruit of his painstaking and laudable efforts. Like a mysterious alchemist, he then transforms the ripe fruit into a delicious beverage and creates his own Cru Artisan, fashioned to reflect his image and to reveal the immensity of his talent.*

## > 6 CAVES COOPÉRATIVES, le choix sensation... nel

Face à la crise des années trente, le Médoc créa les premières Caves Coopératives qui, riches d'un bel esprit de solidarité, permirent aux vignerons d'unir leurs forces afin de maintenir et développer la qualité de leur production. Aujourd'hui, les 6 caves médocaines proposent au consommateur une large palette de vins et assurent une remarquable constance de qualité. Avec son vaste choix de marques et de châteaux, la coopération comble toutes les attentes du consommateur.

*6 Cooperatives, a sensation... al choice — Faced with the crisis of the 1930's, the Médoc created the first Cooperatives which, in a fine spirit of solidarity, enabled the growers to join forces to maintain and develop the quality of their production. Today, the 6 Médoc cooperatives offer consumers a wide range of wines and maintain a remarkably constant level of quality. The cooperatives, thanks to the vast choice of brands and châteaux, can meet a consumer's every expectation.*

## > LES AUTRES CRUS, l'authentique puissance de la découverte

Ces vins sont l'essence du Médoc. Ils sont la richesse du terroir, celle qui permet de révéler au monde entier les vraies valeurs médocaines. Face cachée du vignoble médocain, les autres crus, vins de Châteaux ou de marques, expriment le caractère indépendant du vigneron et mettent le plaisir au cœur de la dégustation. Un plaisir de la découverte, pur et brut, ne dévoilant qu'au dernier moment ce qui se cache dans le précieux flacon.

*The other Crus, the true marvel of discovery — These wines are the essence of the Médoc. They express the richness of the terroir, making it possible to reveal to the whole world the Médoc's true values.*

*The other crus, the hidden face of the Médoc vineyards, be they Château-bottled or branded wines, express the independent character of the growers and make pleasure the focal point of tasting. This is the pure and simple pleasure of discovery, where it is only at the last moment that the secret of what is hidden in the precious bottle is finally revealed.*

# CLASSEMENTS

*Classifications*



## GRANDS CRUS CLASSÉS DU MÉDOC EN 1855

GRANDS CRUS CLASSÉS EN 1855

### > PREMIERS CRUS

Château **LAFITE-ROTHSCHILD** – Pauillac  
Château **LATOUR** – Pauillac  
Château **MARGAUX** – Margaux  
Château **MOUTON ROTHSCHILD** – Pauillac

### > SECONDS CRUS

Château **RAUZAN-SEGLA** – Margaux  
Château **RAUZAN-GASSIES** – Margaux  
Château **LEOVILLE LAS CASES** – Saint-Julien  
Château **LEOVILLE-POYFERRE** – Saint-Julien  
Château **LEOVILLE BARTON** – Saint-Julien  
Château **DURFORT-VIVENS** – Margaux  
Château **GRUAUD LAROSE** – Saint-Julien  
Château **LASCOMBES** – Margaux  
Château **BRANE-CANTENAC** – Margaux  
Château **PICHON-BARON** – Pauillac  
Château **PICHON LONGUEVILLE**  
**COMTESSE DE LALANDE** – Pauillac  
Château **DUCRU-BEAUCAILLOU**  
Saint-Julien  
Château **COS D'ESTOURNEL** – Saint-Estèphe  
Château **MONTROSE** – Saint-Estèphe

### > TROISIÈMES CRUS

Château **KIRWAN** – Margaux  
Château **D'ISSAN** – Margaux  
Château **LAGRANGE** – Saint-Julien  
Château **LANGOA BARTON** – Saint-Julien  
Château **GISCOURS** – Margaux  
Château **MALESCOT SAINT-EXUPERY**  
Margaux  
Château **BOYD-CANTENAC** – Margaux  
Château **CANTENAC BROWN** – Margaux  
Château **PALMER** – Margaux  
Château **LA LAGUNE** – Haut-Médoc  
Château **DESMIRAIL** – Margaux  
Château **CALON SEGUR** – Saint-Estèphe  
Château **FERRIERE** – Margaux  
Château **MARQUIS D'ALESMÉ BECKER**  
Margaux

### > QUATRIÈMES CRUS

Château **SAINT-PIERRE** – Saint-Julien  
Château **TALBOT** – Saint-Julien  
Château **BRANAIRE-DUCRU** – Saint-Julien  
Château **DUHART-MILON** – Pauillac  
Château **POUGET** – Margaux  
Château **LA TOUR CARNET** – Haut-Médoc  
Château **LAFON-ROCHET** – Saint-Estèphe  
Château **BEYCHEVELLE** – Saint-Julien  
Château **PRIEURE-LICHINE** – Margaux  
Château **MARQUIS DE TERME** – Margaux

### > CINQUIÈMES CRUS

Château **PONTET-CANET** – Pauillac  
Château **BATAILLEY** – Pauillac  
Château **HAUT-BATAILLEY** – Pauillac  
Château **GRAND-PUY-LACOSTE** – Pauillac  
Château **GRAND-PUY DUCASSE** – Pauillac  
Château **LYNCH-BAGES** – Pauillac  
Château **LYNCH-MOUSSAS** – Pauillac  
Château **DAUZAC** – Margaux  
Château **D'ARMAILHAC** – Pauillac  
Château **HU TERTRE** – Margaux  
Château **HAUT-BAGES LIBERAL** – Pauillac  
Château **PEDESCLAUX** – Pauillac  
Château **BELGRAVE** – Haut-Médoc  
Château **de CAMENSAC** – Haut-Médoc  
Château **COS LABORY** – Saint-Estèphe  
Château **CLERC MILON** – Pauillac  
Château **CROIZET-BAGES** – Pauillac  
Château **CANTEMERLE** – Haut-Médoc



# LES CRUS ARTISANS DU MÉDOC

## > MÉDOC

Château **ANDRON** – Civrac en Médoc  
Château **BEJAC ROMELYS** – Saint Yzans de Médoc  
Château **GADET TERREFORT** – Gaillan en Médoc  
Château **GARANCE HAUT GREMAT** – Begadan  
Château **HAUT BLAIGNAN** – Blaignan  
Château **HAUT BRISEY** – Jau-Dignac-et-Loirac  
Château **HAUT COULOUMEY** – Lesparre  
Château **HAUT GRAVAT** – Jau-Dignac-et-Loirac  
Château **LA TESSONNIÈRE** – Civrac en Médoc  
Château **LES GRAVES DE LOIRAC** – Jau-Dignac-et-Loirac  
Château **VIEUX GADET** – Gaillan en Médoc.

## > HAUT-MÉDOC

Château **DE COUDOT** – Cussac Fort Médoc  
Château **DE LAUGA** – Cussac Fort Médoc  
Château **D'OSMOND** – Cissac en Médoc  
Château **DU HÂ** – Saint Sauveur de Médoc  
Château **GRAND BRUN** – Cussac Fort Médoc  
Château **GRAND LAFONT** – Ludon Médoc  
Château **LAMONGEAU** – Saint Laurent de Médoc  
Château **LE BOUSCAT** – Saint Laurent de Médoc  
Château **MICALET** – Cussac Fort Médoc  
Château **MOUTTE BLANC** – Macau  
Château **PEY MALLET** – Avensan  
Château **TOUR BEL AIR** – Cissac en Médoc  
Château **TOUR DU GOUA** – Cussac Fort Médoc  
Château **VIALLET NOUHANT** – Cussac Fort Médoc  
Château **VIEUX GABAREY** – Lamarque.

## > LISTRAC

Château **DACHER DE DELMONTE**

## > MARGAUX

Clos **DE BIGOS** – Soussans  
Château **DES GRAVIERS** – Arsac  
Château **LES BARRAILLOTS** – Margaux  
Château **MOUTTE BLANC** – Macau.

## > MOULIS

Château **LAGORCE BERNADAS**  
– Castelnau de Médoc.

## > SAINT-ESTÈPHE

Château **GRAVES DE PEZ**, Château **LINOT**,  
Château **MARCELINE**

## > SAINT-JULIEN

Château **LA FLEUR LAUGA**





# Classement 2020

## Crus Bourgeois du Médoc

### CRUS BOURGEOIS

#### MÉDOC | CHÂTEAU LES ANGUILLEYS

CHÂTEAU D'ARGAN • CHÂTEAU L'ARGENTEYRE  
 CHÂTEAU BEAUVILLAGE • CHÂTEAU BÉGANANET  
 CHÂTEAU BELLEGRAVE • CHÂTEAU BELLERIVE  
 CHÂTEAU BELLEVUE • CHÂTEAU DE BENSSE  
 CHÂTEAU BESSAN SÉGUR • CHÂTEAU BLAIGNAN  
 CHÂTEAU BOIS MONDONT SAINT GERMAIN  
 CHÂTEAU LE BOURDIEU • CHÂTEAU BOURNAC  
 CHÂTEAU DES BROUSTERS • CHÂTEAU DES CABANS  
 CHÂTEAU CAMPILLOT • CHÂTEAU CANGRUEY  
 CHÂTEAU CARCANIEUX • CHÂTEAU LA CHANDELLIÈRE  
 CHÂTEAU CHANTEMERLE • CHÂTEAU LA CLARE  
 CHÂTEAU CLÉMENT SAINT JEAN • CHÂTEAU CÔTES  
 DE BLAIGNAN • CHÂTEAU DE LA CROIX  
 CHÂTEAU ESCOT • CHÂTEAU D'ESCURAC  
 CHÂTEAU L'ESTRAN • CHÂTEAU FONTIS  
 CHÂTEAU LA FRANCE DELHOMME  
 CHÂTEAU GÉMEILLAN • CHÂTEAU LA GORCE  
 CHÂTEAU LA GORRE • CHÂTEAU LA GRANGE DE BESSAN  
 CHÂTEAU LES GRANGES DE CIVRAC • CHÂTEAU  
 DES GRANGES D'OR • CHÂTEAU GRAVAT  
 CHÂTEAU LA GRAVETTE LACOMBE • CHÂTEAU GRIVIÈRE  
 CHÂTEAU HAUT BANA • CHÂTEAU HAUT BARRAIL  
 CHÂTEAU HAUT CANTELOUP • CHÂTEAU HAUT  
 MAURAC • CHÂTEAU HAUT-MYLES  
 CHÂTEAU HAUT QUEYRAN • CHÂTEAU HOURBANON  
 CHÂTEAU LABADIE • CHÂTEAU LACOMBE NOAILLAC  
 CHÂTEAU LADIGNAC • CHÂTEAU LALANDE D'AUVION  
 CHÂTEAU LASSUS • CHÂTEAU LES LATTES  
 CHÂTEAU LEBOSQ • CHÂTEAU LESTRUELLE  
 CHÂTEAU LOIRAC • CHÂTEAU MAISON BLANCHE  
 CHÂTEAU MAREIL • CHÂTEAU MAZAILS  
 CHÂTEAU MÉRIC • CHÂTEAU LES MOINES  
 CHÂTEAU MOULIN DE BEL AIR • CHÂTEAU MOULIN  
 DE CANHAUT • CHÂTEAU MOULIN DE L'ABBAYE  
 CHÂTEAU MOULIN DE TAFFARD  
 CHÂTEAU LES MOURLANES • CHÂTEAU NOURET  
 CHÂTEAU DE PANIGON • CHÂTEAU PATACHE D'AUX  
 CHÂTEAU DU PÉRIER • CHÂTEAU PEY DE PONT  
 CHÂTEAU LA PIROUETTE • CHÂTEAU PLAGNAC

#### CHÂTEAU PONTET BARRAIL

CHÂTEAU PONTEYCHÂTEAU RAMAFORT  
 CHÂTEAU LA RAZE BEAUVAILLET  
 CHÂTEAU LA RIBAUD • CHÂTEAU RICAUDET  
 CHÂTEAU LA ROQUE DE BY • CHÂTEAU ROQUEGRAVE  
 CHÂTEAU ROUSSEAU DE SIPIAN • CHÂTEAU SAINT  
 AUBIN • CHÂTEAU SAINT BONNET  
 CHÂTEAU SAINT CHRISTOLY • CHÂTEAU SAINT  
 CHRISTOPHE • CHÂTEAU SEGUE LONGUE MONNIER  
 CHÂTEAU LE TEMPLE • CHÂTEAU TOUR CASTILLON  
 CHÂTEAU TOUR PRIGNAC • CHÂTEAU TOUR SAINT  
 BONNET • CHÂTEAU TOUR SAINT VINCENT  
 CHÂTEAU DES TOURELLES • CHÂTEAU DE TOURTEYRON  
 CHÂTEAU LES TRESQUOTS • CHÂTEAU LES TROIS  
 MANOIRS • CHÂTEAU TROUSSAS • CHÂTEAU LA VALIÈRE  
 CHÂTEAU VERNOUS • CHÂTEAU LE VIEUX FORT  
 CHÂTEAU VIEUX ROBIN • CHÂTEAU LE VIEUX SÉRÉSTIN

#### HAUT-MÉDOC | CHÂTEAU D'ARCINS

CHÂTEAU D'AURILHAC • CHÂTEAU BARATEAU  
 CHÂTEAU BARREYRES • CHÂTEAU BELLEGRAVE  
 DU POUJEAU • CHÂTEAU BEYZAC • CLOS LA BOHÈME  
 CHÂTEAU LE BOURDIEU VERTHEUIL  
 CHÂTEAU DE BRAUDE • CHÂTEAU DE CARTUJAC  
 CHÂTEAU CORCONNAC • CHÂTEAU CROIX DU TRALE  
 CHÂTEAU DASVIN BEL AIR • CHÂTEAU DEVISE  
 D'ARDILLEY • CHÂTEAU DUTHIL • CHÂTEAU LA FON  
 DU BERGER • CHÂTEAU FONPIQUEYRE CHÂTEAU  
 DE GIRONVILLE • CHÂTEAU GRAND CLAPEAU OLIVIER  
 CHÂTEAU GRAND MÉDOC • CHÂTEAU GRANDIS  
 CHÂTEAU D'HANTEILLAN • CHÂTEAU HAUT BEYZAC  
 CHÂTEAU HAUT-LOGAT • CHÂTEAU HAUT MADRAC  
 CHÂTEAU LABORDE • CHÂTEAU LACOUR JACQUET  
 CHÂTEAU LAMOTHE-CISSAC • CHÂTEAU LANDAT  
 CHÂTEAU LA LAUZETTE DECLERCQ  
 CHÂTEAU LIVERSAN • CHÂTEAU MAGNOL  
 CHÂTEAU MARTIN • CHÂTEAU MAUCAMPS  
 CHÂTEAU MAURAC • CHÂTEAU MIQUEU  
 CHÂTEAU LE MONTEIL D'ARSAC • CHÂTEAU MOULIN  
 DE BLANCHON • CHÂTEAU MOULIN DES MOINES



CHÂTEAU POITEVIN • CHÂTEAU PREUILLAC  
CHÂTEAU SAINT HILAIRE • CHÂTEAU TOUR SÉRAN  
CHÂTEAU LES TUILERIES

**HAUT-MÉDOC** | CHÂTEAU BALAC  
CHÂTEAU BEAUMONT • CHÂTEAU BEL AIR GLORIA  
CHÂTEAU BERNADOTTE • CHÂTEAU BIBIAN  
CHÂTEAU DU CARTILLON • CHÂTEAU CISSAC  
CHÂTEAU CLÉMENT-PICHON • CHÂTEAU DILLON  
CHÂTEAU DOYAC CHÂTEAU FONTESTEAU  
CHÂTEAU LABAT • CHÂTEAU LAMOTHE-BERGERON  
CHÂTEAU LAROSE PERGANSON • CHÂTEAU LAROSE  
TRINTAUDON • CHÂTEAU LESTAGE SIMON  
CHÂTEAU MEYRE • CHÂTEAU DU MOULIN ROUGE  
CHÂTEAU PALOUMEY • CHÂTEAU PEYRABON  
CHÂTEAU PEYRAT-FOURTHON • CHÂTEAU PONTOISE  
CABARRUS • CHÂTEAU RAMAGE LA BATISSE  
CHÂTEAU DU RETOUT • CHÂTEAU REYSSON

**LISTRAC-MÉDOC** | CHÂTEAU CAP LÉON VEYRIN  
CHÂTEAU FONRÉAUD • CHÂTEAU FOURCAS-BORIE  
CHÂTEAU REVERDI • CHÂTEAU SARANSOT-DUPRÉ

**MOULIS-EN-MÉDOC** | CHÂTEAU BISTON-  
BRILLETTE • CHÂTEAU CAROLINE • CHÂTEAU LALAUEY  
CHÂTEAU LA MOULINE

**MARGAUX** | CHÂTEAU DEYREM VALENTIN  
CHÂTEAU MONGRAVEY • CHÂTEAU LA TOUR DE MONS

**SAINT-ESTÈPHE** | CHÂTEAU DE CÔME  
CHÂTEAU LAFFITTE CARCASSET  
CHÂTEAU PETIT BOCCQ • CHÂTEAU SÉRILHAN  
CHÂTEAU TOUR DES TERMES

CHÂTEAU MURET • CHÂTEAU PEYREDON LAGRAVETTE  
CHÂTEAU PRIEURÉ DE BEYZAC • CHÂTEAU PUY CASTÈRA  
CHÂTEAU DU RAUX • CHÂTEAU ROLLIN  
CHÂTEAU SAINT AHON • CHÂTEAU SAINT PAUL  
CHÂTEAU SENILHAC • CHÂTEAU LA TONNELLE  
CHÂTEAU TOUR DU HAUT MOULIN • CHÂTEAU TOUR  
SAINT JOSEPH CHÂTEAU TOURTERAN  
CHÂTEAU VICTORIA • CHÂTEAU VIEUX LANDAT  
CHÂTEAU DE VILLAMBIS

**LISTRAC-MÉDOC** | CHÂTEAU CAPDET  
CHÂTEAU DONISSAN • CHÂTEAU L'ERMITAGE  
CHÂTEAU LAFON • CHÂTEAU LALANDE  
CHÂTEAU LIOUNER • CHÂTEAU SÈMEILLAN-MAZEAU  
CHÂTEAU VIEUX MOULIN

**MOULIS-EN-MÉDOC** | CHÂTEAU CHEMIN ROYAL  
CHÂTEAU DUPLESSIS • CHÂTEAU GUITIGNAN  
CHÂTEAU MYON DE L'ENCLOS

**MARGAUX** | CHÂTEAU BELLEVUE DE TAYAC  
CHÂTEAU LA FORTUNE • CHÂTEAU PONTAC LYNCH

**PAUILLAC** | CHÂTEAU PLANTEY

**SAINT-ESTÈPHE** | CHÂTEAU LA COMMANDERIE  
CHÂTEAU COUTELIN MERVILLE • CHÂTEAU PICARD •  
CHÂTEAU PLANTIER ROSE • CHÂTEAU SAINT PIERRE  
DE CORBIAN • CHÂTEAU TOUR DE PEZ • CHÂTEAU TOUR  
SAINT FORT

## CRUS BOURGEOIS SUPÉRIEURS

**MÉDOC** | CHÂTEAU LA BRANNE  
CHÂTEAU LA CARDONNE • CHÂTEAU CASTÈRA  
CHÂTEAU FLEUR LA MOTHE  
CHÂTEAU GREYSAC • CHÂTEAU LAUIJAC  
CHÂTEAU LOUSTEAUNEUF • CHÂTEAU NOAILLAC  
CHÂTEAU PIERRE DE MONTIGNAC

## CRUS BOURGEOIS EXCEPTIONNELS

**HAUT-MÉDOC** | CHÂTEAU D'AGASSAC  
CHÂTEAU ARNAULD • CHÂTEAU BELLE-VUE  
CHÂTEAU CAMBON LA PELOUSE • CHÂTEAU CHARMAIL  
CHÂTEAU MALESCASSE • CHÂTEAU DE MALLERET  
CHÂTEAU DU TAILLAN

**LISTRAC-MÉDOC** | CHÂTEAU LESTAGE

**MARGAUX** | CHÂTEAU D'ARSAC  
CHÂTEAU PAVEIL DE LUZE

**SAINT-ESTÈPHE** | CHÂTEAU LE BOSCO  
CHÂTEAU LE CROCK • CHÂTEAU LILIAN LADOUYS

# L'IRRÉSISTIBLE VIGNOBLE DU MÉDOC —

*Irresistible vineyard in Médoc  
with the label Vignobles & Découvertes*

## avec le label *Vignobles & Découvertes*

**Avec 4,3 Millions de visites, le vignoble Bordelais représente la 1<sup>re</sup> destination œnotouristique de France !**

*With 4,3 million visitors The Bordeaux vineyard is the first wine tourism destination in France.*

— Afin de proposer aux visiteurs les clés d'un séjour réussi et facile d'accès et de fédérer les prestataires œnotouristiques pour leur offrir une plus grande visibilité, le Département de la Gironde, Gironde Tourisme et les 6 territoires partenaires ont structuré cette filière en créant 6 Routes du Vin de Bordeaux à l'échelle de l'ensemble du vignoble Bordelais, basées sur le label de qualité national *Vignobles et Découvertes*.

— Les prestataires labellisés s'engagent à proposer un accueil chaleureux (et dans une langue étrangère selon les activités), à offrir des services de qualité, à faire découvrir le vignoble et l'univers du vin, à valoriser le patrimoine naturel, culturel et humain (savoir-faire, produits du terroir...) de leur territoire, et à pratiquer une consommation responsable.

— Considéré comme le vignoble le plus prestigieux du monde, le Médoc, qui représente à lui seul près de 30 % des 4,3 millions de visites du vignoble Bordelais, a souhaité s'inscrire dans cette démarche pour offrir à ses visiteurs une meilleure lisibilité de son offre et mettre en valeur ses prestataires qui se reconnaissent dans les valeurs fortes portées par la marque : plaisir d'accueillir, goût et qualité des produits, authenticité, mise en valeur du patrimoine local et consommation responsable.

— Aujourd'hui, ce sont près de 200 prestataires, activités et événements labellisés *Vignobles et Découvertes*, dont de nombreuses propriétés viticoles en Médoc qui composent La Route du Vin de Bordeaux en Médoc.

[www.bordeauxwinetrip.fr](http://www.bordeauxwinetrip.fr)



**Retrouvez dans cette rubrique la liste exhaustive des propriétés viticoles labélisées « Vignobles et Découvertes » en Médoc. Le pictogramme vert en forme de feuille vous permettra également de repérer certaines d'entre elles plus en détails dans les pages de ce guide.**

*Find in this article the full list of wine properties qualified as Vignobles et Découvertes en Médoc. The green symbol in the shape of a leaf allows you to discover more details of some properties in the pages of the guide.*



*With the aim of offering an easier access and a more successful visit to the vineyards of the region, and bringing together and promoting local wine tourism partners, the 'Departement de la Gironde', 'Gironde Tourisme' and regional partners have created a network of Six 'Routes du Vin de Bordeaux' or Bordeaux Wine Routes throughout the Bordeaux vineyard, with the nation quality label Vignobles et Découvertes.*

*Partners awarded this label are bound to offer a warm welcome (in a foreign language depending upon the activities offered), a quality service, to share both their vineyard and their wine environment, promoting the natural, cultural and human heritage and tradition, (know how, local products) of their terroir, whilst respecting responsible alcohol consumption.*

*Considered as the most prestigious vineyard in the world, le Médoc alone represents 30% of the 4,3 million visits to the Bordeaux vineyard. As such, the region wanted to join this initiative, offering a clearer vision of the welcome available to visitors, helping to raise the profile of local wine tourism partners. Partners who see their own philosophy reflected in the strong values of the Vignobles et Découvertes brand: the pleasure of welcoming guests to the vineyards, the taste and quality of their products, an authentic experience, the promotion of local history and traditions and moderate alcohol consumption. Today there are 213 partners carrying the label Vignobles et Découvertes, many of which belong to the La Route du Vin de Bordeaux en Médoc.*

## Les propriétés viticoles labélisées

### *Vignobles et Découvertes en Médoc :*

**Château Agassac** Ludon-Médoc

**Château Angludet** Margaux-Cantenac

**Château Anthonic** Moulis-en-Médoc

**Château Arnould** Arcins

**Château Balac** Saint-Laurent-Médoc

**Château Baudan** Listrac-Médoc

**Château Beau Rivage et Clos la Bohème**  
Macau

**Château Biston-Brillette** Moulis-en-Médoc

**Château Branair-Ducru** Saint-Julien-Beychevelle

**Château Cambon La Pelouse** Macau

**Château Cantenac Brown** Margaux-Cantenac

**Château Cap Léon Veyrin** Listrac-Médoc

**Château Carmenère** Queyrac

**Château Caronne-Sainte-Gemme** Saint-Laurent-Médoc

**Château Castéra** Saint-Germain-d'Esteuil

**Château Chantelys** Prignac-en-Médoc

**Château Chasse-Spleen** Moulis-en-Médoc

**Château Citran** Avensan

**Château Cos Labory** Saint-Estèphe

**Château Croix du Trale** Saint-Seurin-de-Cadourne

**Château d'Arsac** Arsac

**Château Dauzac** Labarde

**Château de Camensac** Saint-Laurent-Médoc

**Château de La Croix** Ordonnac

**Château de Lauga** Cussac-Fort-Médoc

**Château Desmirail** Margaux-Cantenac

**Château Devise d'Ardilly** Saint-Laurent-Médoc

**Château du Moulin Rouge** Cussac-Fort-Médoc

**Château du Taillan** le Taillan-Médoc

**Château du Tertre** Arsac

**Château Ferrière** Margaux-Cantenac

**Château Fonbadet** Pauillac

**Château Fonréaud** Listrac-Médoc

**Château Fontesteau** Saint-Sauveur

**Château Fourcas Dupré** Listrac-Médoc

**Château Fourcas Hosten** Listrac-Médoc

**Château Gadet-Terrefort** Gaillan-en-Médoc

*Full list of wine properties qualified  
as Vignobles et Découvertes in Médoc*



**Château Giscours** Labarde  
**Château Gruaud Larose** Saint-Julien-Beychevelle  
**Château Haut Bagès Libéral** Pauillac  
**Château Haut Breton Larigaudière** Soussans  
**Château Haut Coteau** Saint-Estèphe  
**Château Hourtin-Ducasse** Saint-Sauveur  
**Château Kirwan** Margaux-Cantenac  
**Château La Branne** Begadan  
**Château La Bridane** Saint-Julien-Beychevelle  
**Château La Galiane** Soussans  
**Château La Haye** Saint-Estèphe  
**Château La Mouline** Moulis-en-Médoc  
**Château La Tour Carnet** Saint-Laurent-Médoc  
**Château La Tour de Bessan** Margaux-Cantenac  
**Château La Tour de By** Begadan  
**Château Labadie** Begadan  
**Château Lafon-Rochet** Saint-Estèphe  
**Château Lagrange** Saint-Julien-Beychevelle  
**Château Lamothe Bergeron** Cussac-Fort-Médoc  
**Château Lanessan** Cussac-Fort-Médoc  
**Château Larose Trintaudon** Saint-Laurent-Médoc  
**Château Lascombes** Margaux-Cantenac  
**Château Lassus** Begadan  
**Château Le Crock** Saint-Estèphe  
**Château Le Souley Sainte Croix** Vertheuil  
**Château Le Temple** Valeyrac  
**Château Léoville Poyferré** Saint-Julien-Beychevelle  
**Château Les Ormes Sorbet** Couqueques  
**Château Les Tuileries** Saint-Yzans-de-Médoc  
**Château Lestage** Listrac-Médoc  
**Château Lilian Ladouys** Saint-Estèphe  
**Château L'Inclassable** Prignac-en-Médoc  
**Château Liouner** Listrac-Médoc  
**Château Loudenne** Saint-Yzans-de-Médoc  
**Château Malescasse** Lamarque  
**Château Marquis d'Alesme Becker** Margaux-Cantenac  
**Château Marquis de Terme** Margaux-Cantenac  
**Château Maucaillou - Les Notables de Maucaillou** Moulis-en-Médoc  
**Château Mayne Lalande** Listrac-Médoc  
**Château Micalet** Cussac-Fort-Médoc  
**Château Noaillac** Jau-Dignac-et-Loirac  
**Château Paloumey** Ludon-Médoc  
**Château Paveil de Luze** Soussans  
**Château Pédesclaux** Pauillac  
**Château Peyrabon** Saint-Sauveur  
**Château Phélan Ségur** Saint-Estèphe  
**Château Pierre de Montignac** Civrac-en-Médoc  
**Château Prieuré Lichine** Margaux-Cantenac  
**Château Reverdi** Listrac-Médoc  
**Château Rousseau de Sipian** Valeyrac  
**Château Saint Ahon** Blanquefort

**Château Saint Christoly** Saint-Christoly-Médoc  
**Château Saint-Hilaire** Queyrac  
**Château Ségur** Parempuyre  
**Château Siran** Labarde  
**Château Temple de Tourteyron** Valeyrac  
**Château Tour Castillon** Saint-Christoly-Médoc  
**Château Tour Haut Caussan** Blaignan  
**Château Tronquoy Lalande** Saint-Estèphe  
**Château Vieux Robin** Begadan  
**Châteaux Lalaudey et Pomeys** Moulis-en-Médoc  
**Clos de Grange Vieille** Saint-Christoly-Médoc  
**Cave Coopérative Grand Listrac** Listrac-Médoc  
**Cave Coopérative La Rose Pauillac** Pauillac  
**La Cave des 2 Rives** Cussac-Fort-Médoc  
**Les Vignerons d'Uni-Médoc** Gaillan-en-Médoc  
**Les viticulteurs du Fort-Médoc** Cussac-Fort-Médoc  
**Maison du Tourisme et du Vin de Saint-Seurin-de-Cadourne** Saint-Seurin-de-Cadourne  
**Maison du Vin de Moulis** Moulis-en-Médoc  
**Maison du Vin de Saint-Estèphe** Saint-Estèphe









# VISITER UN CHÂTEAU

Du Médoc

*Visit a Chateau*



**Des portes de Bordeaux jusqu'à la pointe du Médoc, les vignobles se dévoilent... La route des vins du Médoc serpente au milieu des appellations : Margaux, Saint-Julien, Pauillac, Saint-Estèphe, Médoc, Haut-Médoc ou encore Listrac et Moulis...**

Les Grands Crus se succèdent, et les paysages s'offrent aux regards des plus curieux ! Visiter un Château du Médoc, c'est d'abord rencontrer un vigneron pour un grand moment de convivialité... C'est aussi visiter des chais, admirer des châteaux, arpenter des vignobles... Et chaque visite se conclura par une dégustation, véritable moment de partage, pour comprendre ce qu'est le vin de Médoc, ses secrets, son histoire...

*From the gates of Bordeaux to the tip of the Médoc, a panorama of vines unfolds before you... The Médoc's wine routes take you through the heart of its appellations: Margaux, Saint-Julien, Pauillac, Saint-Estèphe, Médoc, and Haut-Médoc, not forgetting Listrac and Moulis... A succession of Grand Cru châteaux are arrayed across the landscape, with new vistas continually coming into view. A Château visit in the Médoc gives you the opportunity to enjoy a winemaker's hospitality with a tour of the cellars, a view of the château, a stroll among the vines... And a shared moment of pleasure at the end of each visit: a tasting which reveals the wine's — and the Médoc's — secrets, history, and more...*

# LABELS & PICTOGRAMMES — *Labels & pictograms*

## Les labels environnementaux



### — Bio

La viticulture en conduite biologique exclut le recours à la chimie de synthèse (produits exempts de molécules de synthèse) pour le traitement du raisin et met en place des solutions à base de cuivre, de soufre ou d'insecticides d'origine végétale. Label européen biologique :



### — HVE (Haute Valeur Environnementale)

Certification environnementale de l'exploitation pour la protection de la biodiversité, la stratégie phytosanitaire, la gestion de la fertilisation et la gestion de l'eau. La Gironde est le 1<sup>er</sup> département certifié avec 1610 exploitations certifiées au 01/07/2020 (cf. agriculture.gouv.fr)

### — SME Système de Management Environnemental

Certification d'engagement au respect de l'environnement, préservation de la biodiversité, valorisation des déchets, réduction de la consommation d'eau et d'énergies, santé et sécurité des salariés et riverains. Les entreprises peuvent adhérer à la première association du SME du vin de Bordeaux et rentrer dans le périmètre de certification collective, pour une certification Haute valeur Environnementale (HVE) et/ou pour une certification collective ISO 14001.

## Labels en œnotourisme

### — Vignobles et Découvertes



« La Route des vins du Médoc » fait partie des 6 Routes du Vin de Bordeaux basées sur le label de qualité national Vignobles et Découvertes. Nombreux sont les Châteaux, lieux d'accueil, prestataires mais aussi activités et événements du Médoc qui sont labélisés, pour vous proposer le meilleur accueil !

## Comment lire les pictogrammes *How to read the pictograms*



Dégustation à thèmes  
*Themed tastings*



Visite du vignoble  
*Vineyard visits*



Jardins exceptionnels  
*Exceptionnal gardens*



Chais historiques  
*Historic cellars*



Chais contemporains  
*Modern cellars*



Art et vin *Art and wine*



Salle de réception  
*Reception room*



Patrimoine remarquable  
*Important heritage site*



Point de vue remarquable  
*Excellent scenic view*



Restauration sur demande  
*On-demand catering*



Facilité d'accès  
*Access facility*



**MÉDOC**

**Terre d'infinies saveurs**

*An area of endless flavours*



Château Saint Hilaire © Domaines Uijttewaal



Domaine de La Pigotte



Château Le Reyse © S. Paeffgen



Château Tour Haut Caussan



Château Labadie © J. Bibey



Château de la Croix



Château Les Tuileries



Château Le Bourdieu © Airlec



Château Haut-Gravat © Visionair



Château Pierre de Montignac © R. Sallette



Château Lassus



Château L'Inclassable © S. Fauchey



Château Beauvillage © C. Formé-Bécherat



Château La Cardonne © J. Rey



Château Bois de Roc



Château Gadet Terrefort © Gadet Terrefort



Château David



Château Les Ormes Sorbet



Château Vieux Robin © M<sup>me</sup> Roba



Les Vignerons d'Uni-Médoc © VisionAir



Château Saint Christoly © Château Saint-Christoly



Château La Tour de By  
© Château La Tour de By



Château Tour Castillon  
© Vignobles Peyruse



Château Lousteauneuf



Château Pontac Gadet © Vignobles Briolais



Château de Tourteyron



Château Pey de Pont



Château Haut Barrail



Clos de La Grange Vieille © Monfoulet



Château Noaillac © C. Viaud



Château Castéra © P. Miramont



Château Chantelys © Château Chantelys



Château Livran © A. Keller



Château La Branne © Lysiane Gauthier



Château Loudenne © Château loudenne

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement ouvert ; **fermé**

## Château Beauvillage

CRU BOURGEOIS



GPS : 45.3445, -0.8487  
6 rue du hagnac – 33340 COUQUÈQUES (H-11)  
www.chateaubeauvillage.com

**Propriétaire / Vigneron :** Éric et Valérie Bugada  
Situés à quelques encablures de l'estuaire de la Gironde, au cœur d'une nature préservée, nous vous accueillons pour un moment de partage et de convivialité. Laissez vous guider, balade à vélo au cœur de notre vignoble et dégustation en bout de parcelles, dégustation commentée de trois millésimes, soirée accord mets et vins ou bien visite personnalisée de la propriété, nous saurons vous aider à trouver la formule qui vous convient !

*Open, by appointment, all year round. Free tour and tasting conducted exclusively by the owners. Groups welcome, but limited to 10 people for worthwhile visits.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Valérie Bugada-Jean  
+33 (0)5 56 41 39 76  
+33 (0)6 87 98 58 26  
Mail : contact@chateaubeauvillage.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 **Vente sur place :** €  
Langue : 🇬🇧

## Château Bois de Roc



GPS : 45.32265, -0.82180  
2 rue des Sarments  
33340 SAINT-YZANS-DE-MÉDOC (I-12)  
www.chateau-boisderoc.com

**Propriétaire / Vigneron :** Aure Massoni Cazenave  
Vignoble certifié HVE 3. Situés au cœur du vignoble Médocain, nous produisons des vins issus d'une culture raisonnée et sans herbicide. C'est aujourd'hui la 4<sup>e</sup> génération de notre famille qui élabore avec passion des vins imaginés pour vous. Nous nous ferons une joie

de vous recevoir à la propriété pour visiter nos chais et déguster nos vins.

*HVE 3 Certified — Located in the heart of the Médoc vineyards, we produce wines from a reasoned and without herbicide culture. Today, it's the 4<sup>th</sup> generation of our family who passionately creates wines imagined for you. We will be happy to welcome you at the property to visit our cellars and taste our wines.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Aure Massoni Cazenave  
+33 (0)6 76 84 11 98  
Mail : contact@boisderoc.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 **Vente sur place :** €  
Langue : 🇬🇧

## Château Carmenère



GPS : 45.3658, -0.9876  
20 Chemin de Lourtet – 33340 QUEYRAC (G-8)  
www.chateau-carmenere.fr

**Propriétaire / Vigneron :** Famille Richard-Barraud  
Propriété authentique, une histoire familiale, exigence de nos vins rouges et rosés.  
Une visite des chais et une dégustation gratuite de qualité réalisée par les propriétaires.  
Le Château Carmenere est une propriété unique et différente car nous vous proposons des vins rouges avec un assemblage rare, accompagné du cépage carmenere. Toute l'année de 9 h à 19 h.  
*An authentic estate, a family history, exigency of red and rosés wines.*  
*Free visit and tasting by the owners, Château Carmenere is unique and different because we propose a rare blending with Carmenère.*  
*All year from 9 a.m. to 7 p.m, by appointment on weekends.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Richard Barraud  
+33 (0)6 52 70 63 28 | +33 (0)6 73 87 93 31  
Mail : chateaucarmenere@free.fr  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 **Vente sur place :** €  
Langues : 🇬🇧, ES

## Château Castera

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.290977, -0.864801  
Rue du bourg  
33340 SAINT-GERMAIN-D'ESTEUIL (J-11)  
www.chateau-castera.com

**Propriétaire / Vigneron:** Thomas C. Press

Venez découvrir une des plus anciennes propriétés du Médoc avec sa tour médiévale, sa chapelle et son parc peuplé d'arbres centenaires. Mettre ses pas dans ceux de Montaigne et pénétrer dans l'intimité du vin, telle est l'expérience que nous vous proposons de vivre avec notre Balade Champêtre, notre Balade Gourmande et notre Escape Game.

*Discover one of the oldest wine estate in Médoc with its medieval tower, its chapel and its park planted with centuries-old trees. Following in the footsteps of Montaigne and penetrating the intimacy of the wine, this is the experience we propose to you to live with our Gardens and Vineyard Tour, our Gourmet Tour and our Escape Game.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S ð  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Jounia Pommies  
+33 (0)5 56 73 20 60  
Mail: communication@castera.fr  
Visite et dégustation (à partir de): 10€

🍷 Vente sur place: €€  
Langues: 🇬🇧 🇩🇪

## Château Chantelys



GPS: 45.312118, -0.892586  
33340 PRIGNAC-EN-MÉDOC (I-10)  
www.chantelys.fr

**Propriétaire / Vigneron:** Christine Courrian

Le temps s'arrête à Chantelys ! Un moment pour s'imprégner du monde du vin: voir, sentir, goûter et peut-être découvrir une manière de voir les choses de la vigne et du chai et repartir avec des anecdotes... Une vraie visite médocaine !

*Times stops at Chantelys! A moment to immerse oneself in the world of wine: to smell tasting can even discover a way of seeing the things of the vineyard and the cellar and leave with anecdotes!!!! a real Medocaine visit!!!! Welcome*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Christine Courrian  
+33 (0)6 10 02 12 92  
Mail: chantelys@orange.fr  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €  
Langues: 🇬🇧 🇩🇪

## Château Clos du Moulin



GPS: 45.374461, -0.880211  
7 Route du Port de By - 33340 BÉCADAN (G-10)  
vignoblespaeffgen.org

**Propriétaire / Vigneron:** Heike et Stefan Paeffgen

Clos du Moulin est un vin de Médoc typique, caractérisé par un terroir extraordinaire. Des terrains de gravier, directement sur les bords de la Gironde et les plateaux de calcaire, éloignés d'environ 2 km de la Gironde, donnent la force et la finesse des fruits et par conséquent du vin.

*The origins of Clos du Moulin go back to the 19th century. This wine is a typical Médoc style characterized by an exceptional 'Terroir'. Gravel along the Gironde River and a dry limestone plateau nearby give the wine warming power with distinguish harmony between tobacco and refinement black matured fruits flavours.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S ð  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Heike et Stefan Paeffgen  
+33 (0)5 56 41 50 79  
Mail: vignobles@paeffgen.org  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€  
Langues: 🇬🇧, DE  
> Voir Château Lassus  
> Voir Château Le Reysse



## Château David



GPS: 45.2339, -1.2210

40 Grande rue – 33590 VENSAC (F-6)

[www.chateaudavid.fr](http://www.chateaudavid.fr)

### Propriétaire / Vigneron: Thierry Kerdreux

De la culture de la vigne aux travaux de vinification, une seule et même passion anime l'équipe du domaine: l'amour du vin. Elle cherche à obtenir le meilleur du terroir médocain, tout en respectant l'environnement. L'œnologue Ludwig Vanneron met son expertise au service de cette passion, pour obtenir des vins de grande qualité.

*From the cultivation to wine making process, the team is driven by the same passion: the love of wine. They seek to obtain the best of the Medoc terroir, while respecting the environment. The œnologist Ludwig Vanneron puts his expertise at the service of this passion, combining traditions and technical innovations to obtain high quality wines.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Thierry Kerdreux

+33 (0)6 89 16 07 70

Mail: [contact@chateaudavid.pro](mailto:contact@chateaudavid.pro)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €

Langues: 🇬🇧, 🇩🇪

## Château de La Croix

**CRU BOURGEOIS**



GPS: 45.30592, -0.853082

6 chemin de la croix, lieu dit Plautignan

33340 ORDONNAC (J-11)

[www.chateau-de-la-croix.com](http://www.chateau-de-la-croix.com)

### Propriétaire / Vigneron: Stéphanie Francisco

A découvrir absolument! Le propriétaire lui-même vous fera visiter ses chais, déguster ses vins, et découvrir ses techniques de travail. Dans une ambiance conviviale vous pourrez discuter avec la Famille Francisco autour d'un verre de Médoc... Visite dégustation gratuite du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, sur RDV le samedi.

*Free visit and tasting. You will discover in a friendly atmosphere the chateau and the wines with the owner himself.*



Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Stéphanie Francisco

+33 (0)5 56 09 04 14

Mail: [cdlc@chateau-de-la-croix.com](mailto:cdlc@chateau-de-la-croix.com)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, 🇪🇸

## Château de Tourteyron/ Le Temple de Tourteyron CRU BOURGEOIS



GPS: 45.3789, -0.9133

Domaine du Temple

30 route du Port de Goulée

33340 VALEYRAC (F-10)

[www.letempledetourteyron.wifeo.com](http://www.letempledetourteyron.wifeo.com)

### Propriétaire / Vigneron: Jean-Pierre, Mélissa & Loïc Bergey

Propriété appartenant à la Famille depuis 1932, son Histoire remonte à l'Ordre des Templiers. Jean-Pierre, Mélissa et Loïc Bergey, engagés pour l'environnement (certifié HVE3), vous accueillent pour vous faire partager leur passion lors d'une visite du cuvier du XIX<sup>e</sup> siècle, du chai à barriques sans oublier la dégustation des vins rouges et rosé.

*Property belonging to the Family since 1932, its history dates back to the Knights Templar. Jean-Pierre, Mélissa and Loïc Bergey, committed to the environment (HVE3 certified), welcome you to share their passion during a visit of the 19<sup>th</sup> century vat room, the barrel cellar without forgetting the tasting of red and rosé wines. Various activities.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
 Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
 Contact visites: Jean-Pierre, Mélissa & Loïc Bergéy  
 +33 (0)5 56 41 52 99  
 +33 (0)6 63 74 84 80  
 Mail: [letempledetourteyron@orange.fr](mailto:letempledetourteyron@orange.fr)  
 Visite et dégustation: gratuit  
 Vente sur place: €  
 Langue: 

## Château Gadet-Terrefort

### CRU ARTISAN



GPS: 45.3368046, -0.9928881  
 7 route de Vendays – Coudessan  
 33340 GAILLAN-EN-MÉDOC (H-8)  
[www.gadet-terrefort.com](http://www.gadet-terrefort.com)

Propriétaire/Vigneron: Anaïs Bernard  
 Un petit vignoble géré par Anaïs et ses parents, converti à l'agriculture biologique depuis 2019. On y produit des vins rouges, blanc et rosé. Une ferme traditionnelle du Médoc où l'on élève aussi des vaches Limousines.  
*A little winery managed by Anaïs and her parents, converted to organic farming since 2019. It produces red, rosé and white wines. This is a traditional farmyard in Médoc with a cow farming activity as well.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
 Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
 Contact visites: Claudine Gaye  
 +33 (0)6 08 17 97 51  
 Mail: [gadet-terrefort@outlook.com](mailto:gadet-terrefort@outlook.com)  
 Visite et dégustation: gratuit  
 Vente sur place: €  
 Langues: , DE, IT  
 > Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Haut Barrail

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45.3565, -0.8919  
 8 rue du maquis des vignes Oudides  
 33340 BEGADAN (H-10)  
[www.chateauhautbarrail.com](http://www.chateauhautbarrail.com)

Propriétaire/Vigneron: Cyril Gillet  
 Le domaine de Château Haut Barrail existe depuis 1362. Magnifique rénovation des bâti-

ments début XVII<sup>e</sup> siècle, de la maison XVIII<sup>e</sup> siècle avec son fronton gravé des symboles de la vigne et du blé, rappelant la vocation viticole et agricole du lieu. Parc avec daims et cerfs, salle pour vos réceptions.  
*Free visit and tasting. Old renovated house, 17<sup>th</sup> century château, park with deers. Reception room.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
 Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
 Contact visites: Cyril GILLET  
 +33 (0)6 11 27 65 00  
 Mail: [chateau.hautbarrail@orange.fr](mailto:chateau.hautbarrail@orange.fr)  
 Visite et dégustation: gratuit  
 Vente sur place: €€  
 Langue: 

## Château Haut-Gravat

### CRU ARTISAN



GPS: 45.4189243, -0.9808159  
 5 chemin du Clou  
 33590 JAU-DIGNAC-ET-LOIRAC (F-8)  
[www.chateau-haut-gravat.fr](http://www.chateau-haut-gravat.fr)

Propriétaire/Vigneron: Alain et Nadine Lanneau  
 Propriétaire de père en fils depuis plus de cinq générations, le vignoble de 10 ha est travaillé dans la tradition et le respect de la nature, les traitements appliqués se font en lutte raisonnée. Le sol du vignoble est travaillé mécaniquement pour ne pas mettre d'herbicide. Vinification traditionnelle et vieillissement en barrique pendant 12 mois.  
*Owner from father to son for more than five generations, the 10 ha vineyard is worked in the tradition and respect for nature, the treatments applied are carried out in reasoned fight. The soil of the vineyard is worked mechanically so as not to apply herbicides. Traditional vinification and aging in barrels for 12 months.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
 Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
 Contact visites: Alain et Nadine Lanneau  
 +33 (0)5 56 09 41 20  
 Mail: [haut-gravat@wanadoo.fr](mailto:haut-gravat@wanadoo.fr)  
 Visite et dégustation: gratuit  
 Vente sur place: €

## Château La Branne

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45-377319, -0.932315  
2 route de Peyrere – 33340 BEGADAN (G-9)  
[www.chateau-labranne.com](http://www.chateau-labranne.com)

Propriétaire/Vigneron: Fabienne et Philippe Videau

Un îlot de vignes au milieu d'une nature sauvage! Vous pourrez vous promener, profiter de notre salle de dégustation et boutique de produits locaux. Engagés dans une démarche respectueuse de la nature et de notre santé, nous serons heureux de vous accueillir dans notre propriété familiale. Fabienne, Philippe, Vincent VIDEAU Viticulteurs

*A vineyard in the middle of a wild nature! At the end of a small road that is lost in nature. You can enjoy our tasting room as well as our shop of local products. Engaged to an approach that respects nature and our health, we will be happy to welcome you to discover our family vineyard.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Fabienne Videau  
+33 (0)5 56 41 55 24  
Mail: [labranne@wanadoo.fr](mailto:labranne@wanadoo.fr)  
Visite et dégustation: gratuit

📍 Vente sur place: €  
Langues: 🇬🇧, ES, DE

## Château La Cardonne

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45-308896, -0.881621  
Route de la Cardonne  
33340 BLAIGNAN (I-10)  
[www.chateaulacardonne.com](http://www.chateaulacardonne.com)

Au Château La Cardonne, l'émotion vous attend. À travers un parcours aux multiples facettes, vous pourrez découvrir la collection de cépages, contempler les charmes subtils du château et de son parc, explorer la spectaculaire cave souterraine, déguster les secrets de notre terroir en admirant la vue exceptionnelle sur le Médoc.

*At Château La Cardonne, something special awaits you. We welcome guests to discover the philosophy and spirit behind one of the Médoc's finest cru bourgeois wines. You will visit château*

*and gardens, walk among the vines, explore our spectacular underground cellar, and taste the secrets of our terroir while admiring the exceptional panoramic view.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Annelis Bosq et Yongjiang He  
+33 (0)5 56 73 31 51  
Mail: [contact@domaines-cgr.com](mailto:contact@domaines-cgr.com)  
Visite et dégustation: 7€

📍 Vente sur place: €  
Langues: 🇬🇧, CN

## Château La Tour de By



GPS: 45-377292, -0.84981  
5 rue de la Tour de By – 33340 BEGADAN (G-11)  
[www.latourdeby.fr](http://www.latourdeby.fr)

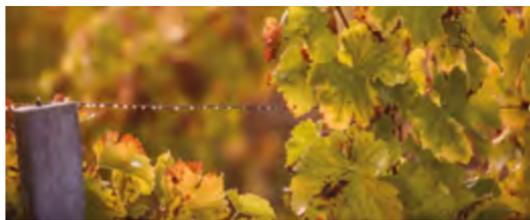
Propriétaire/Vigneron: Frédéric Le Clerc

Au cœur du vignoble, petits et grands serez ravis de parcourir notre circuit pédagogique, d'observer l'estuaire de la Gironde depuis la fameuse Tour de By et découvrir notre musée du vin présentant les anciennes méthodes de travail. Dégustation à la barrique et dégustation verticale de 2 à 3 millésimes du Château inclus dans la visite.

*In the heart of the vineyard, young and old will be delighted to walk our educational circuit, to observe the Gironde estuary from the famous Tour de By and discover our wine museum presenting the old working methods. Barrel tasting and vertical tasting of 2 to 3 vintages of the Château included in the visit.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Benjamin Richer de Forges  
+33 (0)5 56 41 50 03  
Mail: [info@latourdeby.fr](mailto:info@latourdeby.fr)  
Visite et dégustation: gratuit

📍 Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧



## Château Labadie

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45-350577, -0.88661  
33340 BÉGADAN (H-10)  
www.chateau-labadie.com

**Propriétaire/Vigneron:** Jérôme Moulin Bibey  
Labadie Wines représente un vignoble de 72 Hectares répartis sur les communes de Bégadan et de Jau-Dignac-Loirac, sous la production de trois noms de châteaux: Labadie, Pontet-Barrail et Moulin Neuf. La convivialité, le respect environnemental, le monde des abeilles (ruches et miel) et l'esprit de famille sont les principaux atouts du Château. Label Bee friendly.

*Labadie wines brings together the Bibey family properties. The 72 hectares vineyard spread over the communes of Bégadan and Jau-Dignac-Loirac covers the production of 3 châteaux: Labadie, Pontet Barrail et Moulin Neuf. They produce approachable, fruity easy drinking wines with a good ageing potential (keeping their balance over time.)*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Jérôme Moulin Bibey  
+33 (0) 6 07 41 20 42  
Mail: chateau.labadie@wanadoo.fr  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€  
**Langue:**

## Château Lassus

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45-375542, -0.882387  
1 Route de Condissas  
33340 BÉGADAN (G-10)  
vignoblespaeffgen.org

**Propriétaire/Vigneron:** Heike et Stefan Paeffgen  
Château Lassus, mentionné dès 1850, est un Médoc typique avec une structure expressive grâce au fruit élégant et la fine note de bois. La culture de la vigne proche de la nature est axée sur la durabilité avec des certifications environnementales depuis 2013. Nos prairies en zone NATURA 2000 avec un troupeau de vaches allaitantes sont certifiées bio.

*Château Lassus mentioned in 1850 is a typical Médoc wine with his expressive character based*

*on elegant fruit paired with French Oak. The cultivation of the vineyard close to nature is focused on sustainability with environmental certifications since 2013. Our meadows in the NATURA 2000 area with a herd of suckling cows are certified organic.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Heike et Stefan Paeffgen  
+33 (0)5 56 41 50 79  
Mail: vignobles@paeffgen.org  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€  
**Langues:**   
> Voir Château Le Reysse  
> Voir Château Clos du Moulin

## Château Le Bourdieu

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45-385709, -0.901222  
1 route de Troussas – 33340 VALEYRAC (G-10)  
www.lebourdieu.fr

**Propriétaire/Vigneron:** Guy Bailly  
Construit vers 1830 par Philippe Delacourt, reconnu seigneur du Bourdieu, dans le style architectural des « maisons de maître » du XIX<sup>e</sup> siècle et avec pigeonnier. La propriété est composée d'un seul tenant, sur une croupe à proximité de l'estuaire.

*Built around 1830 by Philippe Delacourt, recognised as Lord of the "Bourdieu, the architectural style is typical from the 19<sup>th</sup> century Mansion with its dovecote. The vineyard is a full plot on a hipped land, close to the estuary.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Guy Bailly  
+33 (0)5 56 41 58 52  
Mail: guybailly@lebourdieu.fr  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€  
**Langue:**

## Château Le Reysse



GPS : 45-375542, -0.882387

1 Route de Condissas  
33340 BÉGADAN (G-10)  
vignoblespaeffgen.org

**Propriétaire / Vigneron : Heike et Stefan Paeffgen**  
Fondé en 1983 par Patrick Chaumont, le Château Le Reysse est un vin typique Médoc avec stylistique spécifique. Les très vieilles vignes, la sélection stricte et le long vieillissement en barrique de chêne français donnent à ce vin un très haut degré de complexité, alors que le terroir se reflète à nouveau dans sa finesse.

*Château Le Reysse is a typical Médoc wine with a specific and straight forward character. More than 60 year old Merlots from a single vineyard combined with 50 year old Cabernets from another single vineyard. Excellent Terroir, strictest selection, long aging in new barrels of french oak, and absence of fining agent result to this unique wine.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites : Heike et Stefan Paeffgen**  
+33 (0)5 56 41 50 79  
Mail : vignobles@paeffgen.org  
Visite et dégustation : gratuit

**Vente sur place : €€**  
Langues : , DE

> Voir Château Lassus  
> Voir Château Clos du Moulin

## Château Les Ormes Sorbet



GPS : 344631, -0.846736  
20 rue du 3 Juillet 1895  
33340 COUQUEQUES (H-11)  
www.ormes-sorbet.com

**Propriétaire / Vigneron : Famille Boivert**  
Propriété de la famille Boivert depuis 1764, aujourd'hui représentée par Vincent et François. Salle de dégustation climatisée avec vue sur le chai à barriques pouvant accueillir 50 personnes. Exposition photos, peintures. Collection fossiles marins du terroir. Dégustation gratuite de plusieurs millésimes. Possibilité repas de groupe à la demande.

*Property of the Boivert family since 1764, today represented by Vincent and François. Air-conditioned tasting room with a view of the barrel cellar that can*

*accommodate 50 people. Photo exhibition, paintings. Collection of local marine fossils. Free tasting of several vintages. Possibility of group meals on request.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites : Héléne et François Boivert**  
+33 (0)5 56 73 30 30  
Mail : ormes.sorbet@wanadoo.fr  
Visite et dégustation : gratuit

**Vente sur place : €€**  
Langue :

## Château Les Tuileries CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS : 45.323182, -0.819114  
6 rue de Lamena  
33340 SAINT-YZANS-DE-MÉDOC (I-12)  
www.chatealestuileries.com

**Propriétaire / Vigneron : Jean-Luc Dartiguenave**  
Visite dégustation gratuite du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h (16 h le vendredi). Collection d'outils de tonnellerie. Salle de réception : 60 personnes assises.  
*Free visit and tasting. Collection of cooperage tools. Reception room for 60 seated guests.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
+33 (0)5 56 09 05 31  
Mail : contact@chatealestuileries.com  
Visite et dégustation : gratuit

**Vente sur place : €**  
Langue :



## Château L'Inclassable



GPS: 45.309091, -0.896360  
4 chemin des vignes  
33340 PRIGNAC-EN-MÉDOC (I-10)  
www.linclassable.com

### Propriétaire / Vigneron : Famille Fauchey

Très impliquée dans la protection du Terroir et de l'Environnement, cette propriété familiale est reconnue en Haute Valeur Environnementale depuis 2013, labellisée Végan et en Agriculture Biologique. Ce respect de l'Homme, de la Nature et de sa Biodiversité avec des vins à la personnalité bien médocaine ne vous laissera pas indifférent. 100% Nature!

*Very implicated in their terroir and environment protection, this family property has been recognized at the highest level of High Environmental Value since 2013, labeled Vegan and certified to Organic Agriculture. This respect for Humans, Nature and its Biodiversity with wines whom a very Medoc personality, won't let you indifferent. 100% Nature!*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Rémy Fauchey et sa fille Sabine

+33 (0)5 56 09 02 17

Mail: remy.fauchey@orange.fr

Visite et dégustation: gratuit

📍 Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧

## Château Livran



GPS: 45.2844, -0.8769  
33340 SAINT GERMAIN D'ESTEUIL (J-10)  
Contact visites: M. et Mme MICHON LURTON  
www.chateaulivran.fr

### Propriétaire / Vigneron : Edwige Michon

Magnifique château bâti du XIII<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle. Nouveaux chais et cuvier respectueux de l'environnement érigés au cœur de la propriété. Vignoble respectueux du vivant. Très beau parc à l'ancienne de 4 hectares orné d'arbres classés et d'une magnifique pièce d'eau.

*Beautiful château dating back from 13<sup>th</sup> to the 19<sup>th</sup> centuries. Environmentally friendly cellars newly built at the heart of the property. Beautiful English park of 4 hectares with classified trees and beautiful lake.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Sandra Desgropes

+33 (0)5 56 09 02 05

Mail: contact@chateaulivran.fr

Visite et dégustation (à partir de): 5€

📍 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, ES, DE, IT

## Château Loudenne



GPS: 45.319179, -0.791960  
33340 SAINT-YZANS-DE-MÉDOC (I-13)  
www.chateau-loudenne.com

Château Loudenne est le fameux « Château rose » du Médoc, datant du XVII<sup>e</sup> siècle, réputé dans les années 20 pour ses fêtes mondaines et les nombreuses personnalités qui y ont séjourné. Chai Victorien XIX<sup>e</sup> siècle situé dans un très beau parc avec une vue à couper le souffle sur l'Estuaire de la Gironde, port privé. Parcours balisé dans le vignoble.

*Château Loudenne is the renowned 17<sup>th</sup> century "Pink Château" of the Medoc region, famous in the 1920's for its fashionable parties and the many celebrities who stayed there. Victorian wine cellar, located in a beautiful park with a breathtaking view over the Gironde estuary. Private harbour. Marked trail in the vineyard.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Nataliya Mezentseva

+33 (0)5 56 73 17 80

Mail: visites@chateau-loudenne.fr

Visite et dégustation: gratuit

📍 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, RU

## Château Lousteauneuf CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.382577, -0.913349  
2 Route de Lousteauneuf  
33340 VALEYRAC (G-G)

### Propriétaire / Vigneron : Bruno Segond

Château Lousteauneuf est une propriété familiale. Visite des installations, du vignoble et ses différents cépages: Cabernet Sauvignon, Petit-Verdot, Cabernet Franc, Merlot. Dégustation des vins: La cuvée "Lousteauneuf le Grand"

issue de l'élevage de petit verdot en amphores vous surprendra! L'élevage en amphores est très atypique dans le Médoc.

*Chateau Lousteauneuf is a family property. You will visit all the facilities, the vineyard with its different grape varieties: Cabernet Sauvignon, Petit-Verdot, Cabernet Franc, Merlot. Tasting: the special reserve « Lousteauneuf le Grand » resulting from the maturing of petit-verdot in amphoras will surprise you!*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Bruno Segond

+33(0)5 56 41 52 11

Mail: [chateau.lousteauneuf@wanadoo.fr](mailto:chateau.lousteauneuf@wanadoo.fr)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, ES



## Château Noaillac

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.404433, -0.992581

6 chemin des Sables des Pins

33590 JAU-DIGNAC-ET-LOIRAC (F-8)

[www.noaillac.com](http://www.noaillac.com)

Propriétaire / Vigneron: Damien Pagès

Ce vent de l'estuaire qui nous pousse vers cette contrée où l'on vient une fois -pour voir- où l'on revient, toujours. Au Château Noaillac vous entrez dans une propriété familiale aux valeurs fortes transmises de père en fils depuis 3 générations. Nombreux ateliers et un beau programme d'animations pour petits et grands vous attendent pour vivre un moment hors du temps!

*This estuary wind that pushes us towards this country where we come once - to see - where we always come back. At Château Noaillac you step into a family property with strong values handed down from father to son for 3 generations. Many workshops and a beautiful entertainment program for young and old await you to experience a moment out of time!*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Célestine Radovic

+33 (0)5 56 09 52 20

Mail: [info@noaillac.com](mailto:info@noaillac.com)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧

## Château Pey de Pont

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45.346373, -0.916253

Lieu-dit Trembleaux - 3-5 Route Port de Goulée

33340 CIVRAC-EN-MÉDOC (H-10)

[www.chateau-pey-de-pont.com](http://www.chateau-pey-de-pont.com)

Propriétaire / Vigneron: Laurent Reich

Propriété familiale, avec son Château de style directoire et son parc arboré, situé dans le Nord Médoc, existant depuis 1850, et acquise par le grand -père de Laurent et Olivier Reich en 1950. Visite gratuite de notre cuvier et chai à barriques avec nos explications techniques et dégustation gratuite et commentée de nos vins. Certification AREA-PVE

*Family property, with its Directoire style Castle and its wooded park, located in the North Médoc, existing since 1850, and acquired by the grandfather of Laurent and Olivier Reich in 1950. Free visit of our vat room and barrel cellar with our technical explanations and free and commented tasting of our wines. AREA-PVE certification.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Laurent Reich

+33 (0)5 56 41 52 80

+33(0)6 85 02 35 18

Mail: [cht.pey-de-pont@wanadoo.fr](mailto:cht.pey-de-pont@wanadoo.fr)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €

## Château Pierre de Montignac CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45-3357085, -0.9203582

1 route de Montignac

33340 CIVRAC-EN-MÉDOC (I-9)

www.pierredemontignac.com

**Propriétaire / Vigneron: Romain Sallette**

Propriété familiale, le Château Pierre de Montignac est un Cru Bourgeois supérieur, en conversion Agriculture Biologique. Nous vous accueillons dans nos chambres d'hôtes et sur nos aires de camping-car.

*Family property, Château Pierre de Montignac is a Superior Cru Bourgeois, undergoing Organic Agriculture conversion. We welcome you to our guest rooms and our camper van areas.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Romain Sallette

+33 (0)6 32 46 58 32

Mail: pierredemontignac@free.fr

Visite et dégustation: gratuit

Langue:

🍷 Vente sur place: €€

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Pontac Gadet



GPS: 45.411813, -0.967119

Chemin des Trétins

33590 JAU DIGNAC ET LOIRAC (F-8)

Contact visites: Dominique BRIOLAIS

www.vignobles-briolais.com

**Propriétaire / Vigneron: Famille Briolais**

Le Château Pontac Gadet est un domaine coup de cœur depuis 1990 construit année après année par la famille Briolais originaire de l'autre rive de l'estuaire. C'est en famille que

les vignes sont travaillées et que le vin y est élaboré avec beaucoup d'attentions. Nous aurons à cœur de vous faire découvrir un médoc authentique et moderne à la fois.

*Château Pontac Gadet is the result of a crush, from the Briolais family on the other side of the Gironde estuary. It is in family that the vines are worked and that the wine is produced with the greatest care. We will be keen to make you discover an authentic and modern Medoc at the same time.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Lucette Briolais

+33(0)6 14 38 58 57

Mail: aurorebriolais@vignobles-briolais.com

Visite et dégustation: gratuit

Langue:

🍷 Vente sur place: €

## Château Rousseau de Sipian CRU BOURGEOIS



GPS: 45-388498, -0.917337

26 Route du Port de la Goulée

33340 VALEYRAC (F-10)

www.vin-du-medoc.fr

Dominant l'estuaire de la Gironde, cette imposante demeure située dans un superbe parc bordé de vignes, a su attirer le désir d'investisseurs chinois, attachés à la culture française. C'est dans le respect de la tradition Médocaine que le château poursuit l'élaboration de ses vins, dans l'idée de valoriser l'expression du terroir avant tout.

*Dominating the Gironde estuary, this imposing residence located in a superb park bordered by vineyards, has attracted the desire of Chinese investors attached to French culture. It is with respect for the Médoc tradition that the château continues to develop its wines, with the idea of enhancing the expression of the terroir above all.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Jianqi Wu

+33(0)5 56 41 54 92

Mail: rousseaudesipian@orange.fr

Visite et dégustation (à partir de): 5€

Langues:

🍷 Vente sur place: €€€



## Château Saint Christoly

CRU BOURGEOIS



GPS: 45.3550485, -0.8229551  
1 impasse de la Mairie  
33340 SAINT-CHRISTOLY-MÉDOC (H-12)  
www.chateaustchristoly.com

Propriétaire / Vigneron : Catherine Heraud  
Heraud & filles...avec Cathy, 7<sup>e</sup> génération !  
Découvrez mon travail passionné, de la vigne  
(18 ha) au chai, qui permet d'exprimer magni-  
fiquement ce terroir d'exception et donner à  
mes vins une note féminine très personnelle.  
Exposition photos des techniques viti-vini-  
coles sur une année.

*Cathy is the 7<sup>th</sup> generation! Discover my passionate  
work, from the vineyard (18 ha) to the cellar, high-  
lighting the Terroir and giving a very personal/feminine  
touch to my wines. Photos exhibition of the vine  
growing and winemaking technics.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Catherine Heraud  
+33 (0)6 81 07 94 29  
Mail : chateau.st.christoly@wanadoo.fr  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langue : 🇬🇧

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Saint-Hilaire

CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.3638088, -0.971075  
13 rue de la Rivière - 33340 QUEYRAC (H-9)  
www.chateau-st-hilaire.com

Propriétaire / Vigneron : Adrien Uijttewaal  
Découvrez un domaine familial atypique, ma-  
riant production de Vin et de Boeuf de qualité  
en agriculture durable. Cette famille aux racines  
hollandaises vous invite à vivre une expérience  
passionnante : échanges, visite guidée du cuvier  
et du chai à barriques suivie d'une dégustation  
des vins. Les enfants sont les bienvenus ! Certifi-  
cation TERRA VITIS.

*Discover an atypical family estate, combining quality  
wine and beef production in sustainable agriculture.  
This family with Dutch roots invites you to live an ex-  
citing experience: exchanges, guided tour of the vats  
and cellars of aging in barrels followed by a tasting*

*of the range. Wine will have no more secrets for you,  
and children are welcome! TERRA VITIS Certification.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Elise Uijttewaal  
+33(0)6 72 14 81 87  
Mail : contact@chateau-st-hilaire.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €

Langues : 🇬🇧, 🇳🇱

## Château Tour Haut-Caussan



GPS: 45.3215,-0.8750  
27 bis rue de Verdun  
33340 BLAIGNAN (I-10)  
www.tourhautcaussan.com

Propriétaire / Vigneron : Véronique et Fabien  
Courrian

Accueil familial, propriété datant de 1877, dans  
la tradition, moulin à vent en état de marche  
et tour en colombage restaurée par les com-  
pagnons du devoir. Possibilité de déguster des  
vins du médoc mais également des vins de  
corbières, découverte d'autres cépages.

*Family welcoming, estate dated from 1877, in tradi-  
tion. Working wind mill and half-timbered tower  
restored by the "Compagnons du devoir". You  
will taste Medoc wines and also our Corbières pro-  
duction, discover of other grapes variety.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Véronique Courrian  
+33 (0)5 56 09 00 77  
Mail : courrian@tourhautcaussan.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langues : 🇬🇧, ES



## Château Tour-Castillon / Château Moulin de Taffard

CRUS BOURGEOIS



GPS: 45.351029, -0.811862  
3 route Fort de Castillon — 33340 SAINT-CHRIS-  
TOLY-MÉDOC (H-12)  
www.vignoblespeyruse.com

Propriétaire/Vigneron: Laure & Sébastien Peyruse

Une propriété et des activités en bordure d'estuaire! Visite et dégustation et sur réservation uniquement: la Balade commentée dans le vignoble et « Casse-croute médocain » Mercredis et Vendredis à 10 h 30 (11 juillet ->28 août), «L'Apéro Estuaire» sur un carrelot de pêche de 18 h à 19 h 30. Boutique au village de St Christoly (2 rue des vignes).

*Pedestrian hiking among the vines, with snack (subject to health conditions). Activities by appointment. Aperitif on a fishing. Remarkable scenic view from this property situated on the banks of the Gironde estuary. Shop in the village (address: 2 rue des vignes)*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Laure Peyruse  
+33 (0)6 64 80 00 98  
Mail: [contact@vignoblespeyruse.com](mailto:contact@vignoblespeyruse.com)  
Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧

## Château Vieux Gadet

CRU ARTISAN



GPS: 45.328707, -0.972655  
33340 GAILLAN-EN-MÉDOC (H-8)  
www.chateau-vieux-gadet.com

Propriétaire/Vigneron: Thierry Trento

Situé en bordure de la route Bordeaux Pointe de Grave, à 15 km de l'océan, la propriété s'étend sur 16 ha. L'origine du domaine remonte à 1835. C'est en 1920 que Léon Meynard en fait l'acquisition, trois générations de la famille vont lui succéder et s'investir dans ce vignoble.

*15 km from the Ocean, on the road Bordeaux - Le Verdon, the estate is 16 hectares. The origin of the*



*domain is 1835. In 1920, Léon Meynard acquires it and three generations of the family had follow and invest in this vineyard.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Thierry Trento  
+33 (0)6 14 69 88 11  
Mail: [thierry.trento@orange.fr](mailto:thierry.trento@orange.fr)  
Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €  
Langue: 🇬🇧

## Château Vieux Robin / Château Les Anguilleyes

CRUS BOURGEOIS



GPS: 45.372393, -0.887342  
3 route des Anguilleyes  
33340 BEGADAN (G-10)  
www.chateau-vieux-robin.com

Propriétaire/Vigneron: Famille Roba

Au cœur du Médoc, vous serez accueilli à château Vieux Robin pour une dégustation commentée de millésimes récents et de plus de 10 ans d'âge! Restez en Chambre d'hôte (2 pers) ou Suite 2 chambres et salon (5 pers) en toute convivialité, sérénité et charme bourgeois de cette demeure. Sur rendez-vous: Initiation à la dégustation, atelier Assemblages, atelier Vendanges. Exposition peinture en juillet et août.

*In the hearth of Médoc, welcome at château Vieux Robin for a commented visit and tasting session of recents and 10 years old vintages! Stay in our Guest room (2pers) or 2 Bedrooms Suite & Living room (5 pers) charmed by the conviviality, serenity and the "bourgeois" charm of the place. Painting exhibition in July and August.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Maryse Roba  
+33 (0)5 56 41 50 64  
Mail: [contact@chateau-vieux-robin.com](mailto:contact@chateau-vieux-robin.com)  
Visite et dégustation (à partir de): 5€

Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧

## Clos de Grange-Vieille



GPS: 45-354565, -0.829575

2 route du Breuil

33340 SAINT-CHRISTOLY-DE-MÉDOC (H-12)

[www.grangevieille.com](http://www.grangevieille.com)

**Propriétaire / Vigneron:** Brice-Alban Roualec

Notre petite propriété de 3 hectares a ses chais dans d'anciens bâtiments de 1850. Les vendanges manuelles respectent la Nature et le raisin, fruit de notre travail, qui sait allier Tradition et Modernité. Le cheval a été réintroduit pour sauvegarder la qualité des terres, selon les principes de l'agriculture biologique et de la biodynamie.

*Cellars of our little estate (3 hectares) are in very old buildings from 1850. Picking by hand respects both Nature and the grapes, fruit of our labour, which combines tradition and modernity. Working with a horse in the vineyards was reintroduced to protect the quality of the ground. Our products are issued from organic and biodynamic viticulture.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Brice-Alban Roualec

+33 (0)7 67 70 63 75 | +33 (0)6 20 71 79 68

**Mail:** [clos@grangevieille.com](mailto:clos@grangevieille.com)

**Visite et dégustation:** gratuit

🍷 **Vente sur place:** €€

**Langue:** 🇬🇧

## Domaine de La Pigotte

**CRU ARTISAN**



GPS: 45-328953, -0.8625573,17

2 La Pigotte

33340 BLAIGNAN-PRIGNAC (I-11)

Site en cours / Facebook

**Propriétaire / Vigneron:** Marie-Pierre et Eric Burkhardt

Sur les coteaux argilo-calcaires du Médoc, au bord de l'estuaire de la Gironde, 3 générations s'expriment dans le respect de la biodiversité. Des vignes de plus de 50 ans vendangées à la main puis un élevage soigné en amphores et en barriques donnent naissance à un vin unique. Découvrez cet assemblage typique.

*On this renowned terroir of Médoc, gentle slopes dip toward the Gironde estuary. This is where 3 generations of our family cooperate in full res-*

*pect for the biodiversity. Vines more than 50 years old are harvested by hand before being carefully matured in amphoras and oak barrels in order to give birth to this unique wine.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Marie-Pierre et Eric Burkhardt

+33(0)6 84 76 41 38

**Mail:** [contact@lapigotte.fr](mailto:contact@lapigotte.fr)

**Visite et dégustation:** gratuit

🍷 **Vente sur place:** €€€

**Langue:** 🇬🇧

## > LES CAVES COOPÉRATIVES

### Les Vignerons d'Uni-Médoc



GPS: 45,341981 long -0,980946

14 route de Soulac D 1215

33340 GAILLAN EN MEDOC (I-9)

[www.unimedoc.com](http://www.unimedoc.com)

**Directeur:** Laurent Vaché

Dégustation gratuite, vente directe d'une large gamme de Médoc également blanc, rosé et produits régionaux. Visite du plus grand chai à barriques du Médoc avec son et lumière. Activités estivales offertes par les viticulteurs (voir sur le site internet ou au magasin). Accueil par les vignerons les dimanches et jours fériés.

*Free tasting and direct sale of a wide range of Medoc wines and white, rosé and regional products. Free tour to the largest barrel cellar of Medoc AOC with a sound and light show. Welcome by the wine growers on Sundays and public holidays. Regular exhibitions of painting and photographs.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Jean-Bernard Duret (Viticulteur)

+33 (0)5 56 41 03 12

**Mail:** [cave@uni-medoc.com](mailto:cave@uni-medoc.com)

**Visite et dégustation:** gratuit

🍷 **Vente sur place:** €

**Langue:** 🇬🇧

# HAUT-MÉDOC

Délicieuses énigmes

*Deliciously mysterious*





Château Balac



Château Malescasse © C. Goussard



Château Cambon la Pelouse  
© B. Gay



Château Le Souley Sainte Croix  
© Le Souley Sainte Croix



Château Citran



Château Fontesteau © Château Fontesteau



Château Dillon



Château Coufran © F. Poincet



Château Le Meynieu © Le Meynieu



Château de Lauga



Château Larose Trintaudon © vignobles de larose



Château Arnauld © vignobles de larose



Château La Tour Carnet © Articeo Photographe



Château Paloumey © Château Paloumey



Château Belle-Vue



Château Meyre



Château Peyrabon



Château Lanessan © S. Cottereau



Château Sociando Mallet © C. Goussard



Château Mauccamps



Château Moulin  
de Blanchon © S. Négrier



Château Croix du Trale © Croix du Trale



Château Verdignan © F. Poincet



Château Lamothe Bergeron © A. Julia



Château de Malleret © C. Vlemmings



Château Saint Ahon © Saint Ahon



Château Cantemerle © VINEXIA



Château d'Osmond  
© Château d'Osmond



Château Caronne Sainte Gemme  
© Caronne Sainte Gemme



Château Arcins et Barreyres  
© Castel



Château de Camensac  
© Château de Camensac



Château Ramage La Batisse



Château Devise d'Ardillet



Château de Villambi © Adapei de la Gironde

Château Micalet  
© D. Fédieu

Château Cissac



Cave La Paroisse



Château Agassac



Château Doyac © P. Perrin

Château du Taillan  
© Château du Taillan

Château Beaumont © J. Rey

Château Beau Rivage-Clos  
La Bohème  
© Beau Rivage-Clos  
La Bohème

Château Hourtin-Ducasse



Château Rousseau de Sipian

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert**; sur RDV; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert**; partiellement  
ouvert; **fermé**

### Château Agassac

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**

GPS: 44.968555, -0.607531  
33290 LUDON-MÉDOC (U-17)  
www.agassac.com

Propriétaire/Vigneron : Gérard Jicquel

A 20 minutes de Bordeaux, une des plus anciennes propriétés viticoles du Médoc, entourée par une végétation luxuriante et inscrite aux monuments historiques.

- Visite guidée classique
- Visite guidée dédiée aux enfants
- Visite environnementale

Terrasse panoramique pour la dégustation de vins et planches gourmandes. Certification Terra Vitis

*20 minutes from Bordeaux, one of the oldest wine-growing properties in the Médoc, surrounded by lush vegetation and listed as a historic monument.*

- Classic guided tour

- Guided tour dedicated to children

- Botanical tour

Panoramic terrace for tasting wines and gourmet platters. Terra Vitis certification.

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Erica Lombardi

+33 (0)5 57 88 15 47

Mail : accueil-visite-agassac@agassac.com

Visite et dégustation (à partir de) : 12€

🍷 Vente sur place : €

Langues : 🇬🇧, ES, IT, CN

### Château Arnauld

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS: 45.072558, -0.726385

2 Place des Châteaux

33460 Arcins (R-14)

www.chateau-labranne.com

Propriétaire/Vigneron : Vignobles de Larose

Château Arnauld est un modèle de tradition des châteaux du Médoc avec son architecture

basse, modeste et élégante, son orangerie, son cuvier et le chai attenants aux bâtiments de résidence datant des templars. Visites thématiques et dégustations du lundi au vendredi sur réservation uniquement de 11 h à 17 h. Fermé les weekends et les jours fériés.

*Château Arnauld is a classic model of a Médoc chateau with its traditional low architecture, modest and elegant, its orangerie, and its vat room and cellar adjoining the residential accommodation from Templars. Thematic visits and tastings from Monday to Friday on appointment only from 11:00 am to 5:00 pm. Closed on public holidays and weekends.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Céline Bonnet

+33 (0)6 75 59 28 42

Mail : celine.bonnet@vignoblesdelarose.com

Visite et dégustation : 10€

🍷 Vente sur place : €

Langue : 🇬🇧

> Voir Château Larose Trintaudon

### Château Balac

**CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR**



GPS: 45.170072, -0.833498

33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC (N-11)

www.chateaubalac.com

Propriétaire/Vigneron : Lionel Touchais

Propriété familiale de 10 hectares en conversion biologique. Venez découvrir notre vignoble, visiter notre cuvier & chai à barriques et déguster nos 3 cuvées. Vous serez charmés par la Chartreuse du XVIII<sup>e</sup> siècle, restaurée par Victor Louis, l'architecte du Grand Théâtre de Bordeaux. Dégustation de 10h à 12h et de 14h à 18h - Visite guidée à 10h30, 14h30 et 16h30.

*Family estate in conversion to organic production. Free visit and tasting every day (10 am to 12 pm / 2 pm to 6 pm) 18<sup>th</sup> century chartreuse restored by Victor Louis, the famous architect of Bordeaux Theatre.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Famille Touchais

+33 (0)5 56 59 41 76

+33 (0)6 16 10 37 08

Mail : chateau.balac@wanadoo.fr

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €

Langue : 🇬🇧

## Château Beaumont

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.108605, -0.743101  
33460 CUSSAC-FORT-MÉDOC (P-14)  
www.chateau-beaumont.com

Superbe château de style Mansart au cœur d'un parc arboré. Deux chais de 700 barriques, cuves inox récentes. Certification Terra Vitis.

*Superb Mansart-style château in the heart of a wooded park. Two cellars holding 700 barrels, modern stainless-steel vats. Terra Vitis certification.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Sarah Maps  
+33(0)5 56 58 92 29  
Mail: beaumont@chateau-beaumont.com  
Visite et dégustation: 8€

Vente sur place: €€

Langue: 🇬🇧

> Voir Château Beychevelle

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Beau-Rivage / Clos La Bohème

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45.0118867 -0.6036  
7 chemin du Bord de l'Eau  
33460 MACAU (T-17)  
www.chateau-beau-rivage.fr

Propriétaire/Vigneron: Christine Nadalié  
Vignobles en agriculture biologique depuis 2011. En plein cœur du Médoc, découvrez les vignes et les chais de nos propriétés de 15ha. Nous vous proposerons par la suite, au sein de notre bâtisse datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, une



dégustation de nos vins en AOP Haut Médoc et Bordeaux Supérieur.

Accueil camping-car devant la propriété.

*Organic agriculture since 2011.*

*In the heart of Médoc, discover the vineyards and cellars of our 15ha properties. We will then suggest you, in our building dating from the end of the 19<sup>th</sup> century, a tasting of our AOP Haut Médoc and Bordeaux Supérieur wines.*

*Camping car parking.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Pauline Philippe  
+33(0)6 78 05 63 52  
Mail: closlaboheme@nadalie.fr  
Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €€

Langue: 🇬🇧

## Château Belle-Vue

### CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL



GPS: 45.0077, -0.6334  
103 Route de Pauillac – 33460 MACAU (T-16)  
www.chateau-belle-vue.com

Propriétaire/Vigneron: Sarl Treasury Wine Estates

Château Belle-Vue charmante bâtisse en pierre située sur la route des châteaux. Cru Bourgeois Exceptionnel depuis le millésime 2018 est un vin rare caractérisé par sa forte proportion de petit verdot. L'équipe produit aussi Château de Gironville, Château Bolaire et Petit Verdot by Belle-Vue, cuvée 100% petit verdot issu de vignes âgées et élevée pour partie en amphores italiennes.

*Château Belle-Vue is a charming stone mansion the famous Route des Châteaux. Cru Bourgeois Exceptionnel since 2018 vintage, it's a distinctive wine with a high percentage of petit verdot. The team produces as well Château de Gironville, Château Bolaire and Petit Verdot by Belle-Vue, cuvée 100% petit verdot from the oldest vines and bred in italian amphora.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Isabelle Pascual  
+33(0)5 57 88 19 79  
Mail: isabelle.pascual@chateau-belle-vue.fr  
Visite et dégustation: dégustation

Vente sur place: €€

## Château Cambon La Pelouse

CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL



GPS: 45.000696, -0.629525  
5 chemin de Canteloup  
33460 MACAU (T-17)  
www.cambon-la-pelouse.com

Propriétaire/Vigneron: Sarl Treasury Wine Estates  
Aux portes du Médoc, le Château Cambon La Pelouse est "l'un des plus anciens de la contrée des vins du Pays Médoc" (Editions Féret). Elevé au rang de Cru Bourgeois Exceptionnel depuis Février 2020, notre équipe vous accueille pour une dégustation dans notre boutique, sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.

*At the gates of the Médoc, Château Cambon La Pelouse is "one of the oldest in the Médoc region" (Editions Féret). Elevated to the rank of Cru Bourgeois Exceptionnel since February 2020, our team welcomes you for a tasting in our store, by appointment, from Monday to Friday from 9am to 12pm and from 1:30pm to 4:30pm.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Elodie Dussoulier  
+33(0)6 72 03 88 73  
Mail: contact.clp@tweglobal.com  
Visite et dégustation: dégustation

🍷 Vente sur place: €€

Langue: 🇬🇧

## Château Cantemerle

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 44.992855, -0.61988  
33460 MACAU (U-17)  
www.cantemerle.com

Propriétaire/Vigneron: Groupe SMA  
Situé dans la partie Sud de la péninsule du Médoc, le vignoble du Château Cantemerle s'étend sur un vaste lit de graves profondes. Cantemerle produit des vins délicats, équilibrés et d'une rare complexité aromatique. L'histoire très ancienne du domaine se reflète dans l'architecture des bâtiments et du magnifique parc qui les entoure.

*Located in the southern part of the Bordeaux Medoc peninsula, Château Cantemerle has deep gravel soil. Cantemerle produces complex, well-ba-*



*lanced, and refined wines. The estate's long history is reflected in the château's distinctive architecture and the magnificent grounds that surround it.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Laurence Beuton  
+33(0)5 57 97 02 82  
Mail: cantemerle@cantemerle.com  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Pas de vente

Langue: 🇬🇧

## Château Caronne Ste Gemme / Château Labat



GPS: 45.130122, -0.777945  
Lieu dit Caronne  
33112 SAINT-LAURENT-MEDOC (P-13)  
www.caronne-ste-gemme.com

Propriétaire/Vigneron: Vignobles Nony Borie  
Vignoble datant de 1648 formant une île de grave à 22 mètres d'altitude entourée de zones humides classées Natura 2000 considérées comme un écosystème exceptionnel. Belle promenade le long des Jalles vers les crus voisins de Saint Julien. Bâtiments du 18<sup>e</sup> et du 19<sup>e</sup> siècle.

*The vineyard was first reported in 1648. Caronne is derived from "Carona" for a local spring source, and Gemme a corruption of "James". An island of vines surrounded by an exceptional eco system classified Natura 2000.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: François Nony  
+33(0)6 03 03 56 09  
Mail: jfnony@gmail.com  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, PT

## Château Cissac

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.225828, -0.82884  
33250 CISSAC-MÉDOC (L-12)  
www.chateau-cissac.com

#### Propriétaire / Vigneron : Marie Vialard

Marie Vialard est la descendante directe de Jacques Mondon, propriétaire du Château Cissac dès 1895 et de Louis Vialard qui redonna à la propriété toutes ses lettres de noblesse au milieu du XX<sup>e</sup> siècle. Elle dirige le domaine depuis 21 ans, une chartreuse du XVIII<sup>e</sup> entourée de vignes qui s'épanouissent sur des terroirs de graves.

*Marie Vialard is the direct descendant of Jacques Mondon, owner of Chateau Cissac since 1895 and Louis Vialard who gave the property all its letters of nobility in the mid-20<sup>th</sup> century. She has been running the estate for 21 years, an 18<sup>th</sup> century charterhouse surrounded by vines that flourish on gravel soil.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Marie Vialard

+33(0)5 57 75 53 50  
Mail : marie.vialard@chateau-cissac.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €  
Langues : 🇬🇧, ES

## Château Citran



GPS: 45.0522937, -0.7494412, 17  
30 Citran-33480 Avensan (R-14)  
www.aliceaupaysdespaons.fr

#### Propriétaire / Vigneron : Denis Merlaut

Château Citran est une propriété qui conjugue vin, nature et patrimoine. Les paons présents sur le site accueillent les visiteurs en quête de beauté dans un cadre préservé. Alice, conteuse du domaine et fille du propriétaire, vous propose des parcours théâtralisés accessibles aux familles et à tous ceux qui aiment apprendre en s'amusant.

*Château Citran, known as well as the Peacocks' Land, is a sublime vineyard in Médoc combining Wine, Nature, and History. Alice, a passionate storyteller who happens to be the owner's daughter, offers theatrical journeys to anyone ready to learn through play. Families, couples, friends. Be ready to live the true experience.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Alice Merlaut  
+33(0)7 60 26 17 52  
Mail : info@aliceaupaysdespaons.fr  
Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : €€  
Langue : 🇬🇧

## Château Coufran et Château Verdignan



Famille Mialhe  
GPS: 45.305001, -0.788998  
33180 ST-SEURIN-DE-CADOURNE (J-13)  
www.chateau-coufran.com

#### Propriétaire / Vigneron : Eric Mialhe

Ces 2 domaines sont parmi les plus anciens sites viticoles de cette partie du Médoc.

C'est un plateau très qualitatif ; à la fois parce qu'il est constitué de graves avec un sous-sol d'argiles bleues mais surtout car l'altimétrie et la bordure d'estuaire constituent le micro-climat idéal pour la production de grands vins de garde.

*These 2 estates are among the oldest wine sites in this part of the Médoc. It is a very qualitative plateau; because it consists of gravel with a subsol of blue clays and especially because the altimetry and the estuary constitute the best micro-climate for the production of mature wines.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Lovely Mialhe Conqueret  
+33(0)6 07 05 77 74

Mail : emialhe@coufran-verdignan.com  
Visite et dégustation : gratuit  
Langues : 🇬🇧, ES

🍷 Pas de vente



## Château Croix du Trale

CRU BOURGEOIS



GPS: 45.282666, -0.802144

4 route du Trale

33180 SAINT-SEURIN-DE-CADOURNE (J-12)

[www.chateaucroixdutrale.com](http://www.chateaucroixdutrale.com)

Propriétaire/Vigneron: Stéphane et Sandra Negrier

Exploitation familiale de 22 hectares sur la commune de St Seurin de Cadourne, nous travaillons en agriculture raisonnée avec nos deux filles Laurie et Chloé, deux passionnées. En vous promenant dans notre belle région, nous vous invitons dans nos chais pour une visite en toute simplicité en terminant par une agréable dégustation de nos vins. Vignerons indépendants et Certification AREA.

*Our family vineyard is spread over 22 hectares on St Seurin de Cadourne just near St Estèphe, we work on a sustainable agriculture with our two daughters Laurie and Chloé, two passionate. If you come by to visit the area we will be pleased to welcome you for a pleasant visit of our chais and a tasting of our wine. Vignerons Indépendants, AREA certification.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Sandra Negrier

+33(0)6 23 05 44 26

Mail: [chateaucroixdutrale@orange.fr](mailto:chateaucroixdutrale@orange.fr)

Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €€

Langue:

## Château d'Arcins & Château Barreyres

CRUS BOURGEOIS



GPS: 45.072555, -0.724459

1 place des châteaux

33460 ARCINS (R-14)

[www.cavedarcins.com](http://www.cavedarcins.com)

Propriétaire/Vigneron: Castel

Le château d'Arcins possède l'un des premiers vignobles du Haut-Médoc développé en 1300 par la Commanderie des Templiers.

*The Château d'Arcins has one of the first Haut-Médoc vineyards developed in 1300 by the Commanderie des Templiers.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Virginie & Manon

+33(0)5 56 58 91 29

Mail: [contact@cavedarcins.com](mailto:contact@cavedarcins.com)

Dégustation à la boutique (pas de visite)

Vente sur place: €

Langue:



## Château de Camensac

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.1467056, -0.7858322  
Route de Saint-Julien  
33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC (0-13)  
chateaucamensac.com

**Propriétaire / Vigneron:** Céline Villars-Foubet  
Venez à la découverte du Château de Camensac, et passez un très agréable moment au cœur des vignes. Rencontrez un savoir-faire et un univers au sein d'une propriété familiale de 86 ha qui a choisi le travail mécanique des sols, l'agriculture raisonnée et se tourne vers l'agroécologie. Au Château de Camensac tradition et innovation ne s'opposent pas mais se nourrissent mutuellement.

*Visit of the 18th century chartreuse, vineyard and Come and visit Château de Camensac and enjoy spending some time in the heart of the vineyards. Discover a fascinating world and the winegrowing process in in family-run estate of 86ha which opted for mechanical weed control, sustainable agriculture and agro-ecological techniques. In Château de Camensac tradition and innovation complement rather than oppose each other.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Melissa Avril  
+33(0)5 56 59 41 69  
**Mail:** visite@chateaucamensac.com  
**Visite et dégustation:** 10€

**Vente sur place:** €€€  
**Langue:** 🇬🇧

## Château de Coudot

CRU ARTISAN

GPS: 45.19493, - 0.730795  
9 impasse de Coudot  
33460 CUSSAC-FORT-MÉDOC (P-14)  
www.chateaudecoudot.fr

**Propriétaire / Vigneron:** Joël Blanchard  
Le domaine viticole s'étend sur 11,25 hectares et produit 40 000 bouteilles de grand vin mis en bouteilles au château sous la dénomination de Cru Artisan validée par le classement officiel de 2006 et de 2017.

*le domaine viticole s'étend sur 11,25 hectares et produit 40 000 bouteilles de grand vin mis en bouteilles au château sous la dénomination de Cru Artisan validée par le classement officiel de 2006 et de 2017.*



**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Joël Blanchard  
+33 (0)5 56 58 90 71  
+33 (0)6 07 34 52 82  
**Mail:** ch.coudot@wanadoo.fr  
**Visite et dégustation:** gratuit  
**Vente sur place:** €  
**Langue:** ES

## Château de Lauga

CRU ARTISAN



GPS: 45.122907, -0.733498  
13 chemin de larue  
33460 CUSSAC-FORT-MÉDOC (P-14)  
www.lauga.com

**Propriétaire / Vigneron:** Charles Brun  
Produit depuis 7 générations, Château de Lauga est toujours élaboré avec passion et respect du terroir. Cet amour du vin, la connaissance approfondie de tout ce qui donne vie, l'évolution des techniques et ce savoir-faire transmis de génération en génération donne à nos vins toutes leurs qualités et leurs richesses.

*Produced for 7 generations, this wine is always made with passion and respect for the soil, has the techniques have improved, each generation has handed on its experience and its love of wine to the next. As he is the author of his wine, the cru artisan shapes his production in his image. Each bottle is a unique model of precision and passion.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Charles Brun  
+33(0)5 56 58 97 88  
**Mail:** chateau@lauga.com  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€  
**Langue:** 🇬🇧  
> Voir Château La Fleur Lauga



## Château de Malleret

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS: 44.968324, -0.639920  
470 chemin de Malleret  
33290 Le Pian-Médoc (V-16)  
www.chateau-malleret.fr

**Propriétaire / Vigneron : Paul Bordes (Gérant)**  
Depuis 1860, l'histoire de Malleret s'inscrit dans la continuité et vise l'excellence. L'histoire d'un château élégant, au cœur d'un domaine singulier de 350 Ha (dont 60 Ha de vignes) où la passion du vin se conjugue avec la passion des chevaux. Cabernet-Sauvignon (60 %), Merlot (36 %), Petit Verdot (4 %). En conversion Bio depuis 2021 - ISO 14.001.

*Since 1860, the history of Malleret has been aligned with continuity and the aim for excellence. The history of an elegant château, in the heart of a unique estate of 350 Ha (including 60 Ha of vines) where the passion for wine is combined with the passion for horses. Cabernet-Sauvignon (60%), Merlot (36%), Petit Verdot (4%). Organic conversion - ISO 14001 Certification.*

Jours d'ouverture : L M M J V 5 D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
+33 (0)5 56 35 05 36  
Mail: contact@chateau-malleret.fr  
Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €  
Langues : , DE

## Château de Villambis

**CRU BOURGEOIS**



GPS: 45.218148, -0.857717  
3 allée de Villambis CS 61001  
33250 CISSAC-MÉDOC (M-11)  
www.villambis.com

**Propriétaire / Vigneron : ADAPEI 33**  
Le château de Villambis, du nom latin "Villa ambis viis", la villa au carrefour des deux voies est un Etablissement de Services et d'Aide par le Travail. L'ESAT emploie 120 personnes en situation de handicap mental et psychique âgé de 18 ans et plus dont 15 sur la propriété viticole. Le propriétaire est l'association Adapei 33. Certificat environnemental Terra Vitis niveau 2.

*Château of Villambis, latin name "Villa Ambis Viis", is french sup-port and work assistance Establishment for workers with disabilities. The Establishment employs 120 people with mental and psychological disabilities, aged 18 and over, including 15 on the vineyard property. The owner is the association Adapei33. Certification Terra Vitis level 2.*

Jours d'ouverture : L M M J V 5 D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Sabine Bemelmans  
+33(0)5 56 73 90 95  
Mail: chateau.de.villambis@adapei33.com  
Visite et dégustation : gratuit (groupe 6€/pers.)  
Vente sur place : €  
Langue :

## Château Devise d'Ardilley

**CRU BOURGEOIS**



GPS: 45.157273, -0.824055  
33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC (O-12)  
www.chateaudevisedardilley.fr

**Propriétaire / Vigneron : Jacques Philippe**  
La propriété s'étend sur une superficie de 11 hectares encépagés en cabernet-sauvignon 42 %, merlot 50 % et petit verdot 8 %. La conversion en Agriculture Biologique entamée en 2015 a permis une certification AB depuis le millésime 2018. Visite dégustation gratuite du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Sur RDV le dimanche.

*Free visit and tasting from Monday to Saturday, by appointment on Sundays.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Jacques Philippe  
+33(0)6 09 18 13 43  
Mail: devise.dardilley@sfr.fr  
Visite et dégustation : gratuit  
Vente sur place : €  
Langues : , IT

## Château Dillon CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 44.920627, -0.641702  
Rue Arlot de Saint Saud  
33290 BLANQUEFORT (W-16)  
www.chateau-dillon.com

Propriétaire/Vigneron: Lycée Viticole de Blanquefort

Visitez un domaine qui cultive sa différence! Ce domaine tout près de Bordeaux, est rattaché au Lycée Viticole de Blanquefort. L'équipe transmet aux apprenants savoir-faire, passion et respect environnemental nécessaires à la production des grands vins. Boutique, épicerie. Exposition permanente les Gardiens de fûts d'Erik Dietman.

*Visit an estate that cultivates its difference! This estate very close to Bordeaux, belongs to the Lycée Viticole de Blanquefort. The team transmits to the learners the know-how, passion and environmental respect necessary for the production of great wines. Grocery store. Erik Dietman's Guardians of Barrels permanent exhibition.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Nicolas Le Gonidec  
+33(0)5 56 95 39 94  
Mail: contact@chateaudillon.com  
Visite et dégustation: 4€

🍷 Vente sur place: €€  
Langues: 🇬🇧, ES

## Château d'Osmond CRU ARTISAN



GPS: 45.227495, -0.841609  
36 route des Gûnes  
33250 CISSAC-MÉDOC (L-11)  
www.chateaudosmond.com

Propriétaire/Vigneron: Frédéric Morlier  
Frédéric Morlier vous invite à découvrir sa propriété familiale et les caractéristiques d'une production raisonnée qui limite fortement l'impact de l'activité viticole sur l'environnement que ce soit à la vigne ou au chai. Collection de cépages, dégustation en rouge et blanc. Circuits de randonnée pédestre et cycliste au départ du château.

*Frédéric Morlier invites you to discover his family estate and the sustainable features of his activity on environment from the vine to the cellar. Grape varieties collection, Red and white tasting. Walking and cycling tours on your own from the château.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Frédéric Morlier  
+33(0)6 09 74 36 25  
Mail: contact@chateaudosmond.com  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧

## Château Doyac CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.2848, -0.8215  
33180 SAINT SEURIN DE CADOURNE (L-11)  
www.chateaudoyac.fr  
Facebook: Château Doyac  
Instagram: chateau\_doyac

Propriétaire/Vigneron: Max de Pourtalès  
Nous sommes une propriété viticole familiale. Nous avons converti le vignoble vers l'agriculture biologique en 2016 et en biodynamie en 2017. Le millésime 2018 est certifié Bio et le 2019 certifié Demeter. Nous produisons sur un sol argilo-calcaire un vin rouge sur 28 hectares et un vin blanc, le Pélican (100% Sauvignon blanc), sur 1,5 hectares.

*We are a family winery. We converted the vineyard to organic agriculture in 2016 and to biodynamics in 2017. The 2018 vintage is organic certified and the 2019 Demeter certified. We produce on a clay-limestone soil a red wine on 28 hectares and a white wine (100% Sauvignon blanc), the Pélican, on 1,5 hectares.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Astrid de Pourtalès  
+33(0)7 71 16 37 63  
Mail: chateau.doyac@wanadoo.fr  
Visite et dégustation: 7€ (gratuit si achat 6 bouteilles)

🍷 Vente sur place: €€€  
Langue: 🇬🇧



## Château du Taillan

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS: 44.907441, -0.663686  
33320 LE TAILLAN-MÉDOC (X-16)  
[www.chateaudutailan.com](http://www.chateaudutailan.com)

**Propriétaire / Vigneron : Famille Cruse**

Propriété familiale depuis 1896, aux Portes de Bordeaux et du Médoc. Une histoire racontée par des femmes, cinq sœurs en sont actuellement propriétaires. Découvrez le parc et les magnifiques caves voûtées ainsi qu'un vin rouge, Cru bourgeois Exceptionnel, en agriculture raisonnée. Plusieurs visites possibles: classique, gourmande, pas à pas sur réservation. *Family property since 1896, at the Bordeaux and Médoc gates. A story made by the five sisters owners of the Château. Discover the park, the beautiful vaulted cellars and our red wine "Cru Bourgeois Exceptionnel" in sustainable culture. Several visits possible: classic, gourmet, step by step on booking.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**

**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites : Johanna Videau**

+33(0)5 56 57 47 00

**Mail : [info@chateaudutailan.com](mailto:info@chateaudutailan.com)**

**Visite et dégustation : 12€**

**Vente sur place : €€**

**Langues :  ES, DE sur demande / on request**

## Château Fontestea

**CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR**



GPS: 45.206881, -0.844306  
Fontestea - 33250 SAINT-SAUVEUR (M-11)  
[www.fontestea.com](http://www.fontestea.com)

Plus qu'un vignoble, Fontestea offre un environnement exceptionnel. Implanté autour d'un château du 13<sup>e</sup> siècle et de son lac, le vignoble (20ha) en conversion vers l'agriculture

biologique, est cultivé selon le développement durable. 3 cuvées sont vinifiées et élevées dans un chai exceptionnel, et une sélection de vins de partenaires est proposée.

*More than a vineyard, Fontestea offers an exceptional setting. Located around a 13th century castle and its lake, the 20-hectare vineyard is being converted to organic farming and is cultivated sustainably. 3 cuvees are vinified and aged in an exceptional barrel cellar, and a selection of wines from partner properties is offered.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**

**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites : Marion Cousin**

+33 (0)5 56 59 52 76

**Mail : [info@fontestea.com](mailto:info@fontestea.com)**

**Visite et dégustation : gratuit**

**Vente sur place : €€**

**Langues :  ES, DE**

## Château Grand Clapeau Olivier

**CRU BOURGEOIS**



GPS: 44.932584, -0.653703  
33290 BLANQUEFORT (W-16)

[www.chateau-grand-clapeau-olivier.fr](http://www.chateau-grand-clapeau-olivier.fr)

**Propriétaire / Vigneron : Pierre Baudiniere**

Le Château Grand Clapeau Olivier est un domaine familial, situé à Blanquefort (15 km de Bordeaux). Le vignoble de 35 hectares (55% Cabernet Sauvignon, 42% Merlot noir et 3% Petit Verdot) est cultivé sur un sol de graves et argilo-calcaire surplombant le canton. L'exploitation bénéficie de la certification Haute Valeur Environnementale depuis 2020.

*Château Grand Clapeau Olivier is a family estate located in Blanquefort (15 km from Bordeaux). The vineyard is 35 hectares (55% Cabernet Sauvignon, 42% Merlot noir and 3% Petit Verdot) and cultivated on a gravel soil and limestone clay overhanging the area. The estate is certified High Environmental Value (HVE) since 2020.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**

**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites : Nathalie Baudiniere**

+33 (0)5 56 95 00 89

**Mail : [chateaugrandclapeauolivier@orange.fr](mailto:chateaugrandclapeauolivier@orange.fr)**

**Visite et dégustation : gratuit**

**Vente sur place : €€**

**Langue : **

## Château Hourtin-Ducasse



GPS: 45.191349, -0.800080  
3 route de la Chatole  
Lieu-dit Le Fournas  
33250 SAINT-SAUVEUR (N-12)  
www.hourtin-ducasse.com

Propriétaire / Vigneron : Michel et Marie-Noëlle Marengo

L'Apéro dans les Chais ou dans les Vignes pour les épicuriens, L'Ampélo pour tout comprendre du vin d'assemblage, le Pique-nique au Jardin pour une jolie pause, Le Goûter pour plus de gourmandises... sauront répondre à vos envies d'expériences du vin et de la vigne. À vous de choisir votre visite et à réserver directement sur notre site. SME en cours.

*L'Apéro in the Chais or in the Fields for the epicureans, L'Ampélo to understand everything about blended wine, Picnic in the Garden for a nice break, Le Goûter for more delicacies... will answer your desires of experiences of wine and vineyard. Up to you to choose your visit and to reserve directly on our website.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Michel Marengo  
+33 5 56 59 56 92  
Mail : visit@hourtin-ducasse.com  
Visite et dégustation : 12€

Vente sur place : €€  
Langues : DE

## Château La Tour Carnet GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.1478, -0.7936  
Darroux  
33112 SAINT LAURENT MÉDOC (O-12)  
www.luxurywineexperience.com

Propriétaire / Vigneron : Bernard Magrez  
Forteresse médiévale datant du XII<sup>e</sup> siècle, La Tour Carnet vous accueille toute l'année pour des visites et dégustations. Nous vous proposons différentes formules entre accord mets et vins, atelier d'assemblage ou explications sur le futur des vins de Bordeaux. Proche de la route des Châteaux. A 10 minutes de Pauillac et 45 minutes de Bordeaux.

*Medieval fortress dating from the 12<sup>th</sup> century, Château La Tour Carnet welcomes you all year round for tours and tastings. We offer you different*

*options between food and wine pairing, blending workshop or discovery on the future of Bordeaux wines. Close to the Route des Châteaux. 10 minutes from Pauillac and 45 minutes from Bordeaux.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Alicia Darquey  
+33 (0)5 57 26 38 34  
Mail : visiteschateaux@bernard-magrez.com  
Visite et dégustation : 15€

Vente sur place : €€€  
Langue :

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes  
*See vacation rentals section*

## Château Lamothe Bergeron CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.1169, -0.7267  
49 chemin des Graves  
33460 CUSSAC FORT MÉDOC (P-14)  
www.lamothebergeron.fr

Découvrez un parcours original, ludique et interactif ! Entre amis, en famille ou en couple, vous apprécierez le château du XIX<sup>e</sup> entièrement rénové et le « son et lumière » des chais. Trophées de l'œnotourisme, Grand Prix d'Or "Le vignoble en Famille" 2020.

*Discover an original, fun and interactive visit! With friends or family, you will enjoy the 19<sup>th</sup> century castle and the "sounds and lights show" in the cellar. Best of Winetourism 2020, Gold Grand Prix "Le vignoble en Famille."*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Camille Caronne  
+33 (0)5 56 58 94 77  
Mail : visites@lamothebergeron.fr  
Visite et dégustation : 12€

Vente sur place : €  
Langues : ES

## Château Lanessan



GPS: 45.136509, -0.752714  
33460 CUSSAC-FORT-MÉDOC (P-13)  
www.lanessan.com

En plein cœur du Haut Médoc, un magnifique domaine de 380 hectares avec son architecture, ses forêts et vignobles. A découvrir en famille ou entre amis, lors d'une visite ou d'un séjour dans les dépendances du Château. Diverses formules sur réservation (musée du cheval, vignoble, ateliers de dégustation, parcours cyclo-pédestre éducatif).

*In the heart of the Haut Médoc, a magnificent estate of 380 hectares with its architecture, forests and vineyards, to be discovered with family or friends, during a visit or a stay in the outbuildings of the Château. Various formulas by reservation only (horse museum, vineyard, tasting workshops, educational trail walk or bike)*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

+33(0)5 56 58 94 80  
Mail: [infos@lanessan.com](mailto:infos@lanessan.com)  
Visite et dégustation: 8€

🍷 Vente sur place: €€  
Langues: 🇬🇧, ES

## Château Larose Trintaudon CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.1647, -0.7878  
Route de Pauillac – D206  
33112 SAINT-LAURENT-DU-MÉDOC (L-12)  
www.vignoblesdelarose.com

Propriétaire / Vigneron: Franck Bijon  
Cru bourgeois supérieur depuis peu, le Château Larose Trintaudon fut le premier vignoble européen évalué au niveau "exemplarité" en matière de responsabilité sociétale des entreprises. Pour des raisons de travaux, la propriété est temporairement fermée aux visites. La boutique sur place reste ouverte pour des dégustations et des ventes.

*The Château Larose Trintaudon, recently classified "Cru bourgeois supérieur", was the first European vineyard to be evaluated at the "exemplary" level in terms of corporate social responsibility. For reasons of buildings work, the estate is temporarily closed to visits. The on-site shop remains open for tastings and sales.*



Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Céline Bonnet  
+33(0)6 75 59 28 42

Mail: [celine.bonnet@vignoblesdelarose.com](mailto:celine.bonnet@vignoblesdelarose.com)  
Visite et dégustation: En travaux / Dégustation à la Boutique

🍷 Vente sur place: €  
Langue: 🇬🇧  
> Voir Château Arnould

## Château Larrivaux



GPS: 45,233344-0,815183  
23-25 route de Larrivaux  
33250 CISSAC (L-12)  
www.chateau-larrivaux.com

Propriétaire / Vigneron: Famille Carlsberg  
Tesseron

Ici, l'histoire n'est pas inventée, elle est vécue. Depuis 1580, Larrivaux ne se passe que par les femmes. Nous sommes heureuses(eux) de vous ouvrir les portes de nos chais, mais aussi notre cuisine si vous souhaitez profiter d'un pique-nique champêtre. Avis aux bons vivants ! On vous attend !

*Dating back in 1580, story at Larrivaux did not need to be made up, it is true and been witnessed. Since it's creation the estate has been handled by women only. We are now pleased to open our cellar to the public as well as our kitchen and you could enjoy a meal in our garden.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Bérangère Tesseron  
+33(0)6 62 51 81 56

Mail: [contact@larrivaux.com](mailto:contact@larrivaux.com)  
Visite et dégustation: 0€ / 15€

🍷 Vente sur place: €  
Langue: 🇬🇧

## Château Le Meynieu



GPS: 45.252867, -0.821775  
33250 VERTHEUIL (L-12)  
www.domaines-pedro.fr

**Propriétaire/Vigneron:** Jacques Pedro

Visites et dégustations gratuites de cette propriété familiale. Venez découvrir en famille ou entre amis un caveau souterrain ancien et original avec de vieux millésimes à la vente. Vous pouvez également réaliser une dégustation comparative avec les vins du Château Lavillotte, cru de Saint-Estephe, qui appartient au même propriétaire.

*Free visit and tasting of this family estate. Discover with your family or friends the old underground cellar and the old vintages to buy. Make a comparative wine tasting with the same owner other wine estate, Château Lavillotte Monday to Friday. Underground cellar, old vintages. Also owns Château Lavillotte in Saint-Estephe.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Virginie Bove

+33 (0)5 56 73 32 10

**Mail:** lesdomainespedro@orange.fr

**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€

**Langue:**

## Château Le Souley Sainte Croix



GPS: 45.247983, -0.837581  
33180 VERTHEUIL (L-11)  
www.chateausouleysaintecroix.com

**Propriétaire/Vigneron:** Famille Riffaud

Depuis 1959 la Famille Riffaud a reconstitué le vignoble soit 27 hectares sur une croupe graveleuse très bien orientée entre Pauillac et Saint Estèphe. Belle vue sur le vignoble (60 % cabernet sauvignon, 35 % merlot, 5 % cabernet franc). Visite sur rendez vous de préférence.

*Since 1959 the Riffaud family recreate the 27 hectares vineyard on a very well orientated hilly gravel soil between Pauillac and Saint Estèphe. Nice view on the vineyard (60 % cabernet sauvignon, 35 % merlot, 5 % cabernet franc). Visit upon reservation.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Madame Riffaud

+33(0)5 56 41 98 54

**Mail:** vignoblesriffaud@gmail.com

**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €

**Langue:**

## Château Malescasse

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS: 45.0885, -0.7165

6 chemin du moulin rose

33460 LAMARQUE (K-13)

www.chateau-malescasse.com

**Propriétaire/Vigneron:** Philippe Austruy

Découvrir Château Malescasse, son architecture médocaine, son chai et sa boutique entièrement rénovés est toujours un moment privilégié. Dégustation (sans réservation), Visites, Ateliers et Déjeuner sur l'herbe (sur réservation), notre équipe vous dévoilera les secrets de ce fleuron des crus bourgeois du Haut-Médoc. Continuez votre découverte avec la Provence, le Douro et la Toscane, les autres domaines des Vignobles Austruy!

*Discover Château Malescasse, its traditional architecture and fully renewed cellar and boutique is always a special experience. Wine tasting (without reservation), visits, workshops and lunch in the park (by reservation); our team will reveal to you the secrets of this Haut-Médoc crus bourgeois. You will also be able to discover other wines from Provence, Douro and Tuscany, belonging to the Austruy vineyards!*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Perrine Collober

+33 (0)5 56 58 90 09

**Mail:** contact@chateau-malescasse.com

**Visite et dégustation (à partir de):** 15€

**Vente sur place:** €€

**Langue:**

## Château Maucamps



GPS : 45.0031, -0.6140  
19 avenue de la libération  
33460 MACAU (T-17)

**Propriétaire / Vigneron :** Famille Tesandier  
Approche de la protection raisonnée et de la viticulture durable. Atelier de dégustation des différentes AOC du Médoc. Pour un meilleur accueil, visite de préférence sur rendez-vous.

*An approach to rational protection and sustainable viticulture. Tasting workshop of the different AOC of the Médoc. For a better welcome, visit preferably by appointment.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Claire Pariente  
+33 (0)5 57 88 07 64  
Mail : maucamps@wanadoo.fr  
**Visite et dégustation :** gratuit

**Vente sur place :** €€  
**Langue :**

## Château Meyre

**CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR**



GPS: 45.0305626, -0.7743574  
16 route de Castelnaud  
33480 AVENSAN (S-13)  
chateaumeyre.com

Récemment promu Cru Bourgeois Supérieur et labellisé biologique depuis 2011, entrez dans l'univers de Château Meyre. Venez vivre, dans notre vignoble, une expérience immersive et privée, adaptée à votre niveau de connaissances. Vente directe au château ou à l'hôtel.

*Recently awarded with the Cru Bourgeois Supérieur title and certified organic since 2011, enter the universe of Château Meyre. Come and live, in our vineyard, an immersive and private experience, adapted to your level of knowledge. Wine sale on site.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Sophie Bollini  
+33(0)5 56 58 22 84  
Mail : reception@closdemeyre.fr  
**Visite et dégustation (à partir de) :** 8€

**Vente sur place :** €€  
**Langue :**

> Voir rubrique Hôtels et restaurants

## Château Micalet

**CRU ARTISAN**



GPS : 45.111462, -0.729395  
10 rue Jeanne d'Arc  
33460 CUSSAC-FORT-MÉDOC (P-14)  
www.chateaumicalet.fr

**Propriétaire / Vigneron :** Damien et Dominique Fedieu

Soucieux du respect de la tradition médoquine et de l'écologie du terroir, la famille Fedieu n'a jamais utilisé de désherbant chimique pour l'entretien du sol, mais a toujours pratiqué les façons culturales. L'ensemble de la propriété est en agriculture biologique depuis 2006.

*Micalet first appeared in the 4th edition of « Bordeaux et ses vins » by Edouard Féret (1893); at that time it was classified as "cru artisan". "This cru artisan can hold a candle to some of the more famous growths-even surpass a few" (Féret XVII edition). The grapes are exclusively hand-picked. This family winery produce only organic wines.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Dominique Fedieu  
+33 (0)5 56 58 95 48  
Mail : earl.fedieu@wanadoo.fr  
**Visite et dégustation :** gratuit

**Vente sur place :** €€  
**Langues :** ES

## Château Moulin de Blanchon / Domaine Fleuron de Liot (Saint-Estèphe)

**CRU BOURGEOIS**



GPS : 45.282893, -0.803719  
3 rue des Casaillons  
33180 SAINT-SEURIN-DE-CADOURNE (J-12)  
www.chateau-moulin-de-blanchon.com

**Propriétaire / Vigneron :** Henri Négrier  
Visite dégustation gratuite tous les jours de 9h à 12h30 et de 14h à 19h. Sur RDV le dimanche.

*Free visit and tasting evryday gam to 12.30pm and 2pm to 7pm. Visit by appointment on Sunday.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites: Henri Négrier**  
 +33 (0)5 56 59 38 66  
 Mail: [contact@chateau-moulin-de-blanchon.com](mailto:contact@chateau-moulin-de-blanchon.com)  
 Visite et dégustation: 5 € déduit des ventes  
 Vente sur place: €  
 Langue: 

## Château Paloumey

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 44.98504, -0.632926  
 50 rue du Pouge de Beau  
 33290 LUDON-MÉDOC (U-16)  
[www.chateaupaloumey.com](http://www.chateaupaloumey.com)

**Propriétaire / Vigneron: Pierre Cazeneuve**  
 Château Paloumey est une propriété familiale, Cru Bourgeois Supérieur, idéalement située aux portes du Médoc et engagée pour l'environnement. Notre vignoble, conduit en Agriculture Biologique, est réparti sur 3 appellations du Médoc. Notre équipe dynamique vous accueille toute l'année pour des expériences de visites et de dégustations inoubliables.

*Château Paloumey is a family-run estate, classified as a Cru Bourgeois Supérieur, ideally located at the beginning of the Médoc. Our 40 hectare vineyards are farmed organically and planted on 3 different Médoc appellations: Haut-Médoc, Moulis and Margaux. Our hospitality team welcomes you all year long for unique tours and wine tasting experiences!*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites: Pierre Cazeneuve**  
 +33 (0)5 57 88 00 66  
 Mail: [accueil@chateaupaloumey.com](mailto:accueil@chateaupaloumey.com)  
 Visite et dégustation: 14 €  
 Vente sur place: €€  
 Langues:  ES

## Château Peyrabon

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.197311, -0.817859  
 33250 SAINT-SAUVEUR (M-12)  
[www.chateau-peyrabon.fr](http://www.chateau-peyrabon.fr)

**Propriétaire / Vigneron: Millésima/Fabrice Bernard**  
 Une bâtisse Renaissance, un écrin de magno-

lias. Au cœur du Médoc vous seront dévoilé, l'histoire du Château Peyrabon, son engagement pour l'environnement, sa technique et son savoir-faire. Dégustation de nos 3 vins, jus de raisin pour les enfants et verre sérigraphié offert. Visites uniquement sur rendez-vous.

*A Renaissance building, a magnolia case. In the heart of the Médoc you will discover the history of Château Peyrabon, its commitment to the environment, its technique and its know-how. Tasting of our 3 wines, grape juice for children and silkscreened glass offered. Visits upon appointment only.*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites: Xavier Michelet**  
 +33 (0)5 56 59 57 10  
 Mail: [contact@chateau-peyrabon.com](mailto:contact@chateau-peyrabon.com)  
 Visite et dégustation: 8€  
 Vente sur place: €

## Château Ramage La Batisse

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.202272, -0.819678  
 Lieu dit Tourteran  
 33250 SAINT-SAUVEUR (M-12)  
[www.topwines.fr](http://www.topwines.fr)

Au centre de la propriété, s'élève une chartreuse du XVIII<sup>e</sup> siècle. La Mutuelle d'assurances la MACIP, propriétaire depuis 1986, a réalisé d'importants efforts d'amélioration et d'entretien du vignoble ainsi que des cuviers et des chais en respectant la tradition bordelaise.

*Built in the 14<sup>th</sup> century, destroyed in 1789, the castle was rebuilt in 1875. Alice de Courcel (3<sup>rd</sup> generation) welcomes you and presents the wines produced by the castle, offers tours, tastings, her delicatessen; you can stay in our lodgings and receive in our reception room, privately or professionally.*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites: Jean-Paul Thibaut**  
 +33(0)5 56 59 57 24  
 Mail: [ramagelabatisse@wanadoo.fr](mailto:ramagelabatisse@wanadoo.fr)  
 Visite et dégustation: gratuit  
 Vente sur place: €€

## Château Saint Ahon

### CRU BOURGEOIS



GPS: 44.926993, -0.632969  
57 rue de Saint Ahon  
33290 BLANQUEFORT (W-16)  
www.saintahon.com

Propriétaire/Vigneron: Nicolas et Françoise de Courcel

Construit au XIV<sup>e</sup> siècle, détruit en 1789, le château fut reconstruit en 1875. Alice de Courcel (3<sup>ème</sup> génération) vous accueille et présente les vins produits par le château, propose des visites, des dégustations, son épicerie fine; vous pourrez loger dans nos gîtes et recevoir dans notre salle de réception, à titre privé ou professionnel.

*Built in the 14<sup>th</sup> century, destroyed in 1789, the castle was rebuilt in 1875. Alice de Courcel (3<sup>rd</sup> generation) welcomes you and presents the wines produced by the castle, offers tours, tastings, her delicatessen; you can stay in our lodgings and receive in our reception room, privately or professionally.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Alice de Courcel  
+33 (0)5 56 35 06 45  
Mail: [petiteboutique@saintahon.com](mailto:petiteboutique@saintahon.com)  
Visite et dégustation (à partir de): 5€

🍷 Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Sociando-Mallet



GPS: 45.283406, -0.772763  
33180 SAINT-SEURIN-DE-CADOURNE (J-13)  
www.sociandomallet.com

Propriétaire/Vigneron: Sylvie Gautreau

Cette propriété située à Saint-Seurin de Cadourne, en Haut-Médoc, a été achetée en 1969 par Jean Gautreau, qui tombe amoureux de sa magnifique vue sur l'estuaire de la Gironde et offrant un terroir d'exception. Le vignoble s'étend sur 82 ha et produit environ 500 000 bouteilles annuellement. Sylvie, sa fille unique, dirige le château depuis 2015.

*Jean Gautreau bought in 1969 this property located in Saint-Seurin de Cadourne, in AOP Haut-Médoc. He fell in love with its magnificent view to the Gironde Estuary and offering an exceptional terroir. The vineyard covers 82ha and produces approximately 500.000 bottles annually. Sylvie, Jean's daughter, manages the estate since 2015.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Sybil Marquet  
+33 (0)5 56 73 38 83  
Mail: [sybil.marquet@sociandomallet.com](mailto:sybil.marquet@sociandomallet.com)  
Visite et dégustation: gratuit, sur RDV

🍷 Vente sur place: €€

Langues: 🇬🇧, DE, ES

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## > LES CAVES COOPÉRATIVES

### La Paroisse



GPS: 45.285233, -0.790383  
2 rue Clément Lemaignan  
33180 Saint Seurin de Cadourne (J-13)  
www.cave-la-paroisse.fr

Propriétaire/Vigneron: Réunion des Coopérateurs

Notre Cave est située au centre de notre village, tel un pilier historique de Saint Seurin de Cadourne. La Paroisse est aujourd'hui une vieille dame pimpante, mais toujours pleine d'énergie. Notre nom, La Paroisse, créé en 1935, vient de l'époque Postrévolutionnaire. Ses vignobles bordent au sud l'appellation Saint-Estèphe. Ils dominent l'estuaire de la Gironde.

*Located in the center of Saint Seurin de Cadourne, our winery is the pillar of the village.*

*La Paroisse is like a dapper old lady, always full of energy! Our name, La Paroisse, created in 1935, comes from the Post-Revolutionary era. Its vineyards border the Saint-Estèphe appellation to the south. They dominate the Gironde estuary.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Aurélie Aubrais  
+33 (0)5 56 59 31 28  
Mail: [contact@cave-la-paroisse.fr](mailto:contact@cave-la-paroisse.fr)  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧



# MARGAUX

Élégance et volupté

*Elegance and Opulence*



Château Larrieu-Terrefort  
© Château Larrieu-Terrefort



Château Pontac-Lynch



Château d'Issan © F. Poincet



Château Larruau



Château Bellevue de Tayac



Château du Tertre



Château Marquis d'Alesme © E. Vene



Château Prieuré Lichine  
© G. Charneau



Château Ferrière © J.-F. Dareth



Château Kirwan



Château Marquis de Terme



Château Desmirail



Château Giscours



Château de Tayac © Château de Tayac



Château Siran



Château Haut Breton Larigaudière © J.-P. Lamarque



Château d'Arsac © Château d'Arsac



Château Mongravy © Château Mongravy



Château La Tour de Bessan © H. Lefevre — Studio Twin



Château Paveil de Luze



Château La Galliane © C. Renon



Château Lascombes © G. Proust

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement ouvert ; **fermé**

## Château Bellevue de Tayac

**CRU BOURGEOIS**



GPS : 45.0609, -0.7171  
Tayac – 33460 SOUSSANS (R-14)  
[www.domaines-fabre.fr](http://www.domaines-fabre.fr)

**Propriétaire / Vigneron : Famille Fabre**

Nous proposons une activité innovante et ludique pour découvrir notre propriété : le Wine Gaming. Le concept est simple : une équipe de 3 à 6 joueurs est créée et l'objectif est de résoudre des énigmes dans un temps imparti. Il s'agit de libérer une bouteille de vin enfermée dans un "cryptex" ! A condition de réussir les épreuves de dégustations ! Label Bee Friendly. *We are proposing an innovating and playful activity: the Wine gaming. The concept is simple: create a team between 3 to 6 players and the objective is to solve enigma within a given time. It's about freeing a bottle of wine locked in a "cryptex" ! If you pass the tastings. Bee Friendly label.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Jean-Hubert Fabre  
+33 (0)5 56 59 58 16  
Mail : [info@domaines-fabre.com](mailto:info@domaines-fabre.com)  
Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €  
Langue :

## Château d'Arsac

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS : 44.986246, -0.701816  
1 Allée du Comte – 33460 ARSAC (U-15)  
[www.chateau-arsac.com](http://www.chateau-arsac.com)

**Propriétaire / Vigneron : Hélène Kondor**

Le Château d'Arsac est l'une des propriétés la plus ancienne du Médoc datant du 12<sup>e</sup> siècle. Aujourd'hui, elle compte 250 hectares dont 108 hectares de vignes ; 3 appellations : Margaux - Haut-Médoc - Bordeaux Blanc. Venez découvrir notre collection d'art contemporain ainsi que notre spectacle œno-musical. Horaires et tarifs sur notre site.

*The Château d'Arsac is one of the oldest properties in the Médoc dating from the 12th century. Today, it has 250 hectares including 108 hectares of vines in one piece; 3 appellations: Margaux - Haut-Médoc - Bordeaux Blanc. Come and discover our collection of contemporary art as well as our œno-musical show. Timetables and prices on our website.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**  
Contact visites : Hélène Kondor  
+33 (0)5 56 58 83 90  
Mail : [visites@chateau-arsac.com](mailto:visites@chateau-arsac.com)  
Visite et dégustation (à partir de) : 12 / 20€  
Vente sur place : €€  
Langues : DE

## Château Desmirail

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS : 45.028201, -0.653971  
28 avenue de la V<sup>e</sup> République  
33460 CANTENAC (T-16)  
[www.desmirail.com](http://www.desmirail.com)

**Propriétaire / Vigneron : Denis Lurton**

Le Château Desmirail vous ouvre ses portes pour des visites & dégustations sur RDV. Visite classique : 10€/personne. Visite vins & fromages : 20€/personne. Visite olfactive : 15€/personne. Balade en calèche ou pédestre à travers les vignes suivies d'une visite du Château et dégustation - tarif nous consulter. *Château Desmirail opens its doors for visits and tastings by appointment. Classic visit: 10 €/person. Wine & cheese visit: 20€/person. Movie/olfactive visit: 20€/person. Horse-drawn carriage ride or walking tour through the vineyards followed by a visit of the Château and tasting - price on request*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Philippe Le Gal  
+33 (0)5 57 88 57 14  
Mail : [receptif@desmirail.com](mailto:receptif@desmirail.com)  
Visite et dégustation (à partir de) : 10€  
Vente sur place : €€  
Langue :

## Château d'Issan

### GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.037387, -0.656728  
 Chemin de la Ménagerie  
 33460 CANTENAC (S-16)  
 www.chateau-issan.com

**Propriétaire/Vigneron:** Familles Cruse & Lorenzetti  
 Le Château d'Issan, situé au cœur de l'appellation, propose un domaine unique et familial; il est en effet le seul à posséder son Clos datant de 1644. Aussi remarquable par la beauté de l'architecture que par la richesse de son terroir, le Château d'Issan datant du XVII<sup>e</sup> est inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques.

*Chateau d'Issan, located in the heart of the appellation, offers an unique and family estate, it is the only one to have a Clos dating from 1644. As remarkable for the beauty of its architecture as for the richness of its terroir, Château d'Issan, dating from the 17<sup>th</sup> century, was included on the French complementary list of historical buildings.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Malaurie Marion  
 +33 (0)5 57 88 35 91  
 Mail: issan@chateau-issan.com  
**Visite et dégustation (à partir de):** 20€  
**Vente sur place:** €€€  
 Langue:

## Château du Tertre

### GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.00646, -0.68091  
 14 allée du Tertre – 33460 ARSAC (T-15)  
**Propriétaire:** Famille Albada jelgersma  
 www.chateaudutertre.fr

**Propriétaire/Vigneron:** CNP  
**Exploitants:** Helfrich  
 C'est sur un tertre le plus élevé de l'appellation Margaux que vous pourrez découvrir cette belle propriété. Propriété viticole de 52 hectares en un seul tenant et de même surface depuis 1855. Parcours biodynamie depuis 2009 sur toutes les parcelles nouvellement plantées, soit à ce jour (2021), 70% du vignoble. Cuvier bois, inox et béton. Chai souterrain.

*On the highest point of Margaux, you will discover the beautiful Chateau Du Tertre. The vineyard has a superficie of 52 ha in one plot. It remains the same since the classification of 1855. Today, 70% of the vines are grown following the concepts of the biodynamic cultivation. Wooden, concrete and stainless steel tanks. Underground cellar.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Camille Cheyssac  
 +33 (0)5 57 88 52 52  
 Mail: reservations@chateaudutertre.fr  
**Visite et dégustation (à partir de):** 20€  
**Vente sur place:** €€  
 Langues: NL, ES

## Château Ferrière

### GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.0428, -0.6775  
 33 Bis, rue de la Trémoille  
 33460 MARGAUX (S-15)  
 www.ferriere.com

**Propriétaire/Vigneron:** Claire Villars Lurton  
 Ce 3<sup>ième</sup> Grand Cru Classé en 1855 fut fondée par la famille Ferrière à la fin du 17<sup>e</sup> siècle, qui en fut propriétaire pendant plus de 300 ans. A la fin des années 1980, la famille Merlaut en devienne acquéreur et s'attèle à retrouver la splendeur d'antan de la propriété. Château Ferrière est certifiée en bio depuis 2015 et en biodynamie depuis 2018.

*This 3rd Grand Cru Classé in 1855 was founded by the Ferrière family at the end of the 17th century, and they were owners of this estate for over 300 years. In the late 1980s, the Merlaut family took over ownership and set about restoring the property to its former glory. The property was certified organic since 2015 and biodynamic since 2018.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Service réceptif  
 +33(0)5 57 88 76 65  
 Mail: infos@ferriere.com  
**Visite et dégustation (à partir de):** 15€  
**Vente sur place:** €€€  
 Langues: ES

## Château Giscours

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.008899, -0.646168

10 route de Giscours  
33460 LABARDE (T-16)  
www.giscours.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Albada-Jelgersma

Le Château Giscours, Grand Cru classé Margaux et pionnier de l'œnotourisme, accueille ses visiteurs pour des moments de partage. Notre philosophie d'accueil c'est savoir s'adapter, échanger et partager. A Giscours recevoir est une tradition où le sens du détail et la convivialité se rejoignent pour vous faire vivre une expérience inoubliable.

*Château Giscours, Classified growth of the Margaux appellation, is known to be a pioneer of Bordeaux wine tourism. Exchange and share are our keywords which define best the philosophy of our hospitality services. Attention to detail and conviviality are the essential ingredients to make a visit to Giscours an unforgettable experience.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Marjolaine Rochoy

+33(0)5 57 97 09 20

Mail : [receptif@chateau-giscours.fr](mailto:receptif@chateau-giscours.fr)

Visite et dégustation (à partir de) : 8€

🍷 Vente sur place : €€€

Langues : 🇬🇧, NL

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château

### Haut-Breton Larigaudière



GPS : 45.05616, -0.70022

3 rue des Anciens Combattants  
33460 SOUSSANS (S-14)  
www.chateauhautbretonlarigaudière.com

Propriétaire / Vigneron : Famille De Schepper  
Le château Haut-Breton Larigaudière offre aujourd'hui un vignoble de 15 hectares sur les meilleurs terroirs de l'appellation Margaux. Venez profiter de notre parc, découvrir nos chais et cuiviers traditionnels ainsi que l'élégance et la finesse de nos vins au cours de diverses visites et dégustations menées par une équipe passionnée et chaleureuse.

*Château Haut-Breton Larigaudière has 15 hectares of vineyard plots located on the best soils of Margaux appellation. Our team is pleased to welcome you to make you discover the fascinating world of wine. From the vat room to the wine tasting, without skipping the barrel room you will get to know every detail about the wine-making process!*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Hélène De Schepper

+33(0)5 57 88 94 17

+33(0)6.31.42.33.92

Mail : [visites@chateau-hbl.com](mailto:visites@chateau-hbl.com)

Visite et dégustation (à partir de) : 6€

🍷 Vente sur place : €

Langues : 🇬🇧, ES, DE, PT, DUT

## Château Kirwan

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.02648, -0.657324

33460 CANTENAC (T-16)  
www.chateau-kirwan.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Schÿler

Visites seulement sur réservation. Remarquable architecture et jardins. Pique-nique, boutique. Evénements professionnels et privés. Ateliers sensoriels (cuisine, assemblages et parfum).

*Tours only on reservation. Outstanding architecture and wonderful gardens. Picnic, boutique, reception rooms for private and professional events. Sensory workshops (cooking class, blending training and perfume).*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Stella Chalaud

+33(0)5 57 88 71 00

Mail : [mail@chateau-kirwan.com](mailto:mail@chateau-kirwan.com)

Visite et dégustation (à partir de) : 15€

🍷 Vente sur place : €€€

Langues : 🇬🇧, ES, DE, NL

## Château La Galiane



GPS : 45.057225, -0.694445

14 rue Alfred de Luze – 33460 SOUSSANS (R-15)  
www.scea-rene-renon.com

Propriétaire / Vigneron : Christiane Renon

Petite propriété familiale depuis 5 généra-

tions. Dégustations de millésimes de Château La Galiane et de Château Charmant Margaux, notre autre petite propriété à Margaux.

*Small family property for 5 generations. Tastings of vintages of Château La Galiane and Château Charmant Margaux, another small property in Margaux.*

Jours d'ouverture : L M M J V S ☼

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Christiane Renon

+33(0)5 57 88 35 27

Mail : scea.rene.renon@wanadoo.fr

Visite et dégustation (à partir de) : 5 € déductible de tout achat (minimum 3 bouteilles)

🍷 Vente sur place : €€

Langue : 🇬🇧

## Château Larrieu-Terrefort

GPS : 45.0135, -0.6207

Rue du 8 Mai 1945-33460 MACAU (T-17)

Propriétaire / Vigneron : Thierry Durosseau

Jolie propriété familiale de plus de 100 hectares située sur la D209 entre Macau et Labarde, nous possédons 10 hectares de vigne (4,5 ha en AOC Margaux et 5,5 ha en AOC Haut-Médoc) mais aussi un cheptel de plus d'une soixantaine de Limousines (vaches à viande).

*Nice family property of more than 100 hectares situated on D209 between Macau and Labarde, we possess 10 hectares of vineyard (4.50 hectares in AOC Margaux and 5.50 hectares in AOC Haut-Médoc but also a livestock of more than about sixty Limousine (cows with meat).*

Jours d'ouverture : L M M J V S ☼

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Céline et Thierry Durosseau

+33(0)6 12 25 03 40

Mail : chateau-larrieu-terrefort@hotmail.fr

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €

Langue : 🇬🇧

## Château La Tour de Bessan



GPS : 45.017228, -0.680251

45 ROUTE D'ARSAC - 33460 CANTENAC (T-15)

www.marielaurelurton.com

Propriétaire / Vigneron : Marie-Laure Lurton

Le Château La Tour de Bessan tient son nom

de la tour de défense construite en 1250 par Jehan de Colomb et réhabilitée en 2020. Le lieu de production marque son originalité : c'est le résultat de la transformation d'un bâtiment de 1934 par l'architecte toulousain Vincent Defos du Rau. Achievé en 1999, ce lieu étonnant affirme son style contemporain. Certification TERRA VITIS.

*Château La Tour de Bessan was named after the fortified defence tower built by Jehan de Colomb in 1250, and renovated in 2020. The cellar is an expression of the château's originality as it is housed in a 1934 building. Finalised in 1999, this unusual production site is decidedly contemporary. TERRA VITIS certification.*

Jours d'ouverture : L M M J V S ☼

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Marie-Laure Lurton

+33 (0)5 57 88 84 23

Mail : receptif@marielaurelurton.com

Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : €€

Langues : 🇬🇧, IT, DE

## Château Larruau

GPS : 45.0962621, -0.7151364,17

Adresse : 13 route du Port

33460 LAMARQUE (Q-14)

www.chateaumartinho.com

Propriétaire / Vigneron : Bernard Château

Le vignoble, qui jouxte celui du Château Margaux, est issu du démembrement de l'ancien Château Dubignon, troisième cru classé Médoc en 1855. Sous la gestion avisée de Miguel Martinho depuis fin 2019, le château Larruau, en conversion biologique et vendu en primeur, continue son ascension.

*Under the wise management of winemaker Miguel Martinho since the end of 2019, Château Larruau in organic conversion and sold en primeur, continues its ascent.*

Jours d'ouverture : L M M J V S ☼

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Miguel Martinho

+33(0)5 56 58 95 81

Mail : chateaularruau@gmail.com

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langues : ES, PT

> Voir Château Martinho



## Château Lascombes

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.042152, -0.682869  
1 cours de Verdun – 33460 MARGAUX (S-15)  
www.chateau-lascombes.com

**Propriétaire / Vigneron: Dominique Befve (directeur)**

Classé second grand cru en 1855, Château Lascombes doit son nom au premier propriétaire des lieux, le Chevalier Antoine de Lascombes, né en 1625. Depuis deux décennies, les chais et le vignoble ont été complètement restructurés afin de produire un vin digne de son rang et de son appellation.

*Classified Second Growth in 1855, Château Lascombes takes its name from the first owner of the estate, the Knight Antoine de Lascombes, who was born in 1625. Over the last two decades, the cellars and vineyard have been renovated and restructured in order to produce a wine worthy of its rank and appellation.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
+33 (0)5 57 88 70 66  
Mail: [contact@chateau-lascombes.fr](mailto:contact@chateau-lascombes.fr)  
Visite et dégustation (à partir de): 12€

Vente sur place: €€€  
Langue: 🇬🇧

## Château Marquis d'Alesme

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.041927, -0.676970  
7 rue de la Trémoille  
33460 MARGAUX (S-15)  
www.marquisdalesme.wine

**Propriétaire / Vigneron: Famille Perrodo**

Une adresse confidentielle où le temps d'une Parenthèse Enchantée, vous partirez à la découverte d'un cadre architectural d'exception, mêlant inspiration asiatique et classicisme français, de jardins paysagers et d'un vin de caractère. Le restaurant, le Café des Simples, propose une pause bucolique et gourmande à toute heure.

*A confidential address where during a Magical Interlude, you will discover an outstanding architectural setting, combining Far Eastern influences with French classicism, landscaped gardens and*

*a wine full of character. The restaurant, the Café des Simples, offers a bucolic and gourmet break at any time of the day.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
+33 (0)5 57 81 13 20  
Mail: [contact@marquis.wine](mailto:contact@marquis.wine)  
Visite et dégustation: 55€ / Enfants 6 à 12 ans gratuit  
Vente sur place: €€€  
Langue: 🇬🇧

## Château Marquis de Terme

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.038393, -0.677376  
3 route de rauxan  
33460 MARGAUX (S-15)  
www.chateau-marquis-de-terme.com

**Propriétaire / Vigneron: Famille Sénéclauze**  
Propriété de la famille Sénéclauze depuis 1935, le Château Marquis de Terme, 4ème Grand Cru Classé 1855 à Margaux, possède un terroir unique. Nous sommes fiers d'accueillir des visiteurs dans cette magnifique propriété et de partager un grand moment de convivialité, de dégustation et d'excellence. Trophée d'or de l'œnotourisme 2021.

*Owned by the Sénéclauze family since 1935, Château Marquis de Terme is a fourth growth Château from Margaux, ranked in the prestigious 1855 classification. The winery has a unique soil that expresses its full potential thanks to the blending of the cabernet sauvignon, merlot and petit verdot. Best of Wine Tourism Gold Trophy 2021.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Lucie Gendreau  
+33(0)5 57 88 86 43  
Mail: [tourisme@chateau-marquis-de-terme.com](mailto:tourisme@chateau-marquis-de-terme.com)  
Visite et dégustation (à partir de): 15€

Vente sur place: €€  
Langues: 🇬🇧, ES, IT  
> Voir rubrique Hôtels, restaurants et Bar à vin

## Château Mongravey

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 44.99529, -0.69180  
8 avenue Jean-Luc Vonderheyden  
33460 ARSAC (U-15)  
www.vignobles-bernaleau.fr

Propriétaire / Vigneron: Karin, Régis et Jérôme Bernaleau

Créée en 1981 par la famille Bernaleau, cette propriété de 14,5 ha à Arsac devient Cru Bourgeois Supérieur en 2018. Une mosaïque de terroirs exceptionnels confère à ce vignoble la typicité de cette prestigieuse appellation Margaux. Le Château Mongravey produit un vin riche et élégant où cabernet sauvignon et merlot s'assemblent avec harmonie.

*Created in 1981 by the Bernaleau Family, this 14.5 ha estate in Arsac became Cru Bourgeois Supérieur in 2018. A patchwork of exceptional terroir gives to this vineyard the typicity of the prestigious Margaux AOC. Château Mongravey produces a rich and elegant wine where Cabernet Sauvignons and Merlot blend with harmony.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Karin Bernaleau  
+33 (0)5 56 58 84 51  
Mail: k.bernaleau@mongravey.fr  
Visite et dégustation: gratuit

🍷 Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧

## Château Paveil de Luze

### CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL



GPS: 45.054926, -0.724264  
3 chemin du Paveil  
33460 SOUSSANS (R-15)  
www.chateau-paveil-deluze.com

Propriétaire / Vigneron: Famille de Luze  
Propriété de la famille De Luze depuis 1862, le Château Paveil de Luze fait partie des plus anciennes propriétés de l'appellation Margaux. Lors des visites, vous serez accueillis chaleureusement et nous vous ferons découvrir le "charme" de notre belle propriété, la délicatesse de nos vins, le tout dans un décor alliant l'ancien et le contemporain. Démarche Biodiversité.

*Owned by the De Luze family since 1862, Château Paveil de Luze is one of the oldest properties in the Margaux appellation. During your visit, you will receive a warm welcome and we will show you the "charm" of our beautiful property, the delicacy of our wines, all in a decor combining the old and the contemporary. Biodiversity process.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Mélanie Fort  
+33 (0)9 75 64 57 97  
Mail: contact@chateau-paveil-deluze.com  
Visite et dégustation (à partir de): 10€

🍷 Vente sur place: €€  
Langue: 🇬🇧

## Château Pontac-Lynch

### CRU BOURGEOIS



GPS: 45.042035, -0.67751899  
Route du Port  
33460 MARGAUX (S-16)  
www.pontac-lynch.com

Propriétaire / Vigneron: Famille Bondon Falleur

Le château Pontac Lynch est une propriété familiale depuis 1952. Venez découvrir le vignoble et partager notre passion autour d'une dégustation de nos trois cuvées en AOC Margaux et AOC Haut-Médoc. Prenez le temps de flâner dans le jardin et d'admirer le panorama sur les plus beaux vignobles de Margaux...

*Come discover the vineyard, share our passion and end your visit with a tasting of our three wines AOC Margaux and AOC Haut-Médoc. Take the time to stroll in the garden and admire the panorama of the most beautiful Margaux vineyards...*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
Contact visites: Clemence Sibrac  
+33(0)5 57 88 30 04  
Mail: chateau-pontac-lynch@orange.fr  
Visite et dégustation (à partir de): 5€

🍷 Vente sur place: €€€  
Langue: 🇬🇧

## Château Prieuré Lichine

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.029385, -0.65639  
34 avenue de la 5<sup>e</sup> République  
33460 CANTENAC (S-16)  
www.prieure-lichine.fr

Propriétaire / Vigneron : Groupe Ballande

Riche de plus de 500 ans d'histoire, Château Prieuré-Lichine est une étonnante fusion d'époques et de styles. Découvrez notre univers grâce à nos nombreuses visites, à agrémenter d'un déjeuner sur l'herbe ou d'un parcours en vélo électrique. En complément des vins du domaine, la boutique offre une large sélection d'objets et de produits gourmands.

*With more than 500 years of history, Prieuré-Lichine is a surprising fusion of ages and styles. Discover our universe through our numerous tours, to be completed with a lunch in the park or an electric-bike tour. In addition to the wines of the estate, the shop offers a wide selection of items and gourmet products related to the world of wine.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Laetitia Guix de Pinos  
+33 (0)5 57 88 36 28

Mail : [visit@prieure-lichine.fr](mailto:visit@prieure-lichine.fr)

Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : €€

Langues : 🇬🇧, ES, DE, DN

## Château Tayac



GPS: 45.058790, -0.716225  
5 rue des chais  
Lieu-dit Tayac 33460 SOUSSANS (R-14)  
www.chateautayac-margaux.com

Accroché aux croupes graveleuses de la commune de Soussans, au cœur de la prestigieuse appellation Margaux, le vignoble s'étend sur 37 hectares pleinement offert au soleil. Affaire de Famille, la propriété s'est enrichie des savoirs et des expériences de quatre générations qui se sont succédé et qui ont permis de valoriser le Château Tayac.

*Clinging to the gravelly ridges of the commune of Soussans, in the heart of prestigious Margaux appellation, the vineyard covers 37 hectares ful-*

*ly exposed to the sun. A family affair, the property has been enriched by the knowledge and experiences of four generations which have made it possible to promote the Château Tayac.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Nadia Portet

+33 (0)5 57 88 33 06

Mail : [chateau.tayac@wanadoo.fr](mailto:chateau.tayac@wanadoo.fr)

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€€

## Château Siran



GPS: 45.021702, -0.634627  
13 avenue Comte JB de Lynch  
33460 LABARDE (T-16)  
www.chateausiran.com

Propriété de la même famille depuis 1859, le château est l'un des rares qui peut se visiter toute l'année. Visites à partir de 12€ et d'une durée d'une heure incluant le Chai des Collections, la Terrasse 360°, l'ancien cuvier bois, le Chai d'élevage et dégustation de 3 vins. Plateaux gourmands sur la terrasse sur réservation (30€ par personne)

*Owned by the same family since 1859, Château Siran is one of the few vineyards in the Médoc opened all year round. Visits from 12€, 60 minutes, including the museum, the old and new cellars, the 360° Terrace and the tasting of 3 wines. Lunch on the Terrace: gourmet platters, 30/person, booking required.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

+33 (0)5 57 88 34 04

Mail : [visites@chateausiran.com](mailto:visites@chateausiran.com)

Visite et dégustation (à partir de) : 12€

🍷 Vente sur place : €

Langues : 🇬🇧, ES

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

A close-up photograph of a grapevine branch. The focus is on a large, vibrant green leaf with a prominent vein structure and a small hole. To the right, several dark, round grapes are visible, some in sharp focus and others blurred in the background. The lighting is bright, creating a warm, natural atmosphere.

# MOULIS EN MÉDOC

Empreintes gustatives

*Flavoursome hallmarks*



Château Duplessis



Château Maucaillou © AFC VIAUD



Château Branas Grand Poujeaux © DEEPIX



Château Lestage Darquier © F. Bernard



Château La Mouline © COUBRIS JLC



Château Mauvesin Barton © S. Chapuis



Château Brillette © F. Sanguinetti



Château Anthonic © A. Pagnotta



Château Lalaudey / Château Pomeys



Château Biston Brillette © Sanguinetti



Château Chasse Spleen © F. Varini

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement  
ouvert ; **fermé**

## Château Anthonic



GPS : 45.0643, -0.7668

Route du Maliney

33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)

[www.chateauanthonic.com](http://www.chateauanthonic.com)

### Propriétaire/Vigneron : Jean-Baptiste Cordonnier

Notre vignoble est certifié en agriculture biologique. Nous mettons parallèlement en place des infrastructures agro-écologiques inspirées de l'agroforesterie (arbres plantés au milieu des vignes). C'est un réel défi et une aventure passionnante que nous sommes heureux de partager avec vous.

*Our vineyard is certified in organic agriculture. Simultaneously we are developing agro-ecological infrastructures inspired by agroforestry (trees planted in the middle of the vines). It is a real challenge and an exciting adventure that we are happy to share with you.*

Jours d'ouverture : **L M M J V 5 D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Théophile Cordonnier

+33 (0)5 56 58 34 60

Mail : [contact@chateauanthonic.com](mailto:contact@chateauanthonic.com)

Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €€

Langues : , DE, ES

## Château Biston-Brillette CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS : 45.054282, -0.766034

91 route de Tiquetorte

33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)

### Propriétaire/Vigneron : Famille Barbarin

Au 19<sup>e</sup> siècle, M. Biston propriétaire de vignes sur le lieu-dit Brillette de la commune de Moulis, crée cette vieille marque. Depuis 1963, la famille Barbarin veille sur 25 Ha de Moulis cultivés dans le respect des traditions, des lieux et des individus. L'accueil est simple et convivial, le vin est apprécié des connaisseurs et reconnu des amateurs.

*In the XIX<sup>th</sup> century, M. Biston, owner of vineyards in the locality of Brillette in the commune of Moulis, creates this old brand. Since 1963 the Barbarin family watched the 25 Ha cultivated in the respect of traditions, places and individuals. The welcome is simple and friendly, the wine is appreciated by connoisseurs and recognized by amateurs.*

Jours d'ouverture : **L M M J V 5 D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Serge Barbarin

+33(0)5 56 58 22 86

Mail : [contact@chateaubistonbrillette.com](mailto:contact@chateaubistonbrillette.com)

Visite et dégustation : gratuit, sur RDV

Vente sur place : €€

Langue :





## Château Branas Grand Poujeaux



GPS : 45.076538, -0.741926  
23 chemin de la Raze  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)  
[www.branasgrandpoujeaux.com](http://www.branasgrandpoujeaux.com)

### Propriétaire / Vigneron : Pen Arjen

Visitez notre propriété familiale et essayez notre Safari Vignoble en Landrover Defender ! Découvrez ainsi notre terroir exceptionnel du plateau Grand Poujeaux (digne d'un Premier Grand Cru Classé) et notre travail d'orfèvre sur le vignoble pour élaborer un vin précis, puissant et élégant, qui est aujourd'hui au sommet de son l'appellation.

*Visit our family estate and try our Vineyard Safari in a Landrover Defender! Discover our exceptional terroir of the Grand Poujeaux plateau (worthy of a Premier Grand Cru Classé) and our masterful work in the vineyard to produce a precise, powerful and elegant wine, which is today at the top of its appellation.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Pauline Bossard

+33 (0)5 56 58 93 30

Mail : [contact@branasgrandpoujeaux.com](mailto:contact@branasgrandpoujeaux.com)

Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : € € €

Langues : 🇬🇧, DE, NL

## Château Brillette



GPS : 45.061565, -0.756853  
Route de Peyvignau  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-13)  
Famille Flageul  
[www.chateau-brillette.fr](http://www.chateau-brillette.fr)

### Propriétaire / Vigneron : Famille Flageul

Un sol graveleux qui, ensoleillé, aurait donné le nom de « Brillette » au domaine. Découvrez nos terroirs, pratiques environnementales (plantation de haies, mise en place de nichoirs, ruches... Voyagez entre tradition et modernité dans nos chais et profitez de la salle de dégustation avec vue sur nos vignes. Château Brillette vous propose des visites gratuites exclusives et sur mesure.

*Enjoy an exclusive visit of Château Brillette and discover the estate, our terroirs and our environmentally responsible approach. Tour our cellars, where traditional winemaking methods are pursued in highly modern facilities, before ending your visit with a private tasting of different vintages as you revel in our tasting room's magnificent views of the vineyard.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Sandra Arzilier

+33 (0)5 56 58 22 09

Mail : [contact@chateau-brillette.fr](mailto:contact@chateau-brillette.fr)

Visite et dégustation : gratuit, sur RDV

🍷 Vente sur place : € €

Langue : 🇬🇧



## Château Chasse-Spleen



GPS: 45.0754581, -0.7410983  
32 chemin de la Raze  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)  
[www.chasse-spleen.com](http://www.chasse-spleen.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Céline Villars-Foubet  
Chasse-Spleen... Ce nom magique est probablement le fruit de discussions vers 1860, entre Rosa Ferrière, la maîtresse des lieux, et son voisin, Odilon Redon, peintre symboliste réputé. Il a, en effet, illustré les Fleurs du Mal de Charles Baudelaire, dont on sait qu'il a fait du spleen, un copyright. Différentes visites sur RDV.

*Chasse-Spleen... This magical name is probably the result of a discussion back in 1860, between Rosa Ferrière, the Mistress of the place and her neighbour, Odilon Redon, a renowned symbolist painter. He was the author of the illustrations for Charles Baudelaire's, Les Fleurs du Mal, in which it is now known he copyrighted the word Spleen. Visits by RDV*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Romain Dufau  
+33 (0)5 56 58 02 37  
Mail: [visites@chasse-spleen.com](mailto:visites@chasse-spleen.com)  
Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : €€€

Langue: 🇬🇧

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

> Voir rubrique Hôtels, restaurants et Bar à vin

## Château Duplessis

CRU BOURGEOIS



GPS: 45.0528698, -0.7857079, 17  
90 avenue de la Gironde  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-13)  
[www.chateau-duplessis.com](http://www.chateau-duplessis.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Philippe Ferrier  
En 2015 Philippe FERRIER achète la propriété et procède à une rénovation complète du Château, du cuvier et des chais ainsi que des procédés de réception et de vinification. D'une superficie de 24 ha, le vignoble est conduit dans une démarche de viticulture raisonnée aux critères du développement durable qui garantit le respect de l'environnement.

*In 2015 Philippe FERRIER bought the property and carried out a complete renovation of the Château, the vat room and the cellars as well as the reception and winemaking processes. Covering an area of 24 ha, the vineyard is carried out using a reasoned viticulture approach that meets the criteria of sustainable development.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Philippe Ferrier  
+33(0)6 85 81 41 77  
Mail: +33(0)6 85 81 41 77  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langue: 🇬🇧

## Château La Mouline

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.0537617, -0.7882297  
 Chemin du Puy de Minjon  
 33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-13)  
 www.chateaulamouline.com

**Propriétaire/Vigneron:** Jean-Christophe Coubris  
 Cru Bourgeois depuis 1932 et Vigneron indépendant. La famille Coubris met tout en œuvre afin d'élaborer le meilleur vin possible, alliant techniques moderne et tradition à laquelle elle reste très attaché. Absence de désherbants, enherbement, effeuillage, vendanges vertes etc. sont les étapes incontournables de la propriété. Venez en savoir plus!

*Cru Bourgeois since 1932 and "Vigneron indépendant". The Coubris family makes all necessary efforts to create the best wine possible, they are very committed to modern technics and tradition. No herbicides, grass interspaces, leaf removal, green harvest etc. are the major tasks of the property. Come to discover!*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Cédric Coubris  
 +33(0)5 56 17 13 17  
 Mail: cedric.coubris@chateaulamouline.com  
 Visite et dégustation (à partir de): 10€

**Vente sur place:** €€  
 Langues: ES

## Château Lalaudey

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.042369, -0.8063887  
 Route de Pomeys  
 33480 Moulis en Médoc (S-12)  
 www.chateau-lalaudey.fr

**Propriétaire:** Patrick Meynard  
 Entre Margaux et Saint-Julien, sur la plus haute crête de l'AOC MOULIS, les Châteaux Lalaudey et Pomeys se sont dotés d'installations alliant tradition et modernité.

*Between Margaux and Saint-Julien, on the highest ridge of the AOC MOULIS, Châteaux Lalaudey and Pomeys have established facilities combining tradition and modernity.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Lydia ou Jade  
 +33(0)5 57 88 57 57  
 Mail: lalaudey@chateau-lalaudey.fr  
 Visite et dégustation (à partir de): 8€

**Vente sur place:** €€  
 Langues: ES

## Château Lestage-Darquier



GPS: 45.0737, -0.7506 42  
 chemin de Giron-Grand-Poujeaux  
 33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)  
 chateaulestagedarquier.com

**Propriétaire/Vigneron:** Brigitte et François Bernard

Certifié Terra Vitis (2004) et Vigneron Indépendant. Entre Margaux et Listrac Médoc, sur la partie ouest du terroir de graves de Grand-Poujeaux, François et Brigitte Bernard exploitent ce vieux vignoble familial depuis 1982 et produisent deux vins, plusieurs millésimes de l'appellation Moulis à déguster!

*Certified Terra Vitis ( 2004) and Vigneron Indépendant. Between Margaux and Listrac Médoc, on the west part of Grand-Poujeaux gravelly terroir, François and Brigitte Bernard manage this family estate since 1982 and produce 2 wines, several vintages of Moulis appellation to taste!*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Brigitte Bernard  
 +33(0)6 66 73 47 31  
 Mail: lestage.darquier@orange.fr  
 Visite et dégustation: gratuit

**Vente sur place:** €€



## Château Maucaillou



GPS: 45.08576, -0.74483

Quartier de la gare

33480 MOULIS-EN-MÉDOC (R-14)

[www.maucaillou.com](http://www.maucaillou.com)

### Propriétaire/Vigneron: Famille Dourthe

Le Château Maucaillou propose une visite en 3 temps unique en Médoc: Le Musée des Arts et Métiers de la Vigne et du Vin, un film sur la vie du domaine au fil des générations et la découverte de notre savoir-faire dans nos chais. Dégustez ensuite notre vin dans un verre gravé qui vous sera offert. Boutique sur place - Chambres et table d'hôtes.

*Château Maucaillou offers you a unique 3-step visit in Médoc. The Wine Workmanship Museum, a film about the life of the estate over the generations and the discovery of our know-how in our cellars. Then taste our wine in an engraved glass that will be offered to you. Shop on site - Bed and breakfast.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Corine Capitaine

+33 (0)5 56 58 01 23

Mail: [visites@maucaillou.com](mailto:visites@maucaillou.com)

Visite et dégustation (à partir de): 10€

🍷 Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

## Château Mauvesin Barton



GPS: 45.04115, -0.79222

33480 MOULIS-EN-MÉDOC (S-12)

[www.mauvesin-barton.com](http://www.mauvesin-barton.com)

### Propriétaire/Vigneron: Lilian Barton Sartorius

Propriété familiale nichée dans un cadre enchanteur, avec son château construit en 1853 entouré d'un parc aux arbres centenaires. Salle de dégustation vitrée surplombant un chai à barriques aux murs de pierre. Plusieurs formules proposées: Visite découverte, Dégustation à la barrique, Verticale de plusieurs millésimes.

*Family property nestled in an enchanting surroundings, with its castle built in 1853 and a large park with hundred-year-old trees. Glazed tasting room overlooking a barrel cellar with stone walls.*

*Several options available: Discovery tour, Barrel tasting, Vertical of several vintages.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Lilian Barton Sartorius

+33(0)5 56 58 41 81

Mail: [visite@mauvesin-barton.com](mailto:visite@mauvesin-barton.com)

Visite et dégustation (à partir de): 7€

Vente sur place: €€

Langue: 🇬🇧

> Voir Gîtes et Chambres d'hôtes



# LISTRAC- MÉDOC

Charme,  
gourmandise  
et fraîcheur

*Charm, greed and freshness*



Château Fourcas Hosten



Château Reverdi



Château Mayne Lalande



Château Fourcas Dupré © J.-P. Lamarque





Château Fonréaud © TRAN K.THAI PHOTOGRAPHIE



Château Martinho © H. Wambre



Château Cap Léon Veyrin



Château Baudan © Château Baudan



Château Lestage © Tran K.Thai Photographie



Château Lalande © Château Lalande

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement  
ouvert ; **fermé**

## Château Baudan



GPS : 45.0815, -0.8056

2 route de Taudinat

33480 LISTRAC-MÉDOC (Q-13)

[www.chateaubaudan.com](http://www.chateaubaudan.com)

Propriétaire / Vigneron : Alain Blasquez

À 30 minutes de Bordeaux, les propriétaires du Château Baudan, la famille Blasquez, vous reçoivent pour partager leur passion du terroir et l'amour du vin. Visite- dégustation gratuite (payante à partir de 6 personnes). Magnifique environnement et vue à couper le souffle, chai historique de 1928, repas dégustation, séminaires, boutique. Unique et convivial !

*30 minutes from Bordeaux, the owners of Château Baudan, the Blasquez family, welcome you to share their passion for the land and their love of wine. Free tasting tour (paying from 6 people). Beautiful environment, historic winery from 1928, lunch and tasting, seminars, shop. Very friendly!*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Sylvie et Sophie Blasquez

+33(0)5 56 58 07 40

Mail : [chateau.baudan@orange.fr](mailto:chateau.baudan@orange.fr)

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langue : 🇬🇧



## Château Cap Léon Veyrin

**CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR**



GPS : 45.102593, -0.780308

54 route de Donissan

33480 LISTRAC-MÉDOC (Q-13)

[www.vignobles-meyre.com](http://www.vignobles-meyre.com)

Propriétaire / Vigneron : Nathalie et Julien Meyre

Le château Cap Léon Veyrin propriété de la famille Meyre depuis 1810 en appellation Lustrac Médoc, dirigée par Nathalie et Julien Meyre. La famille Meyre vous invite à découvrir ses cuiviers et ses chais.

*Château Cap Léon Veyrin, owned by the Meyre family since 1810 in the Lustrac Médoc appellation, managed by Nathalie and Julien Meyre, 6<sup>th</sup> generation of winegrowers. The Meyre family invites you to discover its vats, its barrel cellars and its tasting room. The visit will end with the tasting of the wines of the property.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Nathalie Meyre

+33(0)5 56 58 07 28

Mail : [contact@vignobles-meyre.com](mailto:contact@vignobles-meyre.com)

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€

Langue : 🇬🇧

## Château Fonréaud

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS : 45.058471, -0.797024  
33480 LISTRAC-MÉDOC (R-12)  
www.vignobles-chanfreau.com

**Propriétaire / Vigneron : Famille Chanfreau**  
Un emplacement sur le toit du Médoc, un nom issu d'une Légende, font déjà de Fonréaud un lieu exceptionnel. A mi-chemin entre Bordeaux et l'océan, le Château Fonréaud, superbe bâtisse du 19<sup>e</sup>, sublime ses grands terroirs par la production de grands vins rouges et blancs. Cette propriété familiale depuis 4 générations vous ouvre ses portes.

*A location on the roof of the Médoc, a name coming from a legend, already make Fonréaud an exceptional place. Halfway between Bordeaux and the Ocean, Château Fonréaud, a superb 19<sup>th</sup> century building, sublimes its great terroirs through the production of great red and white wines. This family property for 4 generations opens its doors to you.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites : Loïc Chanfreau**  
+33(0)5 56 58 02 43  
Mail : [visites@vignobles-chanfreau.com](mailto:visites@vignobles-chanfreau.com)  
**Visite et dégustation (à partir de) : 10€**  
**Vente sur place : €€**  
Langues : DE

## Château Fourcas Dupré



GPS : 45.087502, -0.79653  
33480 LISTRAC-MÉDOC (R-12)  
www.fourcasdupre.com

Sur le toit du Médoc, Fourcas Dupré couvre 47ha certifiés HVE où se pratiquent une viticulture respectueuse de l'environnement et une production de vins de caractère. Rare en Médoc, notre production confidentielle d'un Grand Vin Blanc.

*On the rooftop of Médoc, Fourcas Dupré covers 47 ha certified HVE, respecting the environmental vinegrowing and giving character to the wines. Unusual in Medoc, our confidential production of White wine.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites : Arnaud Moncla**  
+33(0)5 56 58 01 07  
Mail : [info@fourcasdupre.com](mailto:info@fourcasdupre.com)  
**Visite et dégustation : gratuit**  
**Vente sur place : €€**  
Langues : ES

## Château Fourcas Hosten



GPS : 45.075915, -0.790003  
5 rue Odilon Redon  
F-33480 LISTRAC-MÉDOC (R-13)  
www.fourcas-hosten.com

**Propriétaire : Renaud et Laurent Mommeja**  
Certifié BIO officiellement depuis novembre 2020, le Château Fourcas Hosten place le respect de l'environnement humain et naturel au cœur de son activité, révélant par ses vins la qualité de son terroir et l'importance de le préserver. Venez découvrir nos pratiques et partager l'expérience d'une visite privative et d'une dégustation personnalisée.  
*Officially certified organic since November 2020, Château Fourcas Hosten places respect for the human and natural environment at the heart of its activity, the wines reflect the quality of its terroir and the importance of preserving it. Come and discover our practices and share the experience of a private visit and a personalised tasting.*

**Jours d'ouverture : L M M J V S D**  
**Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D**  
**Contact visites : Jonathan N'Goma**  
+33(0)5 56 58 01 15  
Mail : [contact@fourcas-hosten.com](mailto:contact@fourcas-hosten.com)  
**Visite et dégustation (à partir de) : 10€**  
**Vente sur place : €€**  
Langue :

## Château Lalande

CRU BOURGEOIS



GPS : 45.053894, -0.821625  
33480 LISTRAC-MÉDOC (S-12)  
M. +33 (0)6 87 20 08 92 / +33 (0)6 87 06 46 78  
chlalande.listrac@orange.fr  
www.chateaulalande.fr

Propriétaire / Vigneron : Lescoutra Xavier  
Propriété familiale de 9 ha depuis 10 générations.  
Portes ouvertes le 11 et 12 juin 2022 avec restauration sur place.

*Family property of 9 ha for 10 generations. Doors open on June 11 and 12, 2022 with on-site catering.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Xavier Lescoutra  
+33(0)5 56 58 19 45  
Mail : contact@chateaulalande.fr  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €

## Château Lestage

CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL



GPS : 45.065934, -0.785147  
33480 LISTRAC-MÉDOC (R-13)  
www.vignobles-chanfreau.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Chanfreau  
Un emplacement sur le toit du Médoc, un Château dissimulé dans un écrin de verdure, font déjà de Lestage un lieu exceptionnel. Le Château Lestage, superbe bâtisse du 19<sup>e</sup>, sublime ses grands terroirs par la production de grands vins rouges et blancs.

Cette propriété familiale depuis 4 générations vous ouvre ses portes.

*A location on the roof of the Médoc, a castle hidden in the woods, already make Lestage an exceptional place. Château Lestage, a superb 19<sup>th</sup> century building, sublimes its great terroirs through the production of great red and white wines. This family property for 4 generations opens its doors to you.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Loïc Chanfreau  
+33(0)5 56 58 02 43  
Mail : visites@vignobles-chanfreau.com  
Visite et dégustation (à partir de) : 10€

🍷 Vente sur place : €€  
Langues : 🇬🇧, DE



## Château Martinho



GPS: 45.074534, -0.794367  
12 route de Libardac  
33480 LISTRAC-MÉDOC (R-12)  
www.chateaumartinho.com

**Propriétaire / Vigneron:** Miguel Afonso

Une exigence architecturale, une technique aboutie et un engagement environnemental: le chai du Château Martinho est réellement un outil de travail exceptionnel. Le vignoble a obtenu la certification agriculture biologique en 2020.

*An architectural requirement, an accomplished technique and an environmental commitment: the wine storehouse of the Château Martinho is really a tool of exceptional work. The vineyard obtains organic certification from 2020.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Miguel Afonso

+33(0)5 56 58 95 81

Mail: [contact@chateaumartinho.com](mailto:contact@chateaumartinho.com)

Visite et dégustation: gratuit

🍷 **Vente sur place:** €€

Langues: ES, PT

## Château Mayne Lalande



GPS: 45.053234, -0.817942  
33480 LISTRAC-MÉDOC (S-12)  
www.chateau-mayne-lalande.com

**Propriétaire / Vigneron:** Alice-Jeanne Lartigue

Propriété familiale créée en 1982, dirigée aujourd'hui par une jeune vigneronne, Alice – Jeanne Lartigue. Venez découvrir notre gamme de vins en appellations Lustrac et Moulis, notre jardin des cépages, ou bien séjourner dans notre magnifique maison d'hôtes Les Cinq Sens située au cœur de l'exploitation. Partage et convivialité seront au rendez-vous !

*Family winery created in 1982, managed today by a young winemaker, Alice – Jeanne Lartigue. Discover our range of wines in Lustrac and Moulis appellations, our garden of 60 grape varieties, or stay in our beautiful guest house Les Cinq Sens located in the heart of the winery. Sharing and conviviality will be there!*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Véronique Soulard

+33(0)5 56 58 27 63

Mail: [contact@chateaumaynelalande.com](mailto:contact@chateaumaynelalande.com)

Visite et dégustation (à partir de): 8€

🍷 **Vente sur place:** €€

Langues: EN, DE

> Voir rubrique **Chambres d'hôtes & Gîtes**

## Château Reverdi et L'Ermitage CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.096284, -0.780308

11 route de Donissan

33480 LISTRAC-MÉDOC (Q-13)

www.chateaureverdi.fr

**Propriétaire / Vigneron:** Famille Thomas

Propriété familiale en conversion à l'Agriculture Biologique à découvrir absolument !

Ateliers cépages/assemblage sur RDV uniquement. Salle panoramique avec vue sur le chai à barriques. Boutiques: vins rouges et rosés, miel du Château, produits locaux et coffrets cadeaux

*Familial winery in Organic conversion to discover! Free visit and tasting (workshop by appointment). Wine Shop: red wines, rosé, honey, local products and gift ideas.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D

**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Audrey Thomas

+33(0)5 56 58 02 25

Mail: [contact@chateaureverdi.fr](mailto:contact@chateaureverdi.fr)

Visite et dégustation: gratuit jusqu'à 8 personnes

🍷 **Vente sur place:** €€

Langue: 🇬🇧



## > CAVE COOPÉRATIVE

### Vignerons Associés de Moulis L istrac et Cussac Fort Médoc



GPS : 45,073558, -0,793011

21 avenue de Soulac

33480 LISTRAC-MÉDOC (R-12)

[www.vigneronsassocies.com](http://www.vigneronsassocies.com)

C'est en 1935 que débute l'histoire des Vignerons Associés. Pour surmonter la grave crise du vignoble français, ils s'unissent et produisent leur 1ère cuvée : Grand L istrac. Aujourd'hui, avec près de 180 hectares, ils produisent près de 15 crus et châteaux des appellations L istrac, Moulis et Haut-Médoc, venez les découvrir et déguster en boutique !

*It was in 1935 that the history of Vignerons Associés began. To overcome the serious crisis of the French vineyard, they unite and produce their 1st cuvée: Grand L istrac. Today, with nearly 180 hectares, they produce nearly 15 vintages and châteaux from the L istrac, Moulis and Haut-Médoc appellations. Visit the Shop and taste the wines!*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites : Virginie Caroço

+33(0)5 56 58 03 19

Mail : [contact@vigneronsassocies.fr](mailto:contact@vigneronsassocies.fr)

Visite et dégustation (à partir de) : 2€ verre gravé inclus

Vente sur place : €€

Langue :



# SAINT-JULIEN

Quelques gouttes  
d'exception

*A few drops of the exceptional*





Château La Fleur Lauga © Guillaume  
DAVAUD De-Lauga



Château Saint-Pierre © P. Durand



Château Branaire Ducru © J. Mondière



Château Léoville Poyferré © Jerome Mondiere



Château Gloria © Julie Rey



Château Talbot © Château Talbot



Château Beychevelle © Julie Rey



Château La Bridane



Château Teynac © Château Teynac



Château Moulin de la Rose © Guillaume Daveau



Château Gruaud Larose © Château Gruaud Larose



Château Finegrave



Château Lagrange © DEEPIX

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement ouvert ; **fermé**

### Château Beychevelle GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.145734, -0.734732  
33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
www.beychevelle.com

Plongez au cœur de 300 ans d'histoire qui racontent Beychevelle. Entre tradition et modernité, puissance et élégance, partez à la rencontre de vins d'exception. Vignoble engagé en agriculture raisonnée et dans la valorisation de la biodiversité.

*Learn about 300 years of history that tell the story of Beychevelle. Between tradition and modernity, power and elegance, discover exceptional wines. The vineyard is committed to sustainable agriculture and the promotion of biodiversity.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Sarah Maps  
+33 (0)5 56 73 38 01  
Mail : [visite@beychevelle.com](mailto:visite@beychevelle.com)  
Visite et dégustation (à partir de) : 21€

🍷 Vente sur place : €€€  
Langue : 🇬🇧

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes

### Château Branaire-Ducru GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.145401, -0.738364  
33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
www.branair.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Maroteaux  
Notre histoire démarre en 1680. En 1988, Patrick Maroteaux achète le domaine pour sa famille. Son fils François-Xavier prend sa suite à sa tête en 2017. Notre objectif depuis toujours : une grande qualité des vins, qui expriment fruit, fraîcheur et complexité, notre Signature maison ! C'est tout notre travail à chaque millésime.

*Our history started in 1680. In 1988, Patrick Maroteaux bought the estate for his family. His*

*son François-Xavier became President in 2017. Our aim from the beginning is the quality our absolute priority. Each vintage reveals an enormous amount of fruit, freshness and subtlety: this is our Home Signature!*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Cindy Rodriguez  
+33(0)5 56 59 25 86  
Mail : [branaire@branaire.com](mailto:branaire@branaire.com)  
Visite et dégustation (à partir de) : 12€  
🍷 Vente sur place : €€  
Langues : 🇬🇧, ES

### Château Finegrave



GPS : 45.1552985, -0.748521  
1 la Mouline  
33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
www.finegrave.com

Propriétaire / Vigneron : EARL Domaines André Leclerc

La plus petite propriété de l'appellation Saint-Julien, 85 ares actuellement en production, au milieu des grands crus classés. Culture et élevage traditionnels en barriques effectués en famille, 3<sup>e</sup> génération de viticulteurs. Production confidentielle (environ 5000 bouteilles par an).

*The smallest vineyard of the Saint Julien appellation, 85 acres currently in production, surrounded by the prestigious Grand Cru classés. Traditional vine growing and ageing in Bordeaux barrels performed by family members, 3<sup>rd</sup> generation of wine makers. Confidential Production - very exclusive (about 5000 bottles per vintage).*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Eliceche Fidel  
+33(0)6 72 55 93 88  
Mail : [chateaufinegrave@gmail.com](mailto:chateaufinegrave@gmail.com)  
Visite et dégustation : gratuit  
🍷 Vente sur place : €€€  
Langues : 🇬🇧, ES

## Château Gloria



GPS: 45.1483481,-0.7441221,17  
 Domaines Henri Martin  
 33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
 www.domaines-henri-martin.com

Création d'Henri Martin, unique en son genre puisque ce vignoble a été constitué pièce par pièce sur plusieurs années par l'achat de parcelles provenant essentiellement de grands crus classés en 1855. L'origine des terroirs, le soin apporté à la culture et à la vinification, expliquent sa qualité mondialement reconnue. Certification ISO 14001.

*Created by Henri Martin, this estate is unique in having been built up piece by piece over several years through the purchase of parcels, the majority of which were classified as « grands crus » in 1855. The origin of the terroirs and the painstaking growing and vinification techniques are the reasons why its quality is recognised worldwide. ISO 14001 certification.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
 Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
 +33(0)5 56 59 08 18  
 Mail: contact@domaines-henri-martin  
 Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €€€

Langue: 🇬🇧

> Voir Château Saint-Pierre

## Château Gruaud-Larose

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.145106, -0.751823  
 33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
 www.gruaud-larose.com

Propriétaire / Vigneron: M. Merlaut

Du haut de notre tour vous pourrez admirer la vue sur le vignoble Médocain et l'Estuaire de la Gironde. Nous vous dévoilerons quelques secrets de ce Grand Cru Classé par une découverte complète de nos chais de vinification et de vieillissement, toutes nos visites se terminent par la dégustation de nos 2 vins.

*The Château Gruaud Larose welcomes you to discover its terroir and estate. From the top of our tower you will enjoy the breathtaking view of the Médoc, its vineyards and estuary. We will reveal to you some secrets of our Château by a complete*

*discovery of our magnificent cellars, vats room... All our tours end with a tasting of our 2 wines.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
 Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
 Contact visites: Maja Mendonca  
 +33(0)5 56 73 89 43  
 Mail: info@gruaud-larose.com  
 Visite et dégustation (à partir de): 25€

Vente sur place: €€€

Langues: 🇬🇧, ES, DE, PT

## Château La Bridane



GPS: 45.13710 - 0.841887  
 7 Chemin de La Bridane  
 33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
 www.vignobles-saintout.com

Propriétaire / Vigneron: Bruno Saintout

Au cœur de la prestigieuse appellation de Saint Julien et entouré par les plus grands crus du monde, le Château la Bridane, propriété familiale a su s'imposer et proposer des vins d'exception. Depuis 1984, Bruno Saintout, Vignerons Indépendants et descendant d'une longue lignée de vignerons poursuit le développement du vignoble avec passion.

*At the heart of the prestigious appellation of Saint Julien and surrounded by the greatest vintages in the world, Château la Bridane, a family property, has established itself and offers exceptional wines.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D  
 Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D  
 Contact visites: Noëlie Saintout  
 +33(0)5 56 59 91 70  
 Mail: contact@vignobles-saintout.fr  
 Visite et dégustation: gratuit

Vente sur place: €

Langue: 🇬🇧



## Château La Fleur Lauga

CRU ARTISAN



GPS: 45.123008, -0.732892

13 chemin de la Rue

332460 CUSSAC-FORT-MEDOC (P-14)

www.lauga.com

Propriétaire / Vigneron : Charles Brun

Situé dans le village de Beychevelle, le Château la Fleur Lauga est une exploitation familiale. En tant qu'unique cru artisan en appellation Saint Julien, nous façonnons nos vins à notre image. Les terroirs d'exception et notre implication quotidienne font de chaque bouteille un modèle unique de précision.

*Located in the village of Beychevelle, Château la fleur Lauga is family estate. As the only cru artisan in Saint-Julien, we shape our wine on our image. The exceptional terroir and our daily involvement make each bottle a unique model of precision. Château La Fleur Lauga, reflects the elegance and finesse of the great terroirs of Saint-Julien.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Charles Brun

+33(0)5 56 58 97 88

Mail : chateau@lauga.com

Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€€

Langue : 🇬🇧

> Voir Château de Lauga

## Château Lagrange

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.148375, -0.773184

Domaines Henri Martin

33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-13)

www.chateau-lagrange.com

Propriétaire / Vigneron : Matthieu Bordes

Expériences uniques sur Rendez-vous: visites, ateliers d'assemblage, cours de cuisine, rencontre avec l'œnologue... Château datant du 18<sup>e</sup> siècle, Tour Toscane dessinée par Visconti, chai spectaculaire, 40ha de parc, étang et jardins à la française. Cuisine fusion, en accord avec nos vins, réalisée par notre chef Taïchi Sato. Salles de réceptions jusqu'à 100 pers.

*Unique experiences: visits, blending workshops, cooking classes, meeting with the œnologist, tas-*

*ting from the barrel... 18<sup>th</sup> century Chartreuse, Tuscan Tower designed by Visconti, spectacular cellar, 40ha of park, pond and French gardens. Fusion cuisine, in accordance with our wines, made by our chef Taïchi Sato. Reception rooms up to 100 pers.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Mathilde Dupouy

+33(0)5 56 73 38 38

Mail : visites@chateau-lagrange.com

Visite et dégustation (à partir de) : 13€

🍷 Vente sur place : €€€

Langues : 🇬🇧, JP, ES

## Château Léoville Poyferré

GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS: 45.1640, -0.7402

38 rue Saint-Julien

33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-13)

www.leoville-poyferre.fr

Propriétaire / Vigneron : Famille Cuvelier

Après une visite qui dévoile les coulisses de l'élaboration de nos vins, notre approche technique et épicurienne de la dégustation permet d'apprécier à la fois le savoir-faire d'une équipe et la finesse et l'élégance de nos vins. Infos et réservations sur notre site. Boutique. Une équipe enthousiaste vous attend.

*Discover the pure elegance of a 2<sup>nd</sup> Grand Cru Classé. Our history and winemaking philosophy will come to life as you tour our vat house and barrel cellars, then enjoy a seated tasting of estate wines. Reservations are required; visit our website. Tastings in the Boutique require no appointment. A warm welcome awaits you!*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Anne Cuvelier

+33(0)5 56 59 66 79

Mail : lp.visite@leoville-poyferre.fr

Visite et dégustation (à partir de) : 15€ Dégustation sans RV | 25€ Visite & dégustation sur RV

🍷 Vente sur place : €€€

Langues : 🇬🇧, CN

> Voir Château Le Crock

## Château Moulin de la Rose



GPS: 45-1480, -0.7437  
33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)  
www.mouлиндelarose.com

**Propriétaire / Vigneron:** Jean-François Delon  
Acheté en 1971 par Guy Delon, le Château Moulin de la Rose est aujourd'hui géré par ses enfants, Jean-François responsable de la partie technique et Guylène de la partie administrative. Le Château Moulin de la Rose que l'on surnomme le "Lilliput de Saint-Julien" en raison de ses 5 ha encastés au milieu des Grands Crus Classés de l'appellation.

*Bought in 1971 by Guy Delon, Château Moulin de la Rose is now managed by his children, Jean-François for the technical part and Guylène for the administration. Château Moulin de la Rose is nicknamed "Lilliput of Saint-Julien" because of its 5 ha surrounded by the Grands Crus Classés of the appellation.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Jean-François Delon  
+33(0)5 56 59 08 45  
Mail: [contact@mouлиндelarose.com](mailto:contact@mouлиндelarose.com)  
**Visite et dégustation:** gratuit

🍷 **Vente sur place:** €€€

## Château Saint-Pierre

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS: 45-1480, -0.7419  
DOMAINES MARTIN - Château Gloria  
33250 SAINT-JULIEN BEYCHEVELLE (O-14)  
www.domaines-henri-martin.com

Ce 4<sup>e</sup> Grand Cru Classé fut créé au 17<sup>e</sup> siècle. En 1982, Henri Martin a pu reconstituer à l'identique la propriété telle que connue en 1855, année du fameux classement. Depuis, et grâce à l'investissement des propriétaires, Château Saint-Pierre est reconnu par tous comme étant un parfait représentant des Grands Crus Classés de Saint-Julien. Certification ISO 14001.

*This 4<sup>th</sup> Grand Cru Classé was founded in the 17<sup>th</sup> Century. In 1982, Henri Martin managed to re-form the estate as it was known in 1855, the year of the famous classification. Since then, thanks to the owners' commitment, Saint-Pierre has become universally known as a perfect representative of the Saint-Julien Grands Crus Classés. ISO 14001 certification.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
+33(0)5 56 59 08 18  
Mail: [contact@domaines-henri-martin.com](mailto:contact@domaines-henri-martin.com)  
**Visite et dégustation (à partir de):** 12€ sur RDV

🍷 **Vente sur place:** €€€

**Langue:** 🇬🇧

> Voir Château Gloria

## Château Talbot

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS: 45.159186, -0.758238  
33250 SAINT-JULIEN BEYCHEVELLE (O-13)  
www.chateau-talbot.com

**Propriétaire / Vigneron:** Famille Bignon-Cordier

Le vignoble de 110 hectares possède de nouveaux chais contemporains qui présentent une œuvre architecturale unique dans sa conception, comme une forêt minérale, avec des dizaines d'arbres en béton qui relient le ciel à la terre. Les murs recouverts de miroirs le reflètent à l'infini apportant de la magie et de la profondeur à ce lieu singulier.

*The 110 hectares vineyard has new contemporary cellars that present a unique architectural work in its design, like a mineral forest, with dozens of concrete trees that connect the sky to the earth. The walls covered with mirrors reflect it to infinity, bringing magic and depth to this unique place.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Isabelle Le Sueur  
+33(0)5 56 73 21 50  
Mail: [i.lesueur@chateau-talbot.com](mailto:i.lesueur@chateau-talbot.com)  
**Visite et dégustation (à partir de):** 12€ sur RDV uniquement

🍷 **Vente sur place:** €€€

**Langues:** 🇬🇧, ES



## Château Teynac



GPS: 45.148696, -0.746625

Grand Rue

33250 SAINT-JULIEN BEYCHEVELLE (O-14)

[www.teynac-corconnac.com](http://www.teynac-corconnac.com)

### Propriétaire/Vigneron: Famille Pairault

Propriété familiale par excellence, le Château Teynac est situé dans le village de Beychevelle en appellation Saint-Julien. Le vignoble compte aujourd'hui 12,5 hectares de vignes situées en quasi-totalité sur le plateau de Beychevelle. Certification ISO 140001

*A family property by excellence, Château Teynac is located in the village of Beychevelle in the Saint-Julien appellation. The vineyard now is 12.5 hectares located almost entirely on the plateau of Beychevelle. Château Teynac has its own philosophy, attentive care enabled by its reasonable size and high-level equipment. ISO 14001 certification.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact visites: Eléonore Pairault

+33(0)5 56 59 93 04

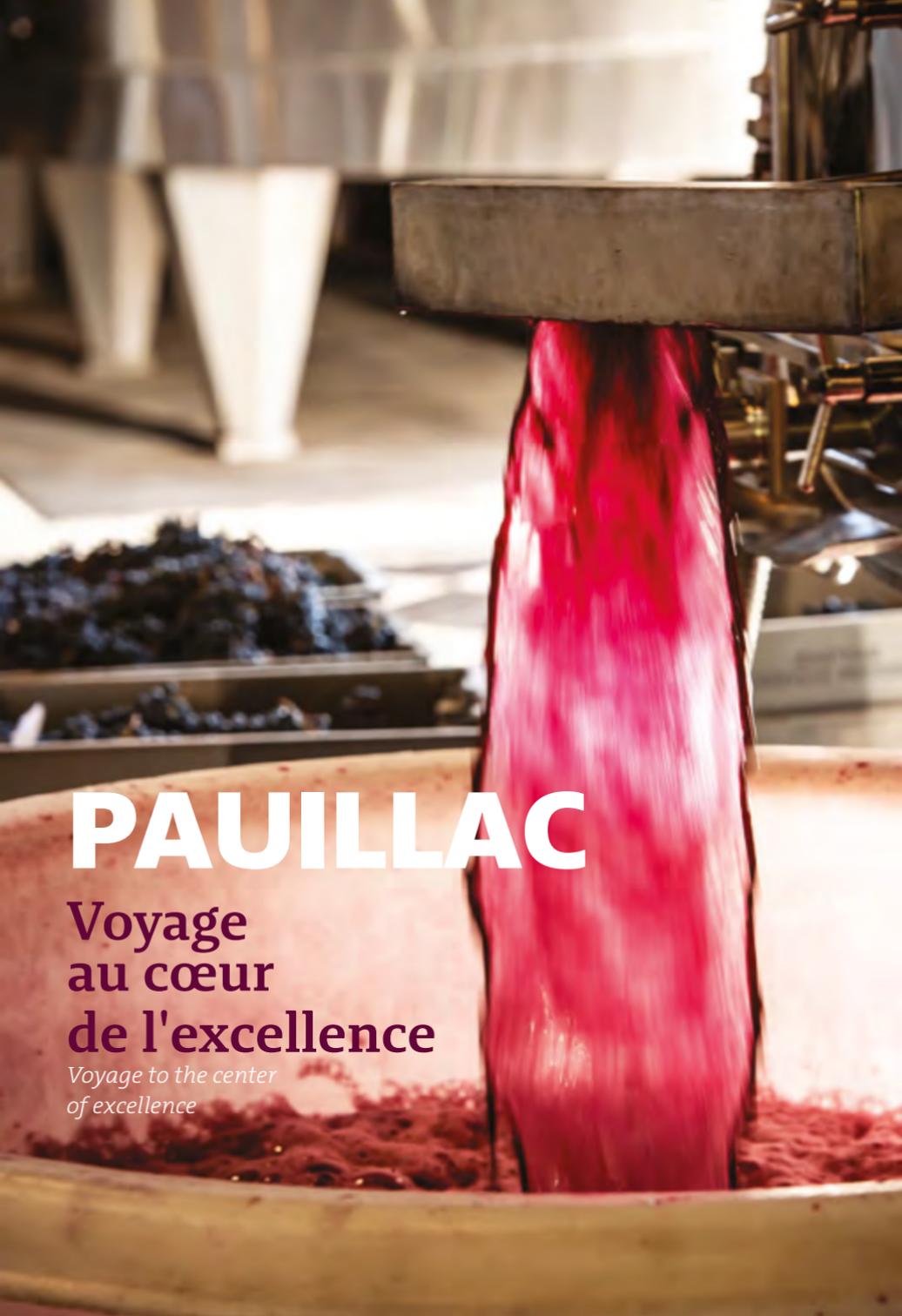
Mail: [contact@teynac-corconnac.com](mailto:contact@teynac-corconnac.com)

Visite et dégustation (à partir de): 12€ sur RDV

 Vente sur place: €€€

Langue: 





# PAUILLAC

Voyage  
au cœur  
de l'excellence

*Voyage to the center  
of excellence*



Château Clerc Milon © M. Anglada



Château Lynch Moussas



Château Batailley



Château Pédesclaux © R. Escher



Château Les Landes de Cach



Château Haut Bages Libéral © R. Reynier



Château Fonbadet



Château Lynch-Bages © Château Lynch-Bages



La Rose Pauillac © La Rose Pauillac

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement  
ouvert ; **fermé**

### Château Batailley



GPS : 45.1782183, -0.7730952,17  
33250 PAUILLAC (N-13)  
www.batailley.com

Propriétaire / Vigneron : Philippe Castéja  
Lynch-Moussas est la propriété historique de la famille Lynch. Racheté au début du XX<sup>e</sup> siècle par la famille Castéja, il se remarque par sa couleur profonde, son bouquet élégant et sa saveur.

*The Château was founded in the 18<sup>th</sup> century by a member of the Lynch Family and in 1919 the property was purchased by the Castéja family. The wine is a typical Pauillac exhibiting a dark colour, a fruitful bouquet, a lot of softness with ripe tannins.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S-D**  
Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**  
Contact visites : Béatrice Frappé ou Marie Leuret  
+33(0)5 55 00 00 70  
domaines@borie-manoux.fr  
Visite et dégustation : gratuit  
Langues : ES, DE, CN



### Château Clerc Milon GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.2214335, -0.7646710  
33250 PAUILLAC (M-13)  
www.chateau-clerc-milon.com

Propriétaire / Vigneron : Baron Philippe de Rothschild S.A.

Situé au cœur d'un terroir exceptionnel, Château Clerc Milon compte 41 ha de vignes surplombant la Gironde et jouxtant deux premiers crus classés.

Avec sa vaste terrasse, sa haute silhouette, son bardage en bois, ses 300 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques et cet emplacement remarquable, Château Clerc Milon exprime sa personnalité unique parmi les Grands Crus Classés de Pauillac.

*Situated in the heart of an exceptional terroir, Château Clerc Milon has 41 ha (101 acres) of vines overlooking the Gironde estuary and neighbours two Classified First Growths. With a large terrace, a high silhouette, a wooden structure, 3000sqm of solar panels and an outstanding location, Château Clerc Milon expresses its unique personality amongst the Classified Growths of Pauillac.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S-D**  
Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**  
Contact visites : Service des visites  
+33(0)5 56 73 21 29  
visites@bphr.com  
Visite et dégustation (à partir de) : 15€  
| Vente sur place : €€€  
Langue :



## Château Fonbadet



GPS: 45.180906, -0.752124  
47 route des Châteaux – 33250 PAUILLAC (N-13)  
[www.chateaufonbadet.com](http://www.chateaufonbadet.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Pascale Peyronie

Au nord du petit village de Saint-Lambert, le Château Fonbadet occupe un terroir de choix, situé entre les plus grands crus de l'appellation Pauillac. Pascale Peyronie, actuelle propriétaire peut invoquer de très anciennes racines vigneronnes puisque la famille Peyronie est déjà présente sur le terroir Pauillacais en 1700.

*North of the small village of Saint-Lambert, Château Fonbadet occupies a choice terroir, located between the greatest vineyards of the Pauillac appellation. Pascale Peyronie, current owner, can claim very ancient winegrowing roots since the Peyronie family is already present in the Pauillac region in 1700.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites :** Service Réceptif  
+33(0)5 56 59 02 11  
[Contact@chateaufonbadet.com](mailto:Contact@chateaufonbadet.com)  
**Visite et dégustation (à partir de) :** 10€

🍷 **Vente sur place :** €€€  
**Langue :** 🇬🇧

## Château Haut Bages Libéral

**GRAND CRU CLASSE EN 1855**



GPS: 45.1821, -0.7489  
1 chemin des Balogues  
Saint-Lambert – 33250 PAUILLAC (N-13)  
[www.hautbagesliberal.com](http://www.hautbagesliberal.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Claire Villars Lurton

La propriété porte le nom de la famille Libéral qui bâtit ce cru au 18<sup>e</sup> siècle. Ce 5<sup>e</sup> Gd Cru Classé en 1855 avoisine Château Latour et longe la rivière. Quand Claire Villars-Lurton reprend la propriété, l'agroécologie va lui permettre d'exprimer la vraie nature de ce cru. Il est certifié bio depuis le millésime 2019 et est en conversion en biodynamie. Trophée de l'œnotourisme OR en 2020-catégorie valorisation de l'environnement.

*The property brings the name of the Liberal family, who built this vineyard in the 18<sup>th</sup> century. When Claire Villars-Lurton took over the property, the agro-ecology enabled her to express the true nature of this wine, which has been certified organic since the 2019 vintage and is in conversion to biodynamic farming. Best of Win Tourism Gold Trophy 2020-category Environment Value.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites :** Service réceptif  
+33(0)5 56 59 11 88  
[Infos@hautbagesliberal.com](mailto:Infos@hautbagesliberal.com)  
**Visite et dégustation (à partir de) :** 15€

🍷 **Vente sur place :** €€€  
**Langue :** 🇬🇧



## Château Julia



GPS : 45.169183, -0.892036  
5 Route des Machines Semignan  
33112 SAINT-LAURENT MÉDOC (N-10)  
[www.chateaujulia.fr](http://www.chateaujulia.fr)

**Propriétaire / Vigneron :** Sophie Martin et Romain Carreau

Vignerons depuis 4 générations, le couple - Sophie Martin et Romain Carreau - exploite 5 ha de vignes : la plus petite propriété en AOC Pauillac et 4.5 ha en AOC Haut-Médoc à Saint-Laurent. Passionnés, ils sont toujours à la recherche de pratiques vertueuses pour l'environnement et de faire de beaux vins qu'ils seront ravis de partager avec vous !!

*Winegrowers for 4 generations, the couple - Sophie Martin and Romain Carreau - operate 5 ha of vines: the smallest property in AOC Pauillac and 4.5 ha in AOC Haut-Médoc in Saint-Laurent. Passionate, they are always looking for virtuous practices for the environment and to make beautiful wines that they will be delighted to share with you !!*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Sophie Martin  
+33(0)6 18 00 79 22  
[chateau.julia@gmail.com](mailto:chateau.julia@gmail.com)  
**Visite et dégustation :** gratuit

**Visite sur place :** €€

## Château Les Landes de Cach



GPS : 45.1686, -0.7988  
Lieu dit Cach  
33112 SAINT LAURENT MÉDOC (O-12)  
[www.chateau-cach.com](http://www.chateau-cach.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Hélène Verges

Le domaine de Cach est une propriété familiale sur les appellations Haut-Médoc, Pauillac & Moulis. Ouvert toute l'année, nous vous invitons à observer et partager nos productions, le vin ainsi que l'élevage (production d'agneaux et de porcs noirs élevés en plein air). Venez chez nous découvrir un métier passion.

*The Château de Cach is a family estate, in the appellations Haut-Médoc, Pauillac & Moulis. Open all-year-round, we welcome you to see and share our productions, the wine and also the farm (sheep breeding and a few outdoors black pigs).*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Ludovic Guinot  
+33(0)5 56 59 45 91  
[contact@chateau-cach.com](mailto:contact@chateau-cach.com)  
**Visite et dégustation :** gratuit

**Visite sur place :** €  
**Langue :** 🇬🇧



## Château Lynch Moussas

**GRAND CRU CLASSE 1855**



GPS: 45.1175538, -0.7970042, 11  
Madrac

33250 SAINT SAUVEUR (M-12)  
www.lynch-moussas.com

**Propriétaire / Vigneron :** Philippe Castéja

Le nom de Bataille vient du mot Bataille qui eut lieu en 1453 sur ses terres lors de la guerre de cent ans. Cinq familles se sont succédé et le Château appartient désormais à la famille Castéja.

*Its name "Bataille" evokes the last battle of the Hundred Years' war (1337-1453) in the Médoc. 5 families succeeded and the Château now belongs to the Castéja family.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites :** Béatrice Frappé ou Marie Leuret

+33(0)5 56 00 00 70  
domaines@borie-manoux.fr  
**Visite et dégustation :** gratuit

**Langues :** ES, DE, CN

## Château Lynch-Bages

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS: 45.1918, -0.7543  
33250 PAUILLAC (N-13)  
www.lynchbages.com

**Propriétaire / Vigneron :** Famille Cazes

Aux portes de Pauillac, dominant l'estuaire de la Gironde, le vignoble du Château Lynch-Bages s'étend sur une magnifique croupe de graves. Autrefois propriété de la famille Lynch, d'origine irlandaise, le domaine fut racheté en 1939 par la famille Cazes. 2020 est une récolte historique pour la propriété : la première vinifiée dans les nouvelles installations, réalisées par l'architecte américain Chien Chung Pei. Réouverture au public au printemps 2022.

*Situated on the outskirts of Pauillac, overlooking the Gironde estuary, the Lynch-Bages vineyard stretches over a magnificent gravelly hilltop. Once owned by the Lynch family, of Irish descent, the estate was then purchased by Cazes in 1939. 2020 was a historic harvest for the estate, as it was the first to be vinified in the new facilities designed by*

*American architect Chien Chung Pei. Reopening to the public in spring 2022.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
+33 05 56 73 19 31  
visit@jmcazes.com

**Vente au Village Bages**  
**Langues :** DE, NL

> Voir rubrique **Chambres d'hôtes et Gîtes**

> Voir rubrique **Hôtels et restaurants**

## Château Pédesclaux

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS: 45.2124672; -0.7512064  
**Route de Pédesclaux**  
33250 PAUILLAC (M-13)  
www.chateau-pedesclaux.com

**Propriétaire / Vigneron :** Famille Lorenzetti

Le Château Pédesclaux, Grand Cru Classé en 1855 appartient à la famille Lorenzetti depuis 2009. L'important travail de restructuration du vignoble avec une conversion en agriculture biologique et le chai gravitaire réalisé par Jean-Michel Wilmotte permettent de révéler la magie de son terroir.

*Château Pédesclaux, 5<sup>th</sup> Great Growth in 1855, was acquired by the Lorenzetti Family in 2009. The important work of restructuring the vineyard with an organic conversion and the gravity flow winery realized by Jean-Michel Wilmotte permits to reveal the magic of its terroir.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites :** Cindy Cérés

+33(0)5 56 59 22 59  
contact@chateau-pedesclaux.com  
**Visite et dégustation (à partir de) :** 20€

**Vente sur place :** €€€  
**Langues :** ES, DE

> Voir **Château Lilian Ladouys**

## > CAVE COOPÉRATIVE



### La Rose Pauillac

GPS: 45.202172, -0.75215  
44 rue du Maréchal Joffre  
33250 PAUILLAC (M-13)  
[www.larosepauillac.com](http://www.larosepauillac.com)

Une véritable institution depuis 1933, ce groupement réuni 20 producteurs sur 24ha enclavés au milieu des Grands Crus Classés. Toute l'année, dégustations sans rendez-vous et visites guidées. D'avril à septembre, visite immersive de chais originale et unique tout public avec projections vidéo et spectacle son et lumière. Réservations recommandées sur [www.odysseedelarose.com](http://www.odysseedelarose.com) ou par téléphone. Ouvert 7j/7 en Juillet et Août.

*A real institution since 1933, the union of 20 producers on 24ha landlocked in the middle of the Grands Crus Classés. All year round, tastings without appointment and guided tours (7/7 July/August). April to September, immersive cellar tour, original and unique for all audiences with video projections and sound & light show. Reservations recommended on [www.odysseedelarose.com](http://www.odysseedelarose.com) or by telephone. Open everyday in July and August.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact visites: Laura Tiffon

+33(0)5 56 59 26 00

[œnotourisme@larosepauillac.fr](mailto:œnotourisme@larosepauillac.fr)

Visite et dégustation (à partir de) : 4€

Vente sur place: €

Langue:





# SAINT- ESTÈPHE

Secrète alchimie

*A secret alchemy*



Château Le Crock © Arnaud Brukhnoff



Château Haut Baron © Château Haut Baron



Château de Côme



Château Cos Labory © Studio Pomele



Château Petit-Bocq  
© M. Boudot



Château La Haye



Château Haut Marbuzet



Maison des vins



Château Ségur de Cabanac  
© G. Daveau



Château La Rose Brana



Cave Marquis de Saint Estèphe



Château St Estèphe



Château Tour des Termes © M. Geney



Château Phélan Ségur



Château Marceline © Q. Druesne



Château Tronquoy Lalande © Saison d'or



Château Lafon-Rochet



Château Lilian Ladouys © R. Escher

## LÉGENDE

Jours d'ouverture : **ouvert** ; sur RDV ; **fermé**  
Mois d'ouverture : **ouvert** ; partiellement  
ouvert ; **fermé**

### Château Cos Labory GRAND CRU CLASSÉ EN 1855



GPS : 45.231314, -0.776886  
33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)  
www.cos-labory.com

**Propriétaire/Vigneron : Famille Audoy**  
Propriété familiale, Château COS LABORY  
d'une superficie de 18 ha produit des vins al-  
liant puissance et élégance tout en ayant la  
structure des Saint Estèphe.

*Family property, Château Cos Labory ( 18 ha/44,5  
acres ) produces précises, balanced and sincères wines  
mixing wisdom and strength.*

Jours d'ouverture : L M M J V S-D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Martial Audoy  
+33(0)5 56 59 30 22  
contact@cos-labory.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€  
Langue : 🇬🇧

### Château de Côme CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS : 45.255179, -0.812175  
33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)  
www.chateaudecome.com

**Propriétaire/Vigneron : Guy Velge / José Bueno**  
Le Château de Côme est le premier domaine la-  
béllisé en « agriculture biologique » sur l'appel-  
lation St-Estèphe depuis notre millésime 2018.  
*Château de Côme is the first domain to be labeled  
"organic" in the St-Estèphe appellation since our 2018  
vintage.*

Jours d'ouverture : L M M J V S-D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Maud Essertel  
+33(0)5 57 75 05 98  
come@chateaudecome.com  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€€  
Langues : 🇬🇧, ES

### Château Haut Baron



GPS : 45.265972, -0.796100  
34 rue Edouard Herriot  
33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
www.chateauhautbaron.com

**Propriétaire/Vigneron : Christine et Thierry  
Baron**

Propriété familiale. Visite et dégustation  
gratuite sur RV de préférence. Venez dégus-  
ter nos vins en appellation Haut Médoc et  
Saint-Estèphe dans notre nouvelle salle de  
dégustation avec vue sur le chai à barriques.  
Christine, Thierry ou Lucas se feront un plaisir  
de vous conter leur histoire et leur passion.

*Family estate. Visit and tasting free all year round,  
preferably by appointment. Come and taste our  
Saint-Estephe or Haut-Médoc wines in our new  
tasting room with a view of the barrel cellar.  
Christine, Thierry and Lucas will be pleased to  
welcome you, to tell you their story and their passion.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
Contact visites : Christine Baron  
+33(0)6 08 04 78 27  
scea.baron@wanadoo.fr  
Visite et dégustation : gratuit

🍷 Vente sur place : €€  
Langues : 🇬🇧, DE

> Voir rubrique Chambres d'hôtes & Gîtes



## Château Haut Coteau



GPS : 45.268542, -0.789575  
33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
www.chateauhautcoteau.com

**Propriétaire / Vigneron : Famille Brousseau**  
Niché sur les hauteurs de Saint Estèphe au lieu dit St Corbian, nous évoluons dans un espace naturel unique! Entre vigne, pâturage, estuaire et marais... Une expérience que nous sommes heureux de partager en famille mais aussi, et surtout avec vous !

*Nestled on the heights of Saint Estèphe at a place called St Corbian, we operate in a unique natural space! Between vines, pastures, estuary and marshes... An experience that we are happy to share with the family but also, and above all, with you !*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Famille Brousseau  
+33(0)5 56 59 39 84  
chateau.haut-coteau@wanadoo.fr  
Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €€€  
Langue :

## Château Haut Marbuzet



GPS : 45.23808, -0.76885  
33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)  
www.larobefendue.com

**Propriétaire / Vigneron : Henri Duboscq**  
Point de vue sur le vignoble et l'estuaire, cuvier bois, chai d'élevage barriques.

*Scenic view of the vineyard and estuary, wood vats, barrel cellar.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
+33(0)5 56 59 30 54  
infos@haut-marbuzet.net  
Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €€€  
Langue : PT

## Château La Haye



GPS : 45.241923, -0.787341  
1 rue de Saint-Affrique  
33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)  
www.chateaulahaye.com

**Propriétaire / Vigneron : Chris Cardon**  
Le Château La Haye s'inscrit dans une longue tradition viticole, puisque la constitution du vignoble remonte à 1557. La demeure aurait, selon la légende, accueilli le Roi Henri II et Diane de Poitiers pour leurs rendez-vous galants. Leur monogramme, H et D est gravé dans la pierre à l'entrée du Château.

*Château La Haye has a long wine tradition, with the establishment of the vineyard dating back to 1557. According to the legend this Château sheltered the King Henri II and Diane de Poitiers as their hunting lodge. Their monogram, H and D interlaced, is engraved in stone at the entrance to the Château.*

Jours d'ouverture : L M M J V S D  
Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D  
+33(0)5 56 59 32 18  
info@chateaulahaye.com  
Visite et dégustation : gratuit

Vente sur place : €€€  
Langue :



## Château La Rose Brana



GPS: 45.241763, -0.79450

10 rue de la Gare

Leysnac – 33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)

www.rosebrana.com

**Propriétaire/Vigneron: Coralie Ollier**

Sur le terroir exceptionnel de Saint-Estèphe, les méthodes de travail alliant savoir-faire ancestral, tradition et modernité, permettent d'élaborer des vins structurés, de belle présence tannique, au bouquet complexe et des notes de fruits rouges. La propriété s'étend sur 25 h d'un seul tenant. Cinq générations se sont succédé et c'est Coralie qui dirige La Rose Brana aujourd'hui.

*On the exceptional terroir of Saint-Estèphe, working methods combining old-world craftsmanship, tradition and modernity, are used to develop structured wines, beautiful tannic presence, and a complex bouquet of red berries.*

*The small estate has expanded along the years and now covers 25 hectare in one piece. Five generations have been and this is now Coralie who runs La Rose Brana.*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**

**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites: Coralie Ollier**

+33(0)5 56 59 32 70

contact@rosebrana.com

**Visite et dégustation : gratuit**

**Vente sur place: €€€**

**Langues: 🇬🇧, ES**

## Château Lafon-Rochet

**GRAND CRU CLASSÉ EN 1855**



GPS: 45.230203, -0.787776

Blanquet ouest – 33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)

www.lafon-rochet.com

**Propriétaire/Vigneron: Famille Lorenzetti**

Propriété familiale où les maîtres mots sont: passion, savoir-faire et partage. Ce château emblématique, de par son jaune étincelant et son personnel accueillant, sauront vous transporter dans l'intimité de ce lieu lors de visites et dégustations à la propriété. Visite sur rendez-vous uniquement. Labellisé HVE3 / en conversion bio.

*Family property where key words are: passion, know-how and sharing. This emblematic winery, by its shining yellow color and its welcoming team, will welcome you in the privacy of this wonderful place during visits and tastings at the property. Visit by appointment only. Labeled HVE3 / into organic agriculture conversion.*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**

**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites: Mathilde Bocquillon**

+33(0)5 56 59 32 06

visites@lafon-rochet.com

**Visite et dégustation (à partir de): 15€**

**Vente sur place: €€€**

**Langue: 🇬🇧**

## Château Le Crock

**CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL**



GPS: 45.23883, -0.771838

1 rue Paul Amilhat

33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)

www.chateaulecrock.fr

**Propriétaire/Vigneron: Famille Cuvelier**

Notre visite « De la vigne au verre » vous fait découvrir un cadre majestueux et apprécier la grande finesse aromatique, la bouche souple et moelleuse et la charpente exceptionnelle de nos vins racés. Chasse au Trésor. Jeux en extérieur. Parc et possibilité de pique-niquer. Réservation conseillée. Boutique. Une expérience ludique et conviviale vous attend.

*Discover Château Le Crock, a majestic example of 18th-century architecture. Tour "from the vine to the glass", go on a treasure hunt, play outdoor games, or picnic in the park. Reservations recommended. Our wines are beautifully aromatic and have a smooth tannic structure. Boutique. Fun for the whole family in a unique setting!*

**Jours d'ouverture: L M M J V S D**

**Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D**

**Contact visites: Anne Cuvelier**

+33(0)5 56 59 73 05

visite@chateaulecrock.fr

**Visite et dégustation (à partir de): 10€**

**Vente sur place: €€€**

**Langue: 🇬🇧**

**> Voir Château Léoville Poyferré**

## Château Lilian Ladouys CRU BOURGEOIS EXCEPTIONNEL



GPS: 45.2335717; -0.7913739

Lieu-dit Blanquet

33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)

www.chateau-lilian-ladouys.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Lorenzetti

En 2008, la famille Lorenzetti achète le Château Lilian Ladouys avec pour ambition de l'amener parmi les références de l'appellation. Les installations techniques ont été adaptées et remises en beauté par J-M Wilmotte. 2020 est déterminante pour la propriété: Déjà labellisée HVE 3, elle s'engage dans une conversion officielle à l'agriculture biologique et a été classée Cru Bourgeois Exceptionnel.

*In 2008, captivated by the estate, the Family Lorenzetti acquired Château Lilian Ladouys, determined to make it a reference for the entire appellation. The winery has been renovated by the famous architect Jean-Michel Wilmotte. 2020 is determining for the property already labelled HVE 3, they decide to undertake an official conversion in organic agriculture and is classified Cru Bourgeois Exceptionnel.*

Jours d'ouverture : L M M J V 5 D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Cindy Cérés

+33(0)5 56 59 22 59

contact@chateau-lilian-ladouys.com

Visite et dégustation (à partir de) : 10€

📍 Vente sur place : €€

Langues : 🇬🇧, ES, DE

> Voir Château Pédesclaux

## Château Marceline CRU ARTISAN



GPS: 45.2654,-0.7721

3 rue de la Tonnellerie

33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)

www.chateaumarceline.com

Propriétaire / Vigneron : Marc Druesne

Propriété familiale depuis 4 générations, classée cru artisan, la passion et le travail au service de nos vignes et de notre vin, venez et nous partagerons avec vous notre Saint-Estèphe! Appelez- nous pour prévenir de votre visite!

*A little estate owned by the same family since 4 generations. Classified Cru Artisan. We are fond of wine and we would like to share with you our way of life in St Estèphe! Please call before visiting!*

Jours d'ouverture : L M M J V S D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

Contact visites : Marc Druesne

+33(0)7 62 23 44 90

chateaumarceline@sfr.fr

Visite et dégustation : gratuit

📍 Vente sur place : €€

Langues : 🇬🇧, ES

## Château Petit Bocq CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.261244, -0.788296

3 rue de la Croix de Pez

33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)

www.petitbocq.com

Propriétaire / Vigneron : Famille Lagneaux

Propriété de 19 ha appartenant à la famille Lagneaux depuis 1993. La typicité du vignoble du Château Petit Bocq, qui en fait aussi sa force, réside dans la diversité des terroirs dispersés en plus de 90 parcelles éclatées sur l'ensemble de l'appellation Saint-Estèphe.

*With over 90 different plots scattered over the entire St-Estèphe appellation, Château Petit Bocq gathers a remarkable diversity of terroirs into one unique and expressive wine. This patchwork of plots allows us to take advantage of the many riches of Saint-Estèphe's terroir, a land known for its versatility and exceptional qualities.*

Jours d'ouverture : L M M J V 5 D

Mois d'ouverture : J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 56 59 35 69

accueil@petitbocq.com

Visite et dégustation : gratuit

📍 Vente sur place : €€

Langue : 🇬🇧

## Château Phélan Ségur



GPS: 45.2617, -0.7696  
33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
[www.phelansegur.com](http://www.phelansegur.com)

**Propriétaire / Vigneron:** Philippe Van de Vyvere  
D'origine irlandaise, le Château Phélan Ségur est depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, une référence de l'AOC Saint-Estèphe. Ses 70 hectares de vignes surplombent la Gironde et expriment la diversité du terroir de graves argileuses propre à St Estèphe. Philippe Van de Vyvere en est propriétaire depuis janvier 2018.  
*With its irish roots, Château Phélan Ségur is a reference of St Estèphe AOC since the 19<sup>th</sup> century. Its 70-hectare vineyard, overlooking the Gironde estuary, express the diversity of gravely-clay terroir of St Estèphe. Philippe Van de Vyvere is the owner since January 2018.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Véronique Dausse  
+33(0)5 56 59 74 00  
[phelan@phelansegur.com](mailto:phelan@phelansegur.com)  
**Visite et dégustation (à partir de):** 15€

**Vente sur place:** €€€  
**Langues:** ES

## Château Ségur de Cabanac



GPS: 45.2658, -0.7606  
33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
**Contact:** Jean-François DELON  
[www.segurdecabanac.com](http://www.segurdecabanac.com)

**Propriétaire / Vigneron:** Jean François Delon  
Le Château Ségur de Cabanac à Saint-Estèphe appartient à la famille Delon également propriétaire du Château MOULIN DE LA ROSE à Saint-Julien-Beychevelle. Acheté en 1985 par Guy Delon, le château Ségur de Cabanac est aujourd'hui géré par ses enfants, Jean-François responsable de la partie technique et Guylène de la partie administrative.

*Château Ségur de Cabanac in Saint Estèphe belongs to the Delon family, owner of Château Moulin de la Rose as well in Saint-Julien-Beychevelle. Bought in 1985 by Guy Delon, Château Ségur de Cabanac is managed by his children, Jean-François for the technical part and Guylène for the administration.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites:** Jean François Delon  
+33(0)5 56 59 70 10  
[contact@moulindelelrose.com](mailto:contact@moulindelelrose.com)  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€€

## Château St Estèphe



GPS: 45.242805, -0.784707  
2 Route de Poumeys « Leyssac »  
33180 SAINT-ESTÈPHE (L-13)  
[www.chateaustestephe.fr](http://www.chateaustestephe.fr)

**Propriétaire / Vigneron:** François Arnaud  
**VISITE ET DÉGUSTATION** gratuite.

Propriété familiale de 8 hectares; nous vous accueillons toute l'année de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30; sur rendez-vous le samedi. Fermé le dimanche et entre Noël et le Nouvel An. Un espace coloriage / jeux attend vos enfants.

*We are open all the year from 9am to 12pm and 130pm to 5:30pm; and from 9am to 6pm from July 1<sup>st</sup> to September 15<sup>th</sup>; by appointment only on Saturdays. Closed on Sundays and from Christmas to new year. A coloring / game area awaits your children*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D

**Contact visites:** Dirat Christelle  
+33 (0)5 56 59 32 26  
[vignobles.arnaud@orange.fr](mailto:vignobles.arnaud@orange.fr)  
**Visite et dégustation:** gratuit

**Vente sur place:** €€ (entre 10 et 20 euros)



## Château Tour des Termes

### CRU BOURGEOIS SUPÉRIEUR



GPS: 45.266645, -0.790527  
 2 rue du pigeonnier - Saint-Corbien  
 33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
[www.chateautourdestermes.com](http://www.chateautourdestermes.com)

**Propriétaire / Vigneron :** Christophe Anney  
 Christophe Anney et sa fille Aurélie perpétuent la tradition familiale depuis 1678. Le vignoble familial en pleine maturité, cultivé dans le respect de l'environnement (TERRA-VITIS, HVE3), permet aujourd'hui de positionner le Château Tour des Termes et le Château Comtesse du Parc comme des valeurs sûres des appellations Saint-Estèphe et Haut-Médoc.

*Christophe Anney and his daughter Aurélie currently uphold the family tradition since 1678. The familial vineyard with its efforts of environmentally-friendly growing methods (TERRA-VITIS & HVE3) have enabled Château Tour des Termes & Château Comtesse du Parc to establish an excellent position within the appellations, Saint-Estèphe & Haut-Médoc.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Aurélie Anney  
 +33(0)5 56 59 32 89  
[contact@chateautourdestermes.com](mailto:contact@chateautourdestermes.com)  
**Visite et dégustation :** gratuit  
**Vente sur place :** €€  
**Langue :** 🇫🇷

## Château Tronquoy-Lalande



GPS: 45.2537, -0.7726  
 33180 SAINT-ESTÈPHE (K-13)  
[www.tronquoy-lalande.com](http://www.tronquoy-lalande.com)

**Propriétaires :** Martin et Olivier Bouyges  
 Château Tronquoy-Lalande, propriété de caractère, figure parmi les plus anciens vignobles de l'appellation Saint-Estèphe. Deux Grands Vins, un rouge et un blanc, y sont produits. Depuis 2021, la propriété est engagée dans la certification en agriculture biologique. En parallèle, de nombreuses mesures en faveur de la biodiversité sont appliquées à l'ensemble du domaine.

*Château Tronquoy-Lalande, an estate with real character, is one of the oldest vineyards in St Estèphe, producing two great wines - one red and one white. Since 2021, Château Tronquoy-Lalande has been committed to an organic certification process. At the same time, numerous measures to promote biodiversity have been implemented throughout the estate.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
 +33(0)5 56 59 61 05  
[visites@tronquoy-lalande.com](mailto:visites@tronquoy-lalande.com)  
**Visite et dégustation :** gratuit  
**Vente sur place :** €€  
**Langue :** 🇫🇷

## > CAVE COOPÉRATIVE

### Marquis de Saint-Estèphe & Châtellenie de Vertheuil Réunis



GPS: 45.2495, -0.7868  
 2 Route du Médoc (D-2)  
 33180 SAINT-ESTÈPHE  
[www.marquis-saint-estephe.fr](http://www.marquis-saint-estephe.fr)

Dégustation gratuite de nos vins AOC Saint-Estèphe et AOC Haut-Médoc, dans notre chai à barriques.

*Free tasting of our wines AOC Saint-Estèphe and AOC Haut-Médoc in our barrels cellar.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D  
**Contact visites :** Sophie Jeanpierre  
 +33(0)5 56 73 35 30  
[marquis.st.estephe@wanadoo.fr](mailto:marquis.st.estephe@wanadoo.fr)  
**Visite et dégustation :** gratuit  
**Vente sur place :** €€  
**Langues :** 🇫🇷, ES





# SÉJOURS ET GASTRONOMIE DANS LE VIGNOBLE

*Stay & gastronomy in the vineyard*



## > HÔTELS RESTAURANTS

### [Au] Marquis de Terme RESTAURANT



GPS: 45.038393, -0.677376  
3 route de rauzan - 33460 MARGAUX (S-15)  
www.au-marquis-de-terme.com

Le nouveau restaurant de Grégory Coutanceau à Margaux en plein cœur du Médoc au Château Marquis de Terme. Un restaurant sur deux étages avec une cuisine ouverte pour observer le travail des cuisiniers. Un salon privatif de 10 couverts au cœur d'un espace intimiste au 1<sup>er</sup> étage. Une terrasse donne sur les vignes du domaine. Membre Les Collectionneurs.

*Grégory Coutanceau's new restaurant in Margaux in the heart of the Médoc at Château Marquis de Terme. A restaurant on two floors with an open kitchen to observe the work of the cooks. A private lounge with 10 seats in the heart of an intimate space on the 1st floor. A terrace overlooks the vineyards of the estate. Member of "Les Collectionneurs".*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **† F M A M J J A S O N D**  
+33 (0)5 57 08 25 33  
contact@au-marquis-de-terme.com  
Langue:



### Café Lavinal RESTAURANT-BRASSERIE



GPS: 45.190926, -0.7551679  
Place Desquet 33250 PAUILLAC (N-13)  
www.cafelavinal.com

Sur sa petite place pavée, le Café Lavinal est le cœur du village de Bages. Sa terrasse ensoleillée offre une pleine vue sur le nouveau chai du Château Lynch Bages, tout en lumière et transparence. Son décor de brasserie des années 1930 en fait le lieu idéal pour partager une cuisine familiale et généreuse. Une carte des vins riche de nombreuses références accompagne cette escapade gourmande. Menu à partir de 29€. Table Bib Gourmand en 2021.

*You will find Café Lavinal on a small cobbled square, at the heart of the attractive village of Bages. Its sunny terrace offers a wonderful view over the new Château Lynch-Bages cellar, a play on light and transparency. It has a 1930s brasserie decor, and is an ideal choice for enjoying a traditional, family cuisine. A gourmet address with a generous wine list. Menu from €29. Bib Gourmand in 2021.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **† F M A M J J A S O N D**  
+33 (0)5 57 75 00 09  
contact@cafelavinal.com  
Langue:

## Château Cordeillan Bages

HÔTEL \*\*\*\*, RELAIS & CHÂTEAUX



GPS: 45.178885, -0.752105

Route des Châteaux- 33250 PAUILLAC (N-13)

www.cordeillanbages.com

Située entre la Gironde et l'océan Atlantique, au cœur de la route des châteaux du Médoc, cette chartreuse confidentielle respire le calme et la sérénité. De ses terrasses ombragées, on contemple les vignes au fil des saisons. Serties par les pins et les pieds de verveine, ses chambres lumineuses à la décoration sobre et intemporelle, sont des invitations à la détente. 28 chambres spacieuses et suites à partir de 200 €. Piscine extérieure chauffée de 25 mètres, salle de fitness, sauna, parking privé. Services de conciergerie: accueils VIP, séjours sur mesure...

*Located between the Gironde and the Atlantic Ocean, at the heart of the Médoc Route des Châteaux, this Chartreuse style country house exudes both calm and serenity. From its shady terraces, you will see the vineyards change from season to season. Set among pine trees and verveine, bright rooms with a timeless, sober decor, your ideal choice for a relaxing break. 28 spacious rooms and suites from €200. Heated outdoor 25-metre swimming pool, fitness room, sauna, private parking Concierge services: VIP reception, tailor-made stays, etc.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

+33 (0)5 56 59 24 24

contact@cordeillanbages.com

Langue:

## Château Meyre - Hôtel Le Clos de Meyre

HÔTEL \*\*\*



GPS: 45.0305626, -0.7743574

16 route de castelnau

33480 AVENSAN (S-13)

www.chateaumeyre.com

Venez découvrir l'univers de Château Meyre et son hôtel de charme 3 étoiles de 9 chambres pour vos séjours touristiques, romantiques, vos événements privés ou professionnels. Une véritable expérience unique et personnalisée au cœur des vignes.

*Come and discover the world of Château Meyre and its charming 3-star hotel of 9 rooms for your stays and private or business events. A truly unique and personalized experience in the heart of a vineyard.*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact: Sophie Bollini

+33 (0)5 56 58 22 84

reception@closdemeyre.fr

Langue:

## Hôtel Château Grattequina

HÔTEL \*\*\*\*



GPS: 44,922904 / -0,562341

50 avenue de Labarde

33290 BLANQUEFORT (W-18)

www.grattequina.com

Bordeaux, entre les vignobles du Médoc et de St. Émilion. Chambres spacieuses et élégantes. Petit-déjeuner. Service de restauration de produits de saison pour les clients de l'hôtel. Transport jusqu'à Bordeaux centre en bateau privé. Entre élégance et modernité, une invitation à la détente au rythme du fleuve. Parking privé et piscine chauffée.

*Gorgeous 19th century mansion near Bordeaux with elegant and modern rooms, ideally located along the Garonne River, between the vineyards*



of Margaux and Saint-Emilion. Breakfast buffet. Service of seasonal products for the hotel guests. Possibility to join Bordeaux with the hotel's private boat. Private parking and outside heated swimming pool.

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact : Stéphane Hue

+33(0)5 56 35 76 76

contact@grattequina.com

Langue : 

## Le Pavillon de Margaux

**HÔTEL\*\*\* RESTAURANT ET CAVE**



GPS : 45.04103,-0.674007

3 rue Georges Mandel-33460 Margaux (S-15)

www.le-pavillon-de-margaux.fr

L'Hôtel : 14 chambres à partir de 99€ la nuit. Le Restaurant : salle, véranda climatisées et jardin avec vue sur les vignobles de Margaux.

Formules à partir de 22€ cuisine traditionnelle. La Cave : vente directe des vins de nos propriétés (Margaux, Moulis, Listrac, Haut médoc).

Possibilité d'organiser des repas au Château Marojallia. Nous consulter.

*14 bedrooms, from 99€. Restaurant and wine shop.*

*Visit of our winemaking property with tasting.*

*Opportunity to dine at a château by reservation.*

*The restaurant: Main room with air conditioning and views on the vineyards of Margaux. Traditional food. The winery: direct sale of wine (Margaux, Moulis, Listrac, Haut - Médoc).*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact : Catherine Laurent

+33(0)5 57 88 77 54

le-pavillon-maragaux@wanadoo.fr

Langues :  , ES

## L'Instant de Saint-Seurin

**RESTAURANT**



GPS : 45.2869493,-0.806737

3 Square du Maquis des vignes Oudides-33180

SAINTE-SEURIN DE CADOURNE (J-13)

www.linstant-de-saint-seurin.business.site

Un repère de gourmands et de bons vivants ! Nous proposons une cuisine familiale et de terroir, préparée avec des produits frais et de saison. Ici tout est fait maison et cuisiné avec



amour. Notre cave à vin, principalement composée des vins de la région, mets à l'honneur les châteaux de notre village.

*A landmark for foodies and bon vivant! We offer family and local cuisine, prepared with fresh, seasonal products. Everything here is homemade and cooked with love.*

*Our wine cellar, mainly made up of wines from the region, showcases the castles of our village.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact : Florence Desmazures

+33 (0)5 56 73 71 26

linstantdesaintseurin@gmail.com

Langues :  , ES

## > BAR À VIN

### Château Agassac



GPS : 44.968555,-0.607531

33290 LUDON MEDOC(U-17)

www.agassac.com

Château Agassac, Cru Bourgeois Exceptionnel, ouvre les portes de son Bar à Vin pour la saison 2022 (Avril-Septembre). Situé dans le cadre splendide du château, au cœur du parc, le bar à vin est ouvert 7j/7 pour vous faire découvrir les vins du Château Agassac et Fourcas-Dupré autour de nos délicieuses assiettes artisanales franco-italiennes.

*Château Agassac, Crus Bourgeois Exceptionnel, opens the doors of its Wine Bar for the 2022 season (April-September). Located in the splendid setting of the castle, in the heart of the park, the wine bar is open 7/7 to let you discover the wines of Château Agassac and Fourcas Dupré around our delicious*

*Franco-Italian artisanal gastronomic selection.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact: Erica Lombardi

+33(0)5 57 88 15 47

Langue: , ES, IT, CN

## Château Chasse-Spleen



GPS: 45.0754581,-0.7410983

32 chemin de la Raze -33480 MOULIS-EN-MÉDOC R-14)

[www.chasse-spleen.com](http://www.chasse-spleen.com)

Notre bar à vin se tient prêt pour les amateurs de vins, d'art et de jardin. 25 places assises. Les propositions sont délibérément locavores. Les en-cas proposés viennent d'un rayon de 200 kms max: magret gravelax, jambon des Aldudes, saucisson de canard, brebis du Pays Basque, foie gras maison, salades et desserts. Ce sera facile pour les vins.

*Our wine bar and its 25 seats will be ready to welcome wine, art and garden enthusiasts. The offer is intentionally locavore. For the snacks: homemade gravlax duck breast fillet, Kintoa ham from the Aldudes, pure duck dry sausage, sheep's cheese from the Basque country moutain, homemade foie gras, salads and desserts. It will be easy for the wines.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

Contact: Romain Dufau

+33(0)5 56 58 02 37

[info@chasse-spleen.com](mailto:info@chasse-spleen.com)

Langue: 

## > CHAMBRES D'HÔTES & GÎTES

HAUT-MÉDOC

### Château de l'Isle

CHAMBRES D'HÔTES ET SALLE DE RÉCEPTION



GPS: 45.023492, -0,807187

52 bis rue de Campet

33480 CASTELNAU-DE-MÉDOC (T-12)

[www.chateau-de-lisle.fr](http://www.chateau-de-lisle.fr)

Gîtes de France 5 épis. Accueil 10 pers, 4 Chambres dont 2 Suites dans magnifique demeure du XVIII<sup>e</sup> au calme dans un parc arboré entre forêt et vignobles. Grande piscine au sel chauffée, prêt de vélos. Petits déjeuners bio et faits maison servis sur la terrasse ou dans la belle salle à manger. Wifi. Réceptions jusqu'à 70 personnes dans belle orangerie. A partir de 140€ pour 2, pdj inclus.

*Luxury classification (5 épis) by Gites de France Completely renovated bedrooms and bathrooms in a beautiful 18<sup>th</sup> century property standing in a wooden parkland. Organic and homemade breakfast on the terrace or in the beautiful dining room. Large heated and salt-treated swimming pool, bicycles at the disposal, walks in the forest, reception room in a beautiful orangerie, free wifi.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

+33 (0)5 56 79 70 96

+33 (0)6 95 81 55 76

[chambres-dhotels@chateau-de-lisle.fr](mailto:chambres-dhotels@chateau-de-lisle.fr)

Langue: , ES, DE



## Château La Tour Carnet

### CHAMBRES D'HÔTES



GPS: 45.1478,-0.7936

Darroux- 33112 Saint-Laurent-Médoc(O-12)

[www.luxurywineexperience.com](http://www.luxurywineexperience.com)

Séjournes au cœur d'une forteresse médiévale du XII<sup>e</sup> siècle dans l'une de nos deux suites de luxe. Pour chaque séjour réservé le petit-déjeuner est inclus et la visite-dégustation vous est offerte. Proche de la route des Châteaux.

À 10 minutes de Pauillac et 45 minutes de Bordeaux. TV, WiFi, Produits d'accueil, Peignoir, Salle de bain privative.

*Stay in the heart of a 12<sup>th</sup> century medieval fortress in one of our two luxury suites. For each stay booked, breakfast, tour and tasting are included.*

*Close to the Route des Châteaux. 10 minutes from Pauillac and 45 minutes from Bordeaux. TV, WiFi, Hotel amenities, Bathrobe, Private bathroom.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

+33(0) 5 57 26 58 65

[reservation@bernard-magrez.com](mailto:reservation@bernard-magrez.com)

Langue:

## Château Saint Ahon

### GÎTES



GPS: 44.927206, -0.632701

59 bis, 61 et 65 rue Saint Ahon

33290 BLANQUEFORT(W-16)

[www.saintahon.com](http://www.saintahon.com)

Meublés de tourisme classés 3 étoiles. Un gîte de 4 chambres dont 8 couchages et deux gîtes de 3 chambres dont 6 couchages. Télévision, écran plat, cuisine tout équipée, SDB, jardin avec terrasse, salon de jardin. Le tout a quelques dizaines de mètres du Château. Gîte non fumeur.



Accommodations: 1 vacation rental of 4 bedrooms and sleeping 8 people, two of 3 bedrooms and sleeping 6 people. Flat-screen television, full equipped kitchen, bathroom terrace and garden. All situated several meters from the Castel. See Château Saint Ahon

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

+33(0)5 56 35 06 45

[hebergement@saintahon.com](mailto:hebergement@saintahon.com)

Langue:

## Château Sociando Mallet

### GÎTE "VILLA SOCIANDO"

GPS: 45.308061, -0.780863

28 route du port de La Maréchale

33180 SAINT-SEURIN DE CADOURNE(J-13)

[www.sociandomallet.com](http://www.sociandomallet.com)

Cette agréable villa vous incite à la rêverie et à la détente. Idéalement située pour rayonner dans le Médoc, entre vignes et océan, profitez de ce lieu magique pour passer des vacances inoubliables ! Séjour minimum d'une semaine (de 700€ à 950€) jusqu'à 4 personnes.

*This pleasant villa invites you to daydream and relaxation. Ideally located to visit the Médoc area, between vineyards and ocean, take advantage of this magical place to spend unforgettable holidays! Minimum stays of one week (from 700€ to 950€) up to 4 people.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**

Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**

+33(0)5 56 73 38 83

[sybil.marquet@sociandomallet.com](mailto:sybil.marquet@sociandomallet.com)

Langues: , ES, DE

---

## LISTRAC

---

## Château Mayne Lalande

### GÎTE "LES CINQ SENS"



GPS: 45.053198, -0.818943

7 route du Mayne

33480 LISTRAC-MÉDOC(S-12)

[www.chateau-mayne-lalande.com](http://www.chateau-mayne-lalande.com)

Maison d'hôtes avec 5 chambres de grand confort. Au cœur du vignoble, avec vue sur le jardin et la piscine, en face des chais de la propriété. A partir de 102€/nuit pour 2 personnes. Petits déjeuners en supplément. Accès gratuit à l'es-

pace bien-être (sauna, jacuzzi). Visite des chais avec dégustation (privative gratuite), Internet, wifi gratuit.

*Guest house with five bedrooms from 102 € for 2. In the heart of the vineyard, with the view on the garden and swimming pool. Breakfast with extra charge. Access to relaxation facilities (sauna, jacuzzi) included. Visits of the cellars with tasting. Internet, wireless.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**+33(0)5 56 58 27 63**  
**contact@chateaumaynelalande.com**  
**Langue:** , DE

---

## MARGAUX

---

### Château Giscours

#### CHAMBRES D'HÔTES



**GPS:** 45.008899, -0.646168  
**10, route de Giscours -33460 Labarde**  
**www.giscours.com**

Découvrez nos chambres d'hôtes, spacieuses avec salles de bains privatives, offrant une vue sur nos vignes. L'ambiance chaleureuse et intimiste promet un cadre idéal pour un week-end à deux ou un séjour en famille.

*Located in the Old Stables just a stone's throw from the Château, our three guest rooms overlook the vineyards. Whether for one night or several days, it is the perfect place to recharge your batteries and enjoy a magnificent landscape at the heart of Bordeaux's vineyards.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**+33(0)5 57 97 09 20**  
**receptif@chateau-giscours.fr**  
**Langue:** , NL

### Château Siran

#### GÎTE "LA BASTIDE DE SIRAN"



**GPS:** 45.02171, -0.63467  
**19 route du Port de la Bastide**  
**33460 LABARDE(T-16)**  
**www.chateausiran.com**

Chalet du XIX<sup>e</sup> siècle, situé sur le domaine du Château Siran, au cœur de l'appellation Margaux. Le chalet a été entièrement rénové en 2012 pour devenir la maison d'hôtes de Château Siran. Ses trois chambres peuvent accueillir jusqu'à six personnes et permettre aux visiteurs de découvrir le Médoc, Bordeaux et ainsi que les plages de l'Atlantique.

*Chalet of the 19<sup>th</sup> century, located on the grounds of the Château Siran, in the heart of the appellation Margaux. The chalet was completely renovated in 2012 to become the guest house of Château Siran. Its bedrooms can accommodate up to six people very comfortably and allow visitors to discover the Médoc, Bordeaux and also the Atlantic beaches*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**+33(0)5 57 88 34 04**  
**visites@chateausiran.com**  
**Langues:** 

---

## MÉDOC

---

### Château Gadet Terrefort

#### MAISON D'HÔTES

**GPS:** 45.3368046, -0.9928881  
**43 route de Soulac**  
**33340 GAILLAN-MÉDOC(H-8)**  
**www.gadet-terrefort.com**

Maison 13 personnes. Au cœur des vignes, entourée de prés et de vaches, a seulement 20 minutes de l'océan, cette annexe de la propriété viticole vous accueillera en totale indépendance. 2 chambres doubles (sdb et tv), 2 chambres pour 3 personnes. WIFI. A partir de 60 € / nuit. Vins du domaine en cv BIO en vente sur place.

*4 rooms in the vineyard and close to grasslands and cows. A traditional house with modern equipments.*

**Jours d'ouverture:** L M M J V S D  
**Mois d'ouverture:** J F M A M J J A S O N D  
**+33(0)6 72 44 42 36**  
**abuttia@gmail.com**



## Château Pierre de Montignac

### CHAMBRES D'HÔTES



GPS: 45.3357085, -0.9203582  
1 route de Montignac  
33340 CIVRAC-MÉDOC(I-9)  
www.pierredemontignac.com

5 chambres d'hôtes tout confort vous attendent, avec petit-déjeuner où la vue sur le chai à barriques vous éblouira!

*5 comfortable guest rooms await you, with breakfast where the view of the barrel cellar will dazzle you!*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
+33(0)6 32 46 58 32  
pierredemontignac@free.fr

## Château Saint Christoly

### GÎTES ET CHAMBRES D'HÔTES

#### "CHAI PAULETTE"

GPS: 45;3550485, -0.8229551  
1 Impasse de la Mairie  
33340 SAINT-CHRISTOLY-MÉDOC(H-12)  
Réservation via booking.com: "chai paulette"

Dans la maison de ma grand mère, 4 chambres d'hôtes, et un loft de 110m2 pour passer un agréable séjour. Balade dans le vignoble, ainsi que sur le port situé à 200m.

Cathy se fera un plaisir de vous recevoir.

*In my grandmother's house, 4 guest rooms, and a 110m2 loft for a pleasant stay. Walk in the vineyard, as well as on the harbour located 200m away.*

*Cathy will be happy to welcome you.*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
+33(0)6 81 07 94 29  
chaipaulette@gmail.com  
Langues:



## MOULIS

## Château Chasse-Spleen

### CHAMBRES D'HÔTES

#### "LES CHAMBRES"

GPS: 45.0754581, -0.7410983  
32 Chemin de la Raze  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC(R-14)  
www.chasse-spleen.com

Chacune des trois chambres est exposée plein sud avec de larges ouvrants sur la terrasse et son bassin monolithique hors-sol. Une canopée métallique ombrage l'ensemble. Sur le pourtour de la chambre, une ingénieuse lisse permet de placer des œuvres d'artistes de la collection Chasse-Spleen. King bed, wifi, chaînes de télévision internationales.

*The three bedrooms are facing south with wide openings leading to a patio and its above-ground exposed concrete monolithic pond. The rooms has direct access to the art center. At any given time, art enthusiasts staying at Les Chambres are given the opportunity to enjoy in the most intimate of approach the works by featured artist. King size beds, wifi, international channels*

Jours d'ouverture: **L M M J V S D**  
Mois d'ouverture: **J F M A M J J A S O N D**  
+33(0)5 56 58 02 37  
Langue:

## Château Maucaillou

### CHAMBRES ET TABLE D'HÔTES



GPS: 45.08576, -0.74483  
25 route de la Gare  
33480 MOULIS-EN-MÉDOC(R-14)  
www.maucaillou.com

Au cœur des vignobles, le Château Maucaillou, propriété de la famille Durthe depuis 1929 abrite 5 chambres d'hôtes. Profitez de chaque saison pour séjourner au calme et apprécier notre table d'hôtes dans la salle à manger privée de la famille.



*In the heart of the vineyards, Château Maucaillou, owned by the Dourthe family since 1929 and still inhabited by them, is a home to 5 guest rooms. Take advantage of each season to stay and enjoy our guest table in the family's private dining room.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 56 58 01 23

visites@maucaillou.com

Langue : 🇬🇧

## Château Mauvesin Barton

### GÎTE "MAISON AU CŒUR DU VIGNOLE"

**GPS :** 45.04115, -0.79222

Route des Ormes

33480 MOULIS-EN-MÉDOC(5-12)

chateau@mauvesin-barton.com

Dans le cadre calme et apaisant du Château, nous vous proposons de vous ressourcer et de profiter de la faune et la flore locale. Lors de votre séjour, une visite-dégustation sera offerte. La maison peut accueillir 6 pers. et se compose d'une cuisine tout équipée, d'un grand salon, de 3 chambres et 2 SDB au 1<sup>er</sup> étage.

*In the calm and relaxing surroundings of the Château, we invite you to recharge your batteries and enjoy the local flora and fauna. During your stay, a tasting and a tour will be offered. The house can accommodate 6 people and includes a fully equipped kitchen, a large living room, 3 bedrooms and 2 bathrooms on the 1<sup>st</sup> floor.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 56 58 41 81

Réservation via [airbnb.com](https://www.airbnb.com) : Moulis-en-medoc / "Maison au cœur du vignoble dans le Médoc"

Langue : 🇬🇧



---

## SAINT-JULIEN

---

### Château Beychevelle

#### CHAMBRES ET TABLE D'HÔTES

##### "LA TABLE DE BEYCHEVELLE"

**GPS :** 45.145734, -0.734732

33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE (O-14)

[www.chateaubeychevelle.com](http://www.chateaubeychevelle.com)

Séjour de prestige au Château Beychevelle dans un univers raffiné et élégant, pour des événements exclusifs au sein de ses salons de réception. Un lieu idéal pour les déjeuners et dîners ainsi que vos réunions ou séminaires avec des prestations sur mesure. 13 chambres de 210 € à 402 €.

*Prestigious stay at Château Beychevelle in a refined and elegant universe, for exclusive events in our reception room. An ideal place for lunches and dinners as well as meetings and seminars with personal services. 13 bedrooms from 210 € to 402 €.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

+33 (0)5 56 73 38 10

[cpinault@beychevelle.com](mailto:cpinault@beychevelle.com)

Langue : 🇬🇧

---

## SAINT-ESTÈPHE

---

### Château Haut Baron

#### CHAMBRES D'HÔTES

**GPS :** 45.265972, -0.796100

34 rue Edouard Herriot

33180 SAINT-ESTÈPHE(K-13)

[www.chateauhautbaron.com](http://www.chateauhautbaron.com)

Christine et Thierry vous accueillent à Saint-Estèphe, au cœur des vignobles du Médoc. Le Château Haut Baron propose une suite composée d'une chambre, d'un petit salon et d'une salle de bain adossée au chai de vinification. L'entrée est indépendante, dans un parc arboré avec piscine couverte.

*Christine and Thierry welcome you to Saint-Estèphe, in the heart of the Médoc vineyards. The Château Haut Baron offers a suite made up of a bedroom, a small living room and a bathroom adjoining the wine cellar. The entrance is independent, in a wooded park with a covered swimming pool.*

**Jours d'ouverture :** L M M J V S D

**Mois d'ouverture :** J F M A M J J A S O N D

+33(0)6 08 04 78 27

[scea.baron@wanadoo.fr](mailto:scea.baron@wanadoo.fr)

Langue : 🇬🇧



## Château Ormes de Pez

### MAISON D'HÔTES

GPS: 45.260122, -0.789498

Route des Ormes

33180 SAINT-ESTEPHE(K-13)

www.ormesdepez.com

Situé aux limites du hameau de Pez, à l'ouest de la commune de Saint-Estèphe, le domaine doit son nom à un magnifique bosquet d'ormes, aujourd'hui disparus. Le Château Ormes de Pez, acquis à la fin des années 1930 par la famille Cazes, abrite une belle maison d'hôtes, avec cinq chambres de charme et un vaste parc arboré avec piscine. Chambres à partir de 155 € la nuit, petit déjeuner inclus. Ouvert de mars à novembre. Visite de la propriété sur rendez-vous (FR, EN, DE) : 05 56 73 19 31 / visit@jmcazes.com

*Located on the outskirts of the small hamlet of Pez, to the west of Saint-Estèphe, this estate owes its name to the magnificent grove of elm trees that once grew there. Château Ormes de Pez was acquired by the Cazes family in the late 1930s, and is now home to a beautiful guest house with five charming rooms and a vast wooded park with swimming pool. Rooms from €155 per night, including breakfast. Open from March to November.*

*Visit of the property by appointment (FR, EN, DE): +33 5 56 73 19 31 / visit@jmcazes.com*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 56 59 30 05

+33(0)6 79 48 32 47

visit@ormesdepez.com

Langue: 

## Maison Jéroboam

### MAISON D'HÔTES

GPS: 45.2593776, -0.7730702, 17

4 chemin des érables

33180 SAINT-ESTEPHE(K-13)

www.maisonjéroboam.com

Gentilhommière située au milieu des vignes et vue sur la Gironde, ses quatre spacieuses chambres toutes climatisées, vous accueilleraient dans une ambiance contemporaine et vintage. De 150 à 190 €, petit déjeuner compris servi sur la terrasse donnant sur le jardin aux multiples essences. Piscine, wifi, table d'hôtes sur réservation (30€)

*Mansion house located in the middle of the vineyards and overlooking the Gironde, its four spacious rooms, all air conditioned, will welcome you in a contemporary and vintage atmosphere. From*

*150 to 190 €, breakfast included served on the terrace overlooking the garden with multiple species. Swimming pool, wifi, table d'hôtes on reservation (30 €)*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

+33(0)6 89 15 81 54

f.martini@maisonjéroboam.com

Langue: 

## > CAVISTES

## Aux Trésors des vignes



GPS: 45.30841, -0.93688

12 rue de l'Abbé-Boyer

33340 LESPARRÉ-MÉDOC (I-9)

www.tresorsdesvignes.com

Plus de 600 vins et champagnes dont une grande partie de vins du médoc. Vins en vrac et en Bag in Box Plus de 300 Rhums, whiskies, cognacs, armagnacs, gins, eaux de vie... Bières artisanales locales et autres. Produits régionaux, souvenirs, cadeaux, verres, carafes, accessoires pour le vin et les alcools. Conseils et dégustations.

*600 Wines and Champagnes. More than 300 Bordeaux Wines (crus artisans, crus bourgeois and great growths) Wine in bulk, bag in box. Regional Products, glassware, souvenirs...*

Jours d'ouverture: L M M J V S D

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 56 41 63 77

stephane.tdv@orange.fr

Langues:   

## La Cave d'Ulysse



GPS: 45.041134, -0.676324

2 rue de la Trémolle - 33460 MARGAUX (S-15)

www.caveulysse.com

Plus de 1 000 références disponibles! Large choix de Grands Vins du Bordelais, Vieux Millésimes, Grands Formats, Vins d'autres



## La Tulipe



GPS: 44.9461, -0.6110  
54 rue de la gare-33290 PAREMPUYRE (V-17)  
[www.cavelatulipe.fr](http://www.cavelatulipe.fr)

régions de France & Etrangers; Spiritueux (Whisky, Rhum, Gin, Cognac, Bas-Armagnac). Vente en Primeurs. Expédition France et international. Dégustation gratuite d'Avril à Octobre. Ouvert de 9 h à 19 h sans interruption.

*More than 1 000 references available! Large choice of Classified Growth from Bordeaux, old vintages, large format, wines from other regions and countries; spirits (Whisky, Rum, Gin, Cognac, Bas-Armagnac). En Primeurs sales. France and international shipping. Free tasting from April to October. Open from 9am to 7pm continuously.*

Jours d'ouverture: L M M J V S ☼

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact: Dominique Dupuch

+33(0)5 57 88 79 94

[commercial@caveulyse.com](mailto:commercial@caveulyse.com)

Langues: , ES

Citée par le magazine Le Point parmi les 100 meilleures caves en France, La Tulipe propose une sélection originale de vins de tous horizons, de spiritueux, de bières, de cidres et de boissons diverses. Elle possède également une gamme d'épicerie fine et de produits de gastronomie locale ainsi que d'objets cadeaux en rapport avec la table.

*Cited by "Le Point" magazine among the 100 best wineshops in France, La Tulipe offers an original selection of wines from all over the world, spirits, beers, ciders and various drinks. It also has a range of delicatessen and local gastronomy products as well as gift items related to the world of wine and tableware.*

Jours d'ouverture: L M M J V S ☼

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

Contact: Pascale Chevalier

+33(0)5 56 45 25 46

[contact@cavelatulipe.fr](mailto:contact@cavelatulipe.fr)

Langue:

## La Medocaine



GPS: 44.97640, -0.60490  
2 route du Grand Verger  
33290 LUDON-MÉDOC (U-17)  
[www.lamedocaine.com](http://www.lamedocaine.com)

La Cave La Médocaine: beaucoup plus que des vins de Bordeaux et du Médoc. C'est sur 300 m2 d'exposition que nous vous accueillons à La Médocaine à Ludon-Médoc pour vous présenter un large choix de vins en bouteilles et en BIB. Également, une gamme de bières locales et de spiritueux spécialement sélectionnés pour leur unicité.

*La Cave La Médocaine: much more than Bordeaux and Médoc wines. It is on 300 m2 of exhibition that we welcome you to La Médocaine in Ludon-Médoc to present a wide choice of wines in bottles and BIB. Also, a range of local beers and spirits specially selected for their uniqueness.*

Jours d'ouverture: L M M J V S ☼

Mois d'ouverture: J F M A M J J A S O N D

+33(0)5 57 88 46 08

[service-clients@lamedocaine.com](mailto:service-clients@lamedocaine.com)

Langue:

## > SAVEURS LOCALES ET SHOPPING

## Les Noisettes du Médoc

CONFISERIE TRADITIONNELLE



GPS: 45.3259, -0.8736  
1 la landette-33340  
BLAIGNAN PRIGNAC (I-10)  
[www.noisettes.fr](http://www.noisettes.fr)

Entreprise créée en 1979 au cœur du Médoc dans la cuisine familiale installée dans un chai de 250 ans. Les Noisettes sont fabri-



quées à la main en petite quantité et dans des chaudrons de cuivre. Vous serez accueillis lors de visites et dégustation gratuites pour les groupes et individuels. Plus d'information sur notre site internet. Collège culinaire de France.

*Company created in 1979 in the heart of the Médoc, in Blignan. The beginnings are made in the family kitchen installed in a cellar more than 250 years old. Hazelnuts are hand made in small quantities and in copper cauldrons. You will be warmly welcomed during free tours and tastings for groups and individuals. More information on our website.*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact : Romain Noyez

+33(0)5 56 09 03 09

noisettines@gmail.com

Langue :  

## Mademoiselle de Margaux

**CHOCOLATERIE**



GPS : 45.044008, -0.6783372

37 rue de la Trémoille

33460 MARGAUX (S-15)

[www.mademoiselledemargaux.com](http://www.mademoiselledemargaux.com)

Prenez un instant de plaisir chocolaté raffiné et authentique dans notre boutique. Implantés depuis 1969 à Margaux nous serons ravis de vous présenter nos spécialités (Sarment du Médoc, Guinettes, Perles du Vignoble, tablettes...) et de vous offrir une dégustation gratuite de chocolats. Au plaisir de vous accueillir !

*Take a moment of refined and authentic chocolate pleasure in our shop. Established since 1969 in Margaux we will be delighted to present you our specialties (Sarment du Médoc, Guinettes, Perles du Vignoble, tablets...) and to offer you a free tasting of chocolates. We look forward to welcoming you!*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

Contact : Sylvie Alezard

+33(0)5 57 88 55 26

[boutique@mademoiselledemargaux.fr](mailto:boutique@mademoiselledemargaux.fr)

[sylvie.alezard@mademoiselledemargaux.fr](mailto:sylvie.alezard@mademoiselledemargaux.fr)

Langues :  , ES, PT



## Village de Bages



GPS : 45.1907, -0.7553

33250 PAUILLAC (N-13)

[www.villagedebages.com](http://www.villagedebages.com)

Entre les chais du Château Lynch-Bages et l'hôtel \*\*\*\* Château Cordeillan-Bages, rendez-vous dans le cadre chaleureux du village de Bages : café-restaurant, cours de dégustation, élaboration de son propre vin, cave à vins, boutique d'arts de la table – librairie – décoration, boucherie, location de vélos... Tout un art de vivre le Médoc épicurien à partager entre amis et en famille !

*Niched between the Château Lynch-Bages cellars and the Château Cordeillan-Bages 5-star hotel is the welcoming village of Bages, with a café-restaurant, wine tasting courses, wine cellar, shop selling tableware, books and decorations, a butcher's, bicycle hire, and even an opportunity for you to make your own wine. A Médoc epicurean art of living you can share with friends and family!*

Jours d'ouverture : **L M M J V S D**

Mois d'ouverture : **J F M A M J J A S O N D**

+33(0)5 56 73 24 00

[sales@jmcazes.com](mailto:sales@jmcazes.com)

Langues :  , ES, DE



# TOUT SAVOIR

*Learn more*



# LA VIGNE — *The vineyard*

**Il n'y a de vin d'exception qu'en cas de vignes exceptionnelles. Un principe largement répandu en Médoc qui base le succès de la viticulture sur le respect de 4 règles fondamentales.**

*There is no exceptional wine without exceptional vineyards. That principle is firmly applied in the Médoc where the success of vine growing is based on the observance of 4 fundamental tenets.*

## > LA PATIENCE

— Pour concevoir les raisins qui donnent les grands vins, il faut savoir attendre. La maturation des raisins est un élément essentiel à prendre en compte car elle détermine la qualité du vin. En Médoc, les hommes ont fait le choix d'être patients et de laisser le raisin atteindre sa pleine maturité.

*Patience — To obtain grapes which produce great wines, you have to learn to wait. The ripening of the grapes is a crucial factor that must be taken into account as it determines the quality of the wine. Growers in the Médoc have chosen to be patient and to leave the grapes to reach their optimal ripeness.*

## > L'EXPRESSION

— Il est important et même indispensable de savoir exprimer un terroir, de révéler ce qu'il a de meilleur. En Médoc, les hommes ont compris cela déjà depuis longtemps. Les qualités d'un cru sont, avant tout, liées aux qualités du terroir qui a vu naître ce cru. A la base des grands vins médocains, on trouve un sol, un sous-sol et un climat bien caractéristiques. Ces fondamentaux indiscutables prouvent qu'il est impossible, par exemple, de faire du Margaux ou du Listrac ailleurs qu'à Margaux et à Listrac. Les terres sur lesquelles se sont formées les appellations médocaines sont uniques et intransportables. Chaque sol possède une personnalité façonnée par son passé géologique et culturel qui doit être bien mise en valeur et parfaitement « exprimée » par la vigne.

*Expression — It is important, vital even, to know how to obtain the expression of a terroir, to get it to reveal its very best. In the Médoc, the growers already understood that a long time ago. The qualities of a wine are, after all, related to the qualities of the terroir from which it comes. Behind all the great Médoc wines, there is a soil, a sub-soil and a climate which are all characteristic. These undeniable fundamentals go to prove that it is impossible, for example, to produce a Margaux or a Listrac elsewhere than in Margaux or Listrac. The soils forming the Médoc appellations are unique and untransportable. Each soil has its own personality forged by its geological and cropping history that is enhanced and perfectly expressed by the vines.*



*Control —  
The grower has to  
learn how to control  
the outside elements  
to provide ideal condi-  
tions for the vines to  
grow and enable the  
grapes to reach the  
required richness and  
flavour.*



## > LA MAÎTRISE

— Le viticulteur doit apprendre à maîtriser les éléments extérieurs afin d'offrir à ses vignes les conditions idéales de réussite et permettre à leurs fruits d'atteindre la richesse et la saveur désirées.

## > LA RAISON

— Depuis longtemps, le viticulteur médocain sait qu'il obtiendra de bons raisins s'il limite la vigueur de sa plante. Une bonne récolte faite de raisins de qualité, riches en saveur et en parfums intenses est une récolte limitée basée sur la difficile alimentation de la plante en eau et en substances minérales. Chaque cep doit alors avoir un développement que l'on peut qualifier de « raisonné ». Ainsi, lors de la taille, étape précise et très réglementée en Médoc, le vigneron donne au pied de vigne la charpente idéale et ne laisse qu'un nombre limité de bourgeons en fonction de la fertilité de chaque cépage. La vigne ne possèdera alors que quelques grappes puis les effeuillages ne laisseront que le feuillage strictement nécessaire à la bonne alimentation des raisins. La densité de plantation très élevée en Médoc favorise également ce faible développement. Avec son optimum de 10 000 pieds à l'hectare, le Médoc possède la densité la plus importante du vignoble bordelais. Cette méthode, qui a pour but de diminuer le rendement par pied, entraîne une meilleure maturation du raisin et une production de vins plus concentrés.

*Reason — For years, the Médoc growers have known that to get good grapes you have to restrict the vigour of the vine. A good harvest of top quality grapes, rich in flavour and intense aromas, is necessarily a limited harvest obtained by restricting the supply of water and minerals to the vines. The development of each individual vine must therefore be reasoned. When it comes to pruning, a precise and severely regulated stage in the Médoc, the grower will give the vine its ideal shape, leaving only a limited number of buds according to the fertility of each grape variety. The vine will then have only a few bunches. Leaf removal will leave only the foliage that is absolutely necessary for nourishing the grapes. The extremely high planting density in the Médoc also helps this restricted development. With a maximum of 10,000 plants per hectare, the Médoc has the greatest density of all Bordeaux's vineyards. That method, aimed at reducing the yield per vine, results in better ripening of the grapes and the production of more concentrated wines. The vine is in fact a liana which needs to stretch.*



# LA VINIFICATION —

En Médoc, la recherche permanente de la qualité a, au fil des années, permis de codifier les règles œnologiques et les techniques de vinification, reconnues et approuvées par tous.

*In the Médoc, the constant drive for quality has resulted, over the years, in the codification of the œnological rules and vinification techniques recognised and approved by everyone.*

## > DU RAISIN AU JUS ALCOOLISÉ

— Après la récolte, les raisins partent pour l'égrappage\*. Cette technique vise à supprimer la rafle du raisin, tous ces petits liens entre les grains qui structurent la grappe, responsables de l'astringence du vin. Une fois dans ces cuves, le raisin va fermenter. C'est la fermentation alcoolique\*, 3 semaines en moyenne pendant lesquelles le sucre se transforme en alcool. Avant d'être assemblés, les vins subissent une dernière fermentation dite fermentation malolactique\* (dont la durée peut varier entre plusieurs semaines et 3 mois selon les millésimes) qui transforme l'acide malique, fort en amertume, en acide lactique et diminue ainsi naturellement l'acidité du vin.

*From grape to alcohol.*

*Once picked, the grapes are destemmed. This technique removes the stalks, all the tiny links between the grapes which form the structure of the bunch and which are responsible for astringency in the wine. Once in the vats, the grapes will start to ferment.*

*This is the alcoholic fermentation\* which takes 3 weeks on average, during which time the sugar will be transformed into alcohol. Before blending, the wines are subjected to a second fermentation, the malolactic fermentation, which can take anything from a few weeks to 3 months depending on the vintage.*

*This transforms the sharp malic acid into the softer lactic acid, thus naturally reducing the wine's acidity.*



## > L'ART DE L'ASSEMBLAGE

— Les vins du Médoc sont tous issus de l'assemblage\* de différents cépages. Ce savant mélange est une opération indispensable à l'élaboration des « grands vins ». Les 8 appellations médocaines sélectionnent leurs meilleures cuvées et unissent les qualités complémentaires du cabernet-sauvignon, du cabernet franc, du merlot, du petit verdot et des cépages dits d'assortiment rarement utilisés que sont le malbec et la carmenère. Ce doux mariage est garant d'un équilibre gustatif toujours exceptionnel puisqu'il offre à un même vin la quintessence de chaque cépage. Le cabernet-sauvignon apporte la complexité et la bonne aptitude au vieillissement, le cabernet-franc offre toute sa finesse aromatique, le merlot confère moelleux et rondeur à l'ensemble et le petit verdot, cerise sur le gâteau, donne une pointe de force, du corps et une couleur caractéristique au grand vin.

\* voir mots-clés du vin page 22 / *see keywords of wine page 22*

### *The art of blending*

*Médoc wines all come from the blending of different grape varieties. This subtle mix is an essential operation in the crafting of great wines. In each of the 8 Médoc appellations, the Châteaux select their best vats and combine the complementary qualities of Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, Petit Verdot and the additional, rarely used Malbec and Carmenère varieties. This carefully controlled marriage guarantees an exceptional balance as the final wine takes on the quintessence of each grape variety. Cabernet Sauvignon brings complexity and cellaring potential; Cabernet Franc provides all its aromatic finesse; Merlot gives mellowness and roundness; Petit Verdot, as the cherry on the cake, adds a touch of vigour, body and characteristic colour to the great wine.*

— Une fois assemblé, le vin est mis en barrique\*. Cette dernière doit être bien étanche et surtout soigneusement débarrassée de toute impureté. Peu à peu, le vin, au contact du bois de chêne de la barrique, s'affine et prend ses tanins. Le moment de la mise en bouteilles est très important car il conditionne la qualité finale du vin. En Médoc, la période courant d'avril à juillet voire de novembre à décembre reste idéale car elle évite les froids extrêmes et les chaleurs trop intenses.

*During the first few months, the barrel is closed with a glass bung which allows the vestiges of carbon dioxide gas to escape from the just-fermented wine. In contact with the oak of the barrel, the wine will be refined and absorb its tannins. The actual time of bottling is extremely important as it impacts the final quality of the wine. In the Médoc, the period from April to July, and even to November or December, remains the ideal time as it avoids the extremes of hot and cold weather.*



# L'ART DE LA DÉGUSTATION —

*The art of wine-tasting*

Il est illusoire de croire que tous les vins du Médoc ne peuvent déceimment s'apprécier avant 10 longues années d'attente.

En réalité, très souvent, certains Médoc jeunes (3-4 ans) révèlent toute la palette d'arômes et de parfums des grands vins. Il est également illusoire de penser qu'il existe un moment idéal pour boire un vin du Médoc. Instants de partage autour d'un repas ou simple envie d'une pause pleine de saveurs, chaque occasion mérite son Médoc.

> **Le vin du Médoc** ne doit pas être servi trop chaud. Il s'appréciera entre 16° et 18° maximum.

*> Médoc wines should not be served too warm. They are best at 16° to 18°C maximum.*

> Dans un premier temps, il faut « savourer » les couleurs du vin. **Les robes des Médoc** offrent toute une palette de nuances de rouge aux nombreux reflets violets et bruns forcés dans leurs années de maturité.

*> First appreciate the colour of the wine. Médoc wines offer a wide palate of red hues shot through with violet or brown, and darken as they age.*

> Viennent ensuite **les arômes de fleurs, de fruits de sous-bois ou d'épices qui titillent l'odorat et se mélangent harmonieusement pour envelopper tous nos sens.**

En bouche, le vin du Médoc laisse apprécier son corps, la richesse de ses tanins, l'harmonie de ses arômes, l'équilibre de sa charpente. Après la première gorgée, les saveurs « s'accrochent » aux papilles un long moment. C'est ce qu'on appelle **la persistance aromatique.**

*> Next breathe in the aromas of flowers, fruit, bracken or spices which flatter the nose and blend harmoniously together to encompass all the senses.*

*Roll the wine on the palate to appreciate its body, the richness of the tannins, the harmony of the aromas and the balance of its texture. After the first sip, the flavours will blossom and linger on the taste buds in what is called the aromatic persistence.*

*It is wrong to think that no Médoc wine can be properly appreciated before it is at least ten years old. In fact, very often certain young Médoc wines (3 to 4 years old) reveal the full range of aromas and flavours of great wines. It is equally wrong to think that there is an ideal moment to enjoy a Médoc wine. Each and every occasion, either sharing pleasure over a meal or a simple, flavoursome break, deserves a Médoc wine. For advice on the techniques of wine-tasting, simply follow the guide!*

*Pour connaître les astuces et les conseils de dégustation des Médoc, suivez donc le guide !  
For advice on the techniques of wine-tasting, follow the guide !*

**> Le décanter ou décantation en carafe est certaines fois une étape importante :** Pour les Médoc à boire jeunes (entre 3 et 5 ans), 1 à 2 heures de décantation voire un peu plus aideront le vin à mieux exprimer et développer tous ses arômes. Pour un Médoc de garde qui atteindrait sa pleine complexité au bout de 10 ans, l'on peut choisir de le décanter juste avant le service (environ 30 mm) de façon à « l'aérer ».

Attention à ne pas trop le brasser pendant cette décantation, à ne pas le tirer trop vivement de son doux sommeil, de ses nombreuses années de repos bienfaisant.

*> Early opening or decanting of a bottle is at times an important stage. For young Médoc wines (between 3 and 5 years old), opening of the bottle 1 or 2 hours in advance, or sometimes a little longer, will help the wine to express and develop all its aromas. Wines laid down to await their full maturity after 10 years can be decanted before serving them (roughly 30 minutes in advance) so as to air them.*

*Care must be taken not to shake the wine while decanting it so as to avoid pulling it out too suddenly from the many long and beneficial years during which it was left to rest in slumber.*

**> Le vin du Médoc accompagne merveilleusement de nombreux mets** et dévoile toute sa puissance sur des plats de viandes blanches et rouges, sur des gibiers, sur des poissons en sauce au vin rouge et sur les fromages à pâte dure. Ceci étant le vin du Médoc permet également, loin des schémas habituels, une grande liberté d'invention.

*> Médoc wines are the ideal accompaniment for many different dishes and reveal their full glory with white and red meat, game, fish in a red wine sauce and on firm cheeses.*



# LES MOTS CLÉS DU VIN —

*Keywords of wine*

> **Assemblage** : les vins du Médoc sont le fruit de l'assemblage de plusieurs cépages garantissant ainsi leur équilibre.

> **Barrique** : fût en bois de chêne merrain, la barrique bordelaise contient 225 litres.

> **Bonde** : nom donné au bouchon qui assure la fermeture de la barrique.

> **Bontemps** : petite coupelle de bois dans laquelle l'on bat les blancs des œufs destinés au collage des vins en barrique.

Aussi appelé desquet en patois médocain.

> **Cépage** : nom donné aux différentes variétés de vigne.

> **Collage** : également appelé fouettage, cette opération consiste à verser les blancs d'œufs battus en neige dans le vin en barrique et à les mélanger à l'aide d'un fouet, ceci afin de clarifier le vin.

> **Cuvaison** : temps pendant lequel le vin demeure en cuve de fermentation.

> **Écoulage** : technique visant à laisser s'écouler le vin tout en gardant les éléments solides au fond de la cuve et ainsi dissocier le vin de goutte, celui fraîchement recueilli, du vin de presse produit par le marc lors du pressurage.

> **Égrappage** : séparation des grains de raisin de la rafle en vue d'éliminer celle-ci.

> **Fermentation alcoolique** : première fermentation qui vise à transformer le sucre du raisin en alcool.

> **Fermentation malolactique** : seconde fermentation transformant l'acide malique en acide lactique et permettant ainsi une diminution naturelle de l'acidité du vin.

> **Floraison** : naissance des fleurs qui, une fois fécondées, permettent la formation des raisins.

> **Foulage** : technique visant à éclater les grains de raisin afin d'en libérer le jus.

> **Fumure** : apport d'engrais.

> **humus** : résidu noirâtre provenant de la décomposition des déchets organiques indispensable à la croissance des espèces végétales.

> **Marc** : résidu solide du vin né de la macération. Il est extrait de la cuve après écoulage du vin et soumis au pressurage.

> **Méchage** : introduction d'une mèche de soufre allumée dans la barrique afin de tuer les bactéries présentes via les vapeurs de gaz sulfureux produits par la mèche.

> **Œnologie** : science de la vinification et de l'élevage des vins.

> **Ouillage** : opération consistant, lors de la première année, à faire le plein de chaque barrique de vin afin de remplacer le vin évaporé.

> **Palissage** : ensemble de fils de fer sur lesquels court la vigne en Médoc.

> **Parcellaire** : technique consistant à répartir chacune des récoltes de chaque parcelle dans une cuve dédiée afin de suivre avec précision l'évolution du vin.

> **Polyphénols** : ensemble des composés phénoliques, anthocyanes et tanins qui jouent un rôle fondamental sur la couleur du vin et sur ses qualités organoleptiques. Ils sont reconnus pour leur action bénéfique sur la santé grâce à leurs propriétés antioxydantes.

> **Porte-greffe** : plant ou racine sur lequel est greffé le greffon de cépage noble.

> **Premier vin et second vin** : le souci de qualité conduit le maître de chai à faire une sélection en fonction des vignes et des terroirs de façon à obtenir un grand vin à haut potentiel de qualité et de vieillissement (premier vin) et un second vin qui peut être apprécié plus rapidement.

> **Pressurage** : action visant à presser le marc du fond de la cuve afin d'obtenir le vin de presse.

> **Rafle** : ensemble des éléments de la grappe qui supportent les grains de raisins.

> **Remontage** : opération qui consiste à ramener, pendant la fermentation, le liquide du fond sur le dessus afin d'homogénéiser la fermentation et d'intensifier la couleur du vin.

> **Soutirage** : technique visant à transvaser le vin d'une barrique à une autre afin d'assurer la séparation des lies et du vin.

> **Tanin** : produit organique contenu dans les pépins, la peau et la rafle du raisin. Il contribue au vieillissement des vins, en particulier des vins rouges.

> **Véraison** : moment pendant lequel le raisin sur sa vigne devient translucide et commence à se colorer.



- > **Alcoholic fermentation** : the first fermentation which transforms the grapes' sugar into alcohol.
- > **Barrel** : the oak Bordeaux barrel contains 225 litres.
- > **Blending** : Médoc wines are the result of the blending of several grape varieties thus guaranteeing their balance.
- > **Bontemps** : a small, wooden cup in which the egg whites used for fining the wine in the barrel are whisked.  
Also called the « desquet » in the Médoc dialect.
- > **Bung** : the name given to the stopper closing the barrel.
- > **Colour change** : the time when the grape on the vine starts to take on its final colour.
- > **Crushing** : a technique used to burst the grapes open and release their juice.
- > **Destemming** : separation of the individual grapes from the stalks and removal of the stems.
- > **Devatting** : a technique used to draw off the wine leaving all the solids in the bottom of the vat and to separate the free-run wine from the press wine produced by the marc during pressing.
- > **Fining** : this operation consists of adding whisked egg whites to the wine in the barrel and mixing them to clarify the wine.
- > **First wine and second wine** : with his concern for quality, the Cellar Master makes a selection according to the vines and terroirs so as to obtain a great wine with a high quality and ageing potential (the first wine) and a second wine that can be enjoyed earlier.
- > **Flowering** : blooming of the flowers which, once fertilised, will grow into grapes.
- > **humus** : the blackish residue from the decomposition of organic matter essential for the growth of vegetal species.
- > **Malolactic fermentation** : second fermentation to transform the malic acid into lactic acid, thus ensuring a natural reduction of the wine's acidity.
- > **Manure** : fertiliser.
- > **Marc** : the solid residue from the maceration of the wine. It is removed from the vat once the wine has been run off and then pressed.
- > **Cœnology** : the science of vinification and ageing of wines.
- > **Parcel selection** : a technique which consists of distributing the grapes harvested from each parcel into individual vats to monitor the development of the wine with precision.
- > **Polyphenols** : all the phenolic compounds, anthocyanins and tannins which play a vital role in the colour of the wine and its tasting qualities. Their beneficial effect on health has been recognised thanks to their anti-oxidant properties.
- > **Pressing** : an action performed to press the marc from the bottom of the vat to obtain the press wine.
- > **Pumping-over** : an operation which consists of pumping the liquid from the bottom of the vat, during fermentation, up over the cap to homogenize the fermentation process and to intensify the colour of the wine.
- > **Racking** : a technique used to transfer the wine from one barrel to another to enable the separation of the lees from the wine.
- > **Rootstock** : the plant or root on which the scion of a noble grape variety is grafted.
- > **Stalks** : all the parts of the bunch holding the individual grapes.
- > **Tannin** : an organic product contained in the pips, the skin and the stalks of the grape. It contributes to the ageing of the wine, especially in red wines.
- > **Training wires** : the support used to hold the vines in the Médoc.
- > **Ullage** : an operation performed during the first year of ageing which consists of topping up each barrel to replace the wine that had evaporated.
- > **Variety** : the name given to the different grape types.
- > **Vatting** : time during which the wine is left in the fermentation tank.
- > **Wicking** : the introduction of a lighted sulphur wick into the barrel to kill any bacteria present thanks to the sulphur gases given off by the wick.







# LE MÉDOC, PARC NATUREL RÉGIONAL—

*Médoc is a Regional Nature Park*

[www.pnr-medoc.fr](http://www.pnr-medoc.fr)

Parc Naturel Régional depuis mai 2019 (le 54<sup>e</sup> de France), le Médoc est reconnu au niveau national pour la qualité et la richesse de son patrimoine naturel, culturel, architectural et paysager ainsi que la vitalité de ses acteurs.

*Regional Nature Park since May 2019 (54th of France), Médoc is recognized for the richness and quality of its natural, cultural, architectural and landscape heritage to the nation as well as the dynamism of its actors.*



Territoire d'eau, le Parc naturel régional Médoc porte l'identité historique, géographique, naturelle et culturelle de toute la presqu'île médocaine. Ce projet est avant tout un outil de développement du territoire qui s'appuie sur ses fondamentaux comme ses immenses espaces, ses paysages variés, son eau, son économie forestière et viticole, ses entreprises qui ont développé des savoir-faire uniques et son économie touristique.

*The Médoc Regional Nature Park is a water-based region and its identity is rooted in the history, geography, nature and culture of the Médoc peninsula. More than anything, this project is a tool for territory-wide development drawing on the area's core elements, including its vast spaces, varied countryside, water, forestry and winegrowing industries, companies with unrivalled expertise and its tourism sector.*



**Bordé de 2 façades littorales d'environ 100 km chacune : l'Estuaire de la Gironde à l'Est, le littoral de l'océan Atlantique à l'Ouest, le territoire du Médoc c'est aussi :**

> Deux étangs naturels d'eau douce, les lacs de Carcans-Hourtin et Lacanau figurent parmi les plus grands du territoire national (82 km<sup>2</sup>).

> La forêt du Médoc fait partie du vaste massif forestier des Landes de Gascogne et occupe plus de 135 000 ha du territoire.

> Le vignoble occupe environ 16 000 ha sur la succession de croupes graveleuses dominant ces terres de palus (terres basses en bordure de fleuve).

> Les marais estuariens, d'environ 20 000 ha, sont principalement occupés par des prairies naturelles de grande qualité valorisés par l'élevage extensif de bovins de race à viande comme la Limousine et la Blonde d'Aquitaine. Dans cet ensemble, 3 500 hectares de mattes (terres poldérisées, gagnées sur les eaux de l'estuaire au XVIII<sup>e</sup> siècle) sont dédiées à la culture de céréales.

> Autour des activités phares que sont la viticulture, la forêt et le tourisme, le Médoc a développé des savoir-faires particuliers que ce soit dans l'ostréiculture, dans l'élevage, dans l'usage du bois ou encore dans l'artisanat, et bien d'autres secteurs...

*Bordered by 2 coasts, each about 100 km long: The Gironde Estuary to the East and the Atlantic Ocean to the west, Medoc territory is also:*

*> Two fresh water lakes; the lakes of Carcans-Hourtin and of Lacanau, are some of the largest lakes in France (82 km<sup>2</sup>)*

*> The Médoc forest is part of the vast forest of the Landes de Gascogne covering over 135 000ha.*

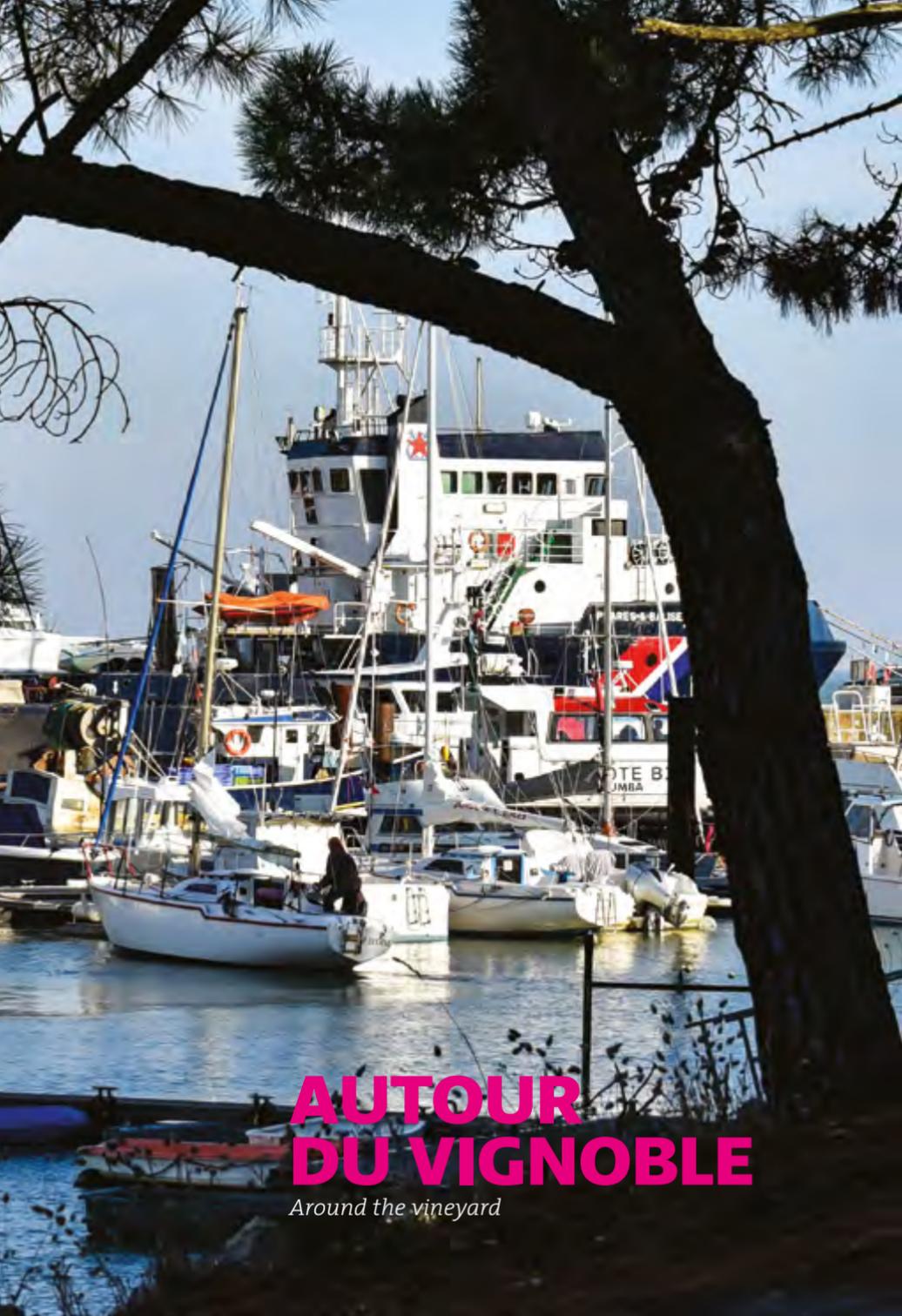
*> The vineyard covers about 16 000 ha on a series of gravel outcrops dominating the palus land (low lying land near the river and estuary).*

*> The salt marshes, covering about 20 000 ha, are mainly high-quality natural pasture where local breeds of free range Limousine and Blonde d'Aquitaine beef cattle graze. 3 500 hectares 'of 'mattes', (land reclaimed from the estuary by polderisation in the 18th century) are cultivated for cereals.*

*> As well as the flagship activities of viticulture, forestry and tourism, the Médoc has developed oyster farming, animal husbandry, the use of wood, local craftsmanship and other local specialities.*







# AUTOUR DU VIGNOBLE

*Around the vineyard*



## À côté du Médoc viticole, existe un autre Médoc. Un Médoc riche de nombreux atouts propices à la poursuite de l'aventure sensorielle.

— Sur plus de 80 km, la longue presqu'île médocaine offre de superbes plages de sable fin au petit goût d'évasion, de jolis lacs d'eau douce baignés de lumière et de ravissants petits ports typiques le long de l'estuaire. Agrémenté de stations balnéaires, ce cadre idyllique ravit les amateurs de plaisirs nautiques.

À l'ouest du vignoble médocain, la forêt, magnifique espace aux effluves de douce quiétude reste le lieu idéal pour les longues balades sur les chemins de randonnées ou sur les belles pistes cyclables loin du stress de la vie quotidienne.

# PRÈSQU'ÎLE DU MÉDOC

*The Médoc peninsula*

— Même si la tradition expliquant que le mot Médoc viendrait du latin *in medio-aquae* milieu des eaux n'est pas scientifiquement avérée, la réalité médocaine est aquatique. Délimitée à l'ouest par l'Océan Atlantique, à l'est par l'estuaire de la Gironde, la presqu'île du Médoc épouse la forme d'un triangle isocèle, dont le Phare de Cordouan marque la fin des terres.

— Pays des eaux mêlées, la presqu'île est une terre mouvante où la nature omniprésente ordonne autant qu'elle est gérée. Les paysages rendus multiples par les incessants jeux de lumière, constituent un patrimoine exceptionnel, héritage d'une histoire géologique où l'eau joue toujours la partition majeure et définit l'esprit des lieux.

### *The Medoc peninsula*

*Although it hasn't been proven, tradition has it that the word Médoc comes from the Latin "inmedio-aquae" – in the middle of the waters. It is true that water is everywhere in the Médoc. Bordered to the west by the Atlantic Ocean and to the east by the Gironde estuary, the Médoc peninsula forms an isosceles triangle, with the Cordouan lighthouse marking the end of the land mass.*

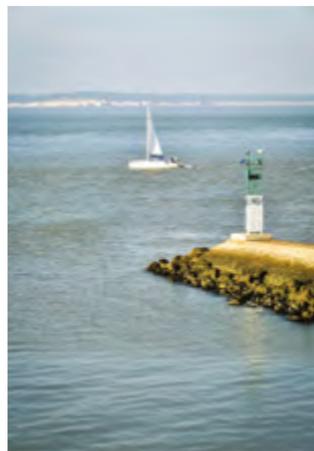
*A land of merging waters, the peninsula is a land where omnipresent Nature allows herself to be only partially dominated. The landscape is always changing with the constant play of light and represents an exceptional geological heritage where water plays the major role and defines the spirit of the place.*

*There is another Médoc alongside and all around the vines.*

*A Médoc with a wealth of attractions encouraging visitors to venture into further sources of enjoyment.*

*The Médoc peninsula, over 80 km long, offers an endless expanse of superb sandy beaches on which to get away from it all, delightful freshwater lakes bathed in sunshine and charming typical little harbours dotted along the estuary. Add the seaside resorts to the picture and you have an irresistible setting for water enthusiasts.*

*The forest to the west of the vineyards, a magnificent, fragrant space of peace and quiet, is the ideal place for long, revigorating walks or bicycle rides along the carefully laid out trails, far from the stress of the madding crowd.*



# À FLEUR D'Océan —

*On the edge of the ocean*

— Pays de l'instabilité même, le Médoc atlantique cultive les contrastes avec bonheur : beauté sauvage et irréaliste des longues plages blondes fouettées par la vigueur océane et les vents salés. Silence apaisé des étangs lovés derrière les dunes anciennes annonçant tout un monde lointain. Ici encore la lumière ajoute ses notes magiques ou mystérieuses à un univers où la nature se donne tous les droits.

*On the edge of the ocean fundamentally unstable, the Atlantic side of the Médoc is a place of wonderful contrasts. The wild, ethereal beauty of long white beaches whipped by the ocean and the salty winds. The peaceful silence of ponds curled up behind ancient sand dunes conjuring up images of another world. The light adds magic and mystery in a world where Nature rules.*

## ► LA VIE DEVANT SOI

— Rêve de liberté, puissance à l'état brut, la côte atlantique est une explosion de nature. Les longues plages de sable fin s'enflamment avec l'été. La vie y éclate, en pleine lumière mouvante et sonore. Jeux de vagues, jeux de glisse, jeux de vents, la fureur estivale est ludique, elle a les accents aigus d'une récréation. Entre deux équinoxes, le Médoc y déploie des séductions revigorantes faites de sensations premières.

## Attention fragile

— Notre côte atlantique est certainement le plus long et le plus préservé des espaces balnéaires européens. Ce littoral hors norme, vaste territoire de détente et de loisirs n'en reste pas moins un écosystème doté d'une flore et d'une faune aussi insoupçonnées que vulnérables. Nous devons en prendre soin, ne pas porter atteinte à sa beauté et à son équilibre.

*A living tableau Freedom beckons on the atlantic coast, where nature is in profusion. The long beaches of fine sand are full of life in summer, with light and sound reverberating on the waters. All kinds of watersports are practiced here. From spring to autumn the medoc invigorates the senses.*

*Our Atlantic coast is certainly the longest and most protected of European seaside areas. The outstanding coastline and the vast leisure area is also an ecosystem with flora and fauna which are as surprising as they are vulnerable. It should be treated with care so as not to damage its beauty and its balance.*





## ► LA VIE CACHÉE

— Nous entrons dans le monde fragile et secret d'une mer intérieure, un refuge où randonneurs, cyclotouristes et voileux trouvent leur coin de paradis aux couleurs de l'enfance.

*Hidden life*

*We enter the fragile, secretive world of an inland sea, a refuge where walkers, cyclists and yachtsmen find their own corner of paradise and childhood memories.*

## Des trésors de nature à découvrir

— Les lacs, les étangs et les marais aquitains situés en arrière de la chaîne de dunes, forment le plus grand système humide littoral de toute la façade européenne. Vieux de plus de 2000 ans, les lacs de Lacanau et de Carcans-Hourtin sont des réservoirs biologiques qui méritent le plus grand respect. La proximité de milieux aussi différents que les dunes, les plans d'eau, les marais et la forêt favorisent la faune sauvage discrète et exceptionnelle comme la loutre et la cistude, altière et féconde comme le chevreuil, le cerf et le sanglier, ou planante comme le buvard des roseaux.

*The lakes, ponds and marshes of Aquitaine, situated behind the chain of dunes, form the largest coastal wetland system in the whole of Europe. The lakes of Lacanau and Carcans-Hourtin are 2000 years old, biological reservoirs which warrant the greatest respect. The close proximity of diverse environments, dunes, stretches of water, marshes and forests encourage lots of wildlife to thrive – the discreet and rare otter and the European pond tortoise, the proud, fertile roe-deer, stags and wild boar, and the soaring marsh harrier.*



## La réserve naturelle de l'étang de Cousseau

— Considéré comme un écrin de nature, cet espace protégé, objet de toutes les attentions du Conseil Général de la Gironde, se visite en silence, avec patience et attention. Ici, à l'abri du tout débordement, on découvre faune et flore par des sentiers pédestres et des pistes cyclables. Des visites guidées sont régulièrement organisées.

## La lagune de Contaut

— Telle une relique, la lagune de Contaut reste le valeureux témoin d'un temps ancien où les eaux douces avaient entièrement envahi l'arrière-dune littorale. La vie foisonne à Contaut, du martin pêcheur aux libellules en passant par le héron cendré, la cistude et le chevreuil.

*The lagoon of Contaut*

*Like a relic, the lagoon of Contaut bears witness to ancient times when freshwater had completely filled in the area behind the dunes. Contaut is bursting with life, with kingfishers and dragonflies, greyherons, European pond tortoises and deer.*

# À FLEUR D'ESTUAIRE—

*On the edge of the estuary*

— Passé le Bec d'Ambès, la Dordogne et la Garonne s'épousent. L'estuaire de la Gironde offre alors sur plus de 70 kilomètres, un lit à des eaux limoneuses chargées des matières minérales et organiques charriées par les deux fleuves depuis le Massif Central et les Pyrénées. Poussées par la force océane, des marées puissantes rythment ces eaux qui s'insinuent entre les îles puis forment, au-delà de Saint-Estèphe un bras de mer jusqu'au Phare de Cordouan.

*On the edge of the estuary Past the Bec d'Ambès, the Dordogne and the Garonne rivers merge. The Gironde estuary covers over 70 kilometres with muddy waters full of mineral and organic matter carried along by the two rivers from the Massif Central and the Pyrenees. Pushed along by the force of the ocean, the powerful tides give rhythm to the waters, which weave their way between the islands and form an arm of the sea beyond Saint-Estèphe up to the Cordouan lighthouse.*

## La rivière gironde

— Les masses d'eau venues de la Garonne et de la Dordogne s'affrontent avec la marée atlantique lourde de sel et de sable. Acteur principal d'une histoire riche et longue scandée par les échanges, les invasions, la navigation côtière et les voyages au long cours, la mer de Garonne s'impose par son ampleur, sa force difficilement maîtrisable ses jeux de lumière nés du contraste des eaux mêlées.

Face à cette puissance, les hommes depuis des siècles érigent des digues, creusent des chenaux, construisent des écluses. De ce combat permanent naquirent les marais, terres fertiles, prairies humides où se côtoient les cultures céréalières, le maraîchage et l'élevage extensif.

*The nature reserve of l'étang de Cousseau Considered a treasure trove of nature, this protected space receives particular attention from the Gironde Conseil Général (Council) and should be visited quietly, patiently and carefully. Here, protected from the outside world and its distractions, we can roam along pedestrian and cycle paths to discover fauna and flora. Guided tours are organised on a regular basis.*

*The gironde river The great masses of water flowing from the Garonne and the Dordogne battle with the Atlantic tide, heavy with salt and sand. The waters of the Garonne assert themselves through their size, their unmanageable force and their light displays, born of the contrast of the merging waters. The river has been the main player in a long, rich history, marked by exchanges, invasions, coastal navigation and long voyages. For centuries men have erected dykes, dug channels and built locks. The marshes, fertile lands and wetlands, with their cereal crops, market gardening and extensive farming have grown from this ongoing combat.*

## La rivière et ses mondes

— C'est l'heure bleue, ce moment particulier où les eaux couleures fanées de la Gironde prennent une irréaliste note bleue, cadeau du soleil couchant. Sans doute est-il possible alors de rêver en silence à ces temps pas si lointains où les longs courriers des messageries maritimes saluaient de leurs sirènes le petit peuple des marais ignorant tout des contrées ultramarines où ces navires orgueilleux avaient des rendez-vous commerciaux.

*The river and its world*

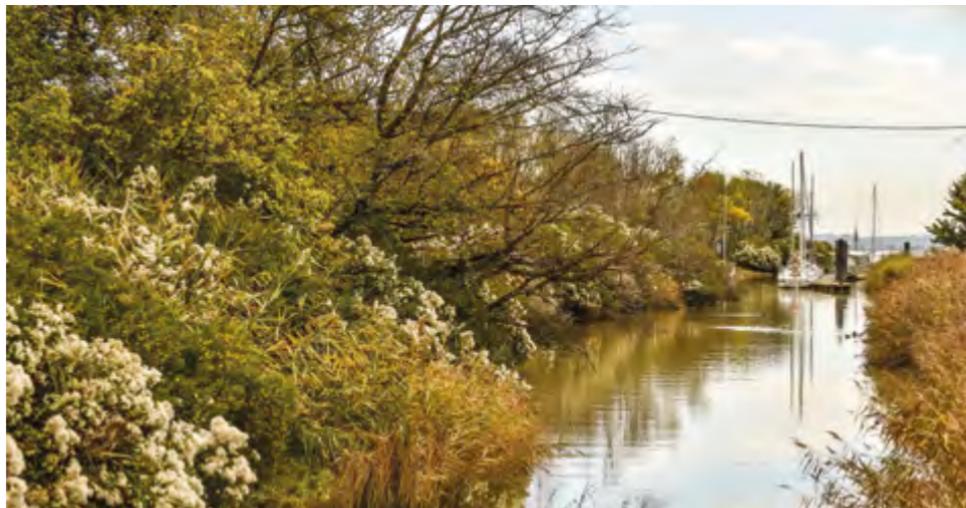
*It is "blue time", that special moment when the faded colours of the waters of the Gironde take on an unreal blue colour, a gift from the setting sun. One can dream of the times, not so long ago, when ships bound for distant lands sounded their foghorns to salute the inhabitants of the marshes, people who knew nothing of the countries to where these proud ships were heading on trading missions.*

## Le peuple des marais

— Plus de 250 espèces sauvages peuvent être observées sur l'estuaire et ses marais. Les espèces présentes à l'année, voisinent avec les grands migrateurs qui trouvent au sein des paysages estuariens des aires de repos et d'alimentation. Colvert, Tadorne de Belon, Busard des roseaux, héron cendré, Aigrette Garzette côtoient la Cigogne blanche, le Milan noir, le circaète Jean le Blanc, la Mésange à moustache... pour ne citer que les plus remarquables.

*The inhabitants of the marshes*

*More than 250 wild species can be observed on the estuary and its marshes. The species present all year round live side by side with the great migratory species who find resting and feeding places in the landscape of the estuary. The Mallard, the Common Shelduck, the Marsh harrier, the Grey heron and the Little Egret live alongside the white Stork, the black Kite, the short-toed Eagle and the bearded Reedling, to name but a few of the most remarkable species.*





## L'archipel de Garonne

— Mystérieuses et mouvantes, les îles de l'estuaire naissent incertaines, grandissent et se développent jusqu'à s'épouser parfois comme l'île Cazeau, l'île du Nord et l'île Verte qui forment aujourd'hui une langue de terre derrière laquelle s'abrite l'île Margaux. Plus en aval, l'île Paté dissimule sous ses frondaisons le petit fort construit par Vauban. En prenant le Bac Lamarque - Blaye, on frôle la Nouvelle et Bouchaud. Face au Port de Beychevelle, le vasard du même nom continue de s'engraisser des limons du fleuve, Patiras s'étire face aux quais de Pauillac.

*The garonne archipelago*

*Mysterious and changing, the islands in the estuary begin tentatively, then grow and develop. Sometime they link together like the Ile Cazeau, the Ile du Nord and the Ile Verte which today form a finger of land behind which the Ile Margaux takes shelter. Further downstream, the Ile Paté hides under its foliage the little fort built by Vauban. Taking the ferry from Lamarque to Blaye, we brush against Nouvelle and Bouchaud. Opposite the port of Beychevelle, the Vasard, or sand bar, continues to absorb the river silt and the island of Patiras stretches out opposite the quays of Pauillac.*

## Ici l'on pêche

— La pêche professionnelle fait vivre une cinquantaine de familles sur l'estuaire. Aloses, lamproies, piballes et maigres représentent les plus gros d'une pêche saisonnière, la crevette blanche quant à elle se pêche toute l'année. Alignés le long de la rive, cabanes perchées sur leurs frères échasses, les carrelets composent un paysage en même temps qu'ils signifient un art de vivre.

*Fishing About fifty families live from professional fishing on the estuary. Shad (alose), lamprey, European eel and meagre form the major part of the season's catch, whereas the white prawn is caught all year round. Lined up along the bank, huts are perched on frail stilts, the square fishing nets forming a landscape and symbolic of a style of life.*



# QUELQUES TEMPS FORTS EN MEDOC

Some highlights in medoc

Compte tenu de la situation sanitaire, les dates des évènements sont à vérifier.

## — MARS —

> 13 Mars

### Concert au Château Branaire-Ducru

À Saint-Julien Beychevelle  
[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)  
+33 (0)5 56 59 03 08

## — AVRIL —

> 3 Avril

### Concert au Château Agassac

À Ludon-Médoc  
[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)  
+33 (0)5 56 59 03 08

> 16 Avril

### La Tournée des Cuviers

À Listrac-Médoc  
Courses et randonnées dans le vignoble  
[www.tourneescuviers.com](http://www.tourneescuviers.com)

## — MAI —

> 19 Mai

### Concert au Château d'Issan

À Cantenac  
[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)  
+33 (0)5 56 59 03 08

> 21 Mai

### Médocaine de VTT

À Margaux  
[www.medocainevtt.com](http://www.medocainevtt.com)  
+33 (0)5 56 59 03 08

> 22 Mai

### Printemps de la Tour

À Lesparre  
Fête des artisans, Gastronomie, Viticulteurs  
[www.medocainevtt.com](http://www.medocainevtt.com)  
+33 (0)6 47 05 31 73  
+33 (0)6 16 02 70 68

> 8, 9 et 10 avril

### Portes ouvertes

### des Châteaux du Médoc

Sur la route des Châteaux du Médoc, venez à la rencontre des femmes et des hommes qui vous présenteront le fruit de leur travail. Découvrez ou redécouvrez un patrimoine exceptionnel, des propriétés familiales, des bâtisses historiques, des caves traditionnelles et des cuviers ultra-modernes. Dégustations, animations, gastronomie sont toujours au rendez-vous !

*The Médoc opens its doors along the "Route des Châteaux". Meet the producers, discover the family estates, historical buildings, traditional and ultramodern cellars. Visitors are invited to enjoy and taste the wines, gastronomy, and all the other attractions offered by the Châteaux and the region.*



[www.portesouvertesenmedoc.com](http://www.portesouvertesenmedoc.com)  
Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac  
+33 (0)5 56 59 03 08  
Contact@medocvignoble.com



— DE JUIN  
À SEPTEMBRE —

## RENCONTREZ LES VIGNERONS

À PAUILLAC

> Du Lundi au Samedi  
Mi-Juin à mi-Juillet\*  
et 1<sup>er</sup> au 15 Septembre  
**Un jour, un vigneron**

Rencontres, dégustations et ventes à la Maison du Tourisme et des Vins de Pauillac.

> Les Mardis et Jeudis  
Mi-Juillet à fin Août\*  
**Rencontres avec  
les viticulteurs**

Rencontres, dégustations et ventes à la Maison du Tourisme et des Vins de Pauillac.

\*Horaires et informations  
[www.medocvignoble.com](http://www.medocvignoble.com)  
+33 (0)5 56 59 03 08

EN MÉDOC, À AVENSAN, LISTRAC ET MOULIS

> Tous les jours  
Mi-Juillet à mi-Août  
**Un jour, Un château**

Visitez un château du Médoc  
[www.medocpleinsud.com](http://www.medocpleinsud.com)  
+ 33 (0)5 64 31 07 77



## QUELQUES TEMPS FORTS EN MEDOC

### > Les Mercredis soir Mi-Juillet à fin Août

#### Les Afertbeach

Les apéros sympas dans les vignes !

[www.medoc-atlantique.com](http://www.medoc-atlantique.com)

+33 (0)5 56 03 21 01

[www.medocpleinsud.com](http://www.medocpleinsud.com)

+33 (0)5 64 31 07 77

#### DANS PLUSIEURS APPELLATIONS

### > 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> Jeudis Mi-Juin à mi-Septembre

#### Les Afterwork

Dégustations, tapas, concerts et animations dans les parcs de 7 Châteaux: Marquis de Terme, Malescasse, Lamothe-Bergeron, Maucaillou, Paloumey, Dauzac, Du Taillan.

facebook: [Afterwork en Médoc](#)



## — JUIN —

### > 3, 4 et 5 juin SOULAC 1900

(19<sup>e</sup> édition) sur le thème du CIRQUE  
La Belle époque le temps d'un week-end à Soulac-les-Bains ! Durant deux jours, dans la ville : 250 musiciens et circassiens, parades, métiers d'Antan, défilé de 50 voitures d'époque, calèches, marché artisanal, dégustations ; Grande-roue et Carrousel...  
Sur la plage : Animations, défilé en costumes Belle époque, baignade à la corde, tennis d'antan...

Bal Guinguette

Venez costumés pour vivre pleinement la belle époque !

*Relive the time of Soulac in the 20th century Parade, orchestras, artisans, beaches, evening events... It is Soulac in 1900.*

[www.label-soulac.fr](http://www.label-soulac.fr)

> 23 au 26 Juin

## Bordeaux Fête le Vin

Office de Tourisme et des Congrès  
de Bordeaux Métropole  
[www.bordeaux-fete-le-vin.com](http://www.bordeaux-fete-le-vin.com)



> 4, 5 et 6 Juin

## Pique-nique chez les Vignerons indépendants du Médoc

[www.vigneron-independant.com](http://www.vigneron-independant.com)

> 16 Juin

## Concert au Château Lascombes

À Margaux

[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)

+ 33 (0)5 56 59 03 08

> 29 Juin au 15 Juillet

## Les Estivales de Musique en Médoc

Les lauréats des prestigieux concours de musique classique dans les prestigieux châteaux du Médoc

[www.estivales-musique-medoc.com](http://www.estivales-musique-medoc.com)

+33 (0)6 69 32 48 19



## — JUILLET —

> 12 au 17 Juillet

### Les Vendanges du 7ème Art

À Pauillac

Festival International du Film en Médoc

[www.vendangesdu7emeart.fr](http://www.vendangesdu7emeart.fr)

> 24 au 29 Juillet

### Les Echappées Musicales En Médoc

7 Concerts dans le Médoc

[www.leséchappéesmusicales.fr](http://www.leséchappéesmusicales.fr)

+33 (0)5 56 59 03 08

> 29 au 31 Juillet

### Portes ouvertes des Crus Artisans

Venez partagez le quotidien des vigneron·nes  
Crus Artisans du Médoc, petites propriétés  
familiales où tout est fait par les proprié-  
taires, de la vigne jusqu'à la commercia-  
lisation.

Informations : [medocvignoble.com](http://medocvignoble.com)

+33 (0)5 56 59 03 08



## — AOÛT —

> 5, 6 et 7 Août

### Foire aux vins de Lesparre

Au pied de la Tour de l'Honneur, trois jours  
d'animation autour du vin, de la gastrono-  
mie, de l'artisanat. Spectacle son et lumière  
sur le donjon.

*At the base of the city's Tour de l'Honneur, three  
days of events celebrating wine, gastronomy, and  
crafts, with a light-and-sound extravaganza at  
the city's fortress.*

Informations : [www.medoc-vignoble-tourisme.com](http://www.medoc-vignoble-tourisme.com)



## — SEPTEMBRE —

> 10 Septembre

### **Le Marathon du Médoc fait son cinéma**

Thème 2022 : "Le marathon des châteaux fait son cinéma", Toute la journée Village du Marathon à côté de la Maison du Vin avec animations dégustations et restaurations.

*All day long Marathon Village next to the Maison du Vin with tasting and catering activities.*

Informations: [www.marathondumedoc.com](http://www.marathondumedoc.com)

+33 (0)5 56 59 17 20 | +33 (0)5 56 59 03 08

> 11 Septembre

### **Concert au Château Kirwan À Margaux**

[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)

+33 (0)5 56 59 03 08



— OCTOBRE —

> 16 Octobre

**Les Foulées des Vignerons**

À Arsac

[www.fouleedesvignerons.fr](http://www.fouleedesvignerons.fr)

+33 (0) 77 60 00 14

> 23 Octobre

**Concert Salle des Augustins**

À Vertheuil

[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)

+33 (0) 5 56 59 03 08



— NOVEMBRE —

> 19 et 20 Novembre

 **Margaux Saveurs**

Les villages de l'AOC Margaux vous accueillent : visites des châteaux, dégustations, jeux sensoriels et découvertes gourmandes.

*The villages in the Margaux appellation come together to offer wine tastings and château visits, sensory games and gastronomic discoveries.*

À Margaux

[www.margaux-saveurs.com](http://www.margaux-saveurs.com)



— DÉCEMBRE —

> 11 Décembre

**Concert au Château**

**Branair-Ducru**

À Saint-Julien Beychevelle

[www.musiqueaucœurdumedoc.com](http://www.musiqueaucœurdumedoc.com)

+33 (0) 5 56 59 03 08





# INDEX —

## Caves / Groupements de producteurs

Cave coopérative La Paroisse	P-64 / J-13
Cave Marquis de Saint-Estèphe	P-115 / D-2
Vignerons Associés Grand Listrac	P-90 / R-12
Groupement de producteurs	
La Rose Pauillac	P-106 / M-13
Les Vignerons d'Uni-Médoc	P-44 / I-9

## Châteaux

Château Agassac (d')	P-50 / U-17	Château de Coudot	P-55 / P-14
Château Anthonic	P-78 / R-14	Château de La Croix	P-34 / J-11
Château Arnauld	P-50 / R-14	Château de Lauga	P-55 / P-14
Château Arcins (d') et Barreyres	P-54 / R-14	Château de Malleret	P-56 / V-16
Château Arsac (d')	P-68 / U-15	Château de Tourteyron/ Le Temple de Tourteyron	P-34 / F-10
Château Balac	P-50 / N-11	Château de Villambis	P-56 / M-11
Château Batailley	P-102 / N-13	Château Desmirail	P-68 / T-16
Château Baudan	P-86 / Q-13	Château Devise d'Ardilley	P-56 / O-12
Château Beaumont	P-51 / P-14	Château Dillon	P-57 / W-16
Château Beau Rivage/ Clos La Bohème	P-51 / T-17	Château Doyac	P-57 / L-11
Château Beauvillage	P-32 / H-11	Château Duplessis	P-80 / R-13
Château Belle-Vue	P-51 / T-16	Château du Taillan	P-58 / X-16
Château Bellevue de Tayac	P-68 / R-14	Château du Tertre	P-69 / T-15
Château Beychevelle	P-94 / O-14	Château Ferrière	P-69 / S-15
Château Biston-Brillette	P-78 / R-14	Château Finegrave	P-94 / O-14
Château Bois de Roc	P-32 / I-12	Château Fonbadet	P-103 / N-13
Château Branaire-Ducru	P-94 / O-14	Château Fontesteau	P-58 / M-11
Château Branas Grand Poujeaux	P-79 / R-14	Château Fourcaud	P-87 / R-12
Château Brillette	P-79 / R-13	Château Fourcas Dupré	P-87 / R-12
Château Cambon la Pelouse	P-52 / T-17	Château Fourcas Hosten	P-87 / R-13
Château Cantemerle	P-52 / U-17	Château Gadet-Terrefort	P-35 / H-8
Château Cap Léon Veyrin	P-86 / Q-13	Château Giscours	P-70 / T-16
Château Carmenère	P-32 / G-8	Château Gloria	P-95 / O-14
Château Caronne Ste Gemme	P-52 / P-13	Château Grand Clapeau d'Olivier	P-58 / W-16
Château Castera	P-33 / J-11	Château Gruaud-Larose	P-95 / O-14
Château Chantelys	P-33 / I-10	Château Haut Bages Libéral	P-103 / N-13
Château Chasse-Spleen	P-80 / R-14	Château Haut Baron	P-110 / K-13
Château Cissac	P-53 / L-12	Château Haut Barrail	P-35 / H-10
Château Citran	P-53 / R-14	Château Haut-Breton Larigaudière	P-170 / S-14
Château Clerc Milon	P-102 / M-13	Château Haut Coteau	P-110 / K-13
Château Clos du Moulin	P-33 / G-10	Château Haut Gravat	P-35 / F-8
Château Coufran et		Château Haut Marbuzet	P-111 / L-13
Château Verdignan	P-53 / J-13	Château Hourtin-Ducasse	P-59 / N-12
Château Cos Labory	P-110 / L-13	Château Issan (d')	P-69 / S-16
Château Croix du Trale	P-54 / J-12	Château Julia	P-104 / N-10
Château David	P-34 / F-6	Château Kirwan	P-70 / T-16
Château de Camensac	P-55 / O-13	Château La Branne	P-36 / G-9
Château de Côme	P-110 / L-13	Château La Bridane	P-95 / O-14
		Château La Cardonne	P-36 / I-10
		Château La Fleur Lauga	P-96 / P-14
		Château La Galiane	P-70 / R-15
		Château La Haye	P-111 / L-13
		Château La Mouline	P-81 / R-13
		Château La Rose Brana	P-112 / L-13
		Château La Tour Carnet	P-59 / O-12
		Château La Tour de Bessan	P-71 / T-15
		Château La Tour de By	P-36 / G-11
		Château Labadie	P-37 / H-10
		Château Lafon-Rochet	P-112 / L-13
		Château Lagrange	P-96 / O-13
		Château Lalande	P-88 / S-12
		Château Lalaudéy	P-81 / S-12
		Château Lamothe Bergeron	P-59 / P-14
		Château Lanessan	P-60 / P-13

Château Larose Trintaudon P-60 / L-12  
 Château Larrieu-Terrefort P-71 / T-17  
 Château Larrivaux P-60 / L-12  
 Château Larruau P-71 / Q-14  
 Château Lascombes P-72 / S-15  
 Château Lassus P-37 / G-10  
 Château Le Bourdieu P-37 / G-10  
 Château Le Crock P-112 / L-13  
 Château Le Meynieu P-61 / L-12  
 Château Le Reyse P-38 / G-10  
 Château Le Souley Sainte Croix P-61 / L-11  
 Château Léoville Poyperré P-96 / O-13  
 Château Les Landes de Cach P-104 / O-12  
 Château Les Ormes Sorbet P-38 / H-11  
 Château Les Tuileries P-38 / I-12  
 Château Lestage P-88 / R-13  
 Château Lestage Darquier P-81 / R-14  
 Château Lilian Ladouys P-113 / L-13  
 Château L'Inclassable P-39 / I-10  
 Château Livran P-39 / J-10  
 Château Loudenne P-39 / I-13  
 Château Lousteauneuf P-39 / G-9  
 Château Lynch-Bages P-105 / N-13  
 Château Lynch Moussas P-105 / M-12  
 Château Malescasse P-61 / K-13  
 Château Marceline P-113 / K-13  
 Château Marquis d'Alesme P-72 / S-15  
 Château Marquis de Terme P-72 / S-15  
 Château Martinho P-89 / R-12  
 Château Maucaillou P-82 / R-14  
 Château Maucamps P-62 / T-17  
 Château Mauvesin Barton P-82 / S-12  
 Château Mayne Lalande P-89 / S-12  
 Château Meyre P-62 / S-13  
 Château Micalet P-62 / P-14  
 Château Mongravey P-73 / U-15  
 Château Moulin de Blanchon P-62 / J-12  
 Château Moulin de la Rose P-97 / O-14  
 Château Noaillac P-40 / F-8  
 Château Osmond (d') P-57 / L-11  
 Château Paloumey P-63 / U-16  
 Château Paveil de Luze P-73 / R-15  
 Château Pédesclaux P-105 / M-13  
 Château Petit Bocq P-113 / K-13  
 Château Pey de Pont P-40 / H-10  
 Château Peyrabon P-63 / M-12  
 Château Phélan Ségur P-114 / K-13  
 Château Pierre de Montignac P-41 / I-9  
 Château Pontac Gadet P-41 / F-8  
 Château Pontac Lynch P-73 / S-16  
 Château Prieuré Lichine P-74 / S-16  
 Château Ramage La Batisse P-63 / M-12  
 Château Reverdi et l'Ermitage P-89 / Q-13  
 Château Rousseau de Sipian P-41 / F-10  
 Château Saint Ahon P-64 / W-16

Château Saint Christoly P-42 / H-12  
 Château Saint-Hilaire P-42 / H-9  
 Château Saint-Pierre P-97 / O-14  
 Château Ségur de Cabanac P-114 / K-13  
 Château Siran P-74 / T-16  
 Château Sociando-Mallet P-64 / J-13  
 Château St Estèphe P-114 / L-13  
 Château Talbot P-97 / O-13  
 Château Tayac P-74 / R-14  
 Château Teynac P-98 / O-14  
 Château Tour des Termes P-115 / K-13  
 Château Tour Haut Caussan P-42 / I-10  
 Château Tour-Castillon/ P-43 / H-12  
 Château Moulin de Taffard P-115 / K-13  
 Château Tronquoy-Lalande P-43 / H-8  
 Château Vieux Gadet P-43 / H-8  
 Château Vieux Robin/ P-43 / G-10  
 Les Anguilles P-44 / H-12  
 Clos de Grange-Vieille P-44 / I-11  
 Domaine de la Pigotte

## Hôtels & restaurants

[Au] Marquis de Terme  
 Restaurant P-118 / S-15  
 Café Lavinal P-118 / N-13  
 Château Cordeillan Bages/ Hôtel \*\*\*\*\*  
 Restaurant gastronomique P-119 / N-13  
 Château Meyre/  
 Hôtel le Clos de Meyre P-119 / S-13  
 Château Grattequina P-119 / W-18  
 Le Pavillon de Margaux /  
 Hôtel\*\*\*Restaurant P-120 / S-15  
 L'Instant de Saint-Seurin  
 Restaurant P-120 / J-13

## Bar à vin

Château Agassac P-120 / U-17  
 Château Chasse-Spleen P-121 / R-14

## Chambres d'hôtes & gîtes

Château Beychevelle P-125 / O-14  
 « La Table de Beychevelle » P-124 / R-14  
 Château Chasse-Spleen P-121 / T-12  
 Château de l'Isle P-123 / H-8  
 Château Gadet Terrefort P-123 / T-16  
 Château Giscours P-125 / K-13  
 Château Haut-Baron P-122 / O-12  
 Château La Tour Carnet P-124 / R-14  
 Château Maucaillou P-125 / S-12  
 Château Mauvesin Barton  
 Château Mayne Lalande  
 « Les cinq sens » P-122 / S-12

Château Ormes de Pez P-126 / K-13  
 Château Pierre de Montignac P-124 / I-9  
 Château Saint Ahon- Gîtes P-122 / W-16  
 Château Saint Christoly P-124 / H-12  
 Château Siran  
 « La Bastide de Siran » P-123 / T-16  
 Château Sociando Mallet  
 « La Villa Sociando » P-122 / J-13  
 Maison Jéroboam P-126 / K-13

## Cavistes

Aux Trésors des Vignes P-126 / I-9  
 La Cave d'Ulysse P-126 / S-15  
 La Médocaine P-127 / U-17  
 Cave La Tulipe P-127 / V-17

## Saveurs locales & shopping

Les Noisettines du Médoc P-127 / I-10  
 Mademoiselle de Margaux P-128 / S-15  
 Village de Bages P-128 / N-13

## Points d'information

Offices de Tourisme  
 et Maison des Vins P-7

# PORTES OUVERTES

MÉDOC  
HAUT-MÉDOC  
SAINT-ESTÈPHE  
PAUILLAC  
SAINT-JULIEN  
LISTRAC-MÉDOC  
MOULIS  
MARGAUX

# Châteaux DU MÉDOC

8 - 9 - 10 AVRIL 2022

©Michael Boudot

Programme



[www.portesouvertesenmedoc.com](http://www.portesouvertesenmedoc.com)



BORDEAUX



PAUILLAC



MÉDOC  
VIGNOBLE  
tourisme

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION